Heute mit dem Sonderthema *Weihnachtsfeiern* ab Seite 24

der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

Seite 5: Supergalaktischer Monsterdonnerstag

Seite 8: Einsatz für Eutin 08: Stadionsprecher gesucht!

Seite 10: Ein Naschi-Garten für die Flohkiste

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0 Mittwoch, 28. Oktober 2015 Eutin/Malente Ausgabe Nr. 44

der reporter

Große KreisRasseGeflügelschau in Eutin – auf Seite 12!

8. Eutiner Schottenfest im Zeichen der Integration

WVE lädt ein zum verkaufsoffenen Schottensonntag mit Infoprogramm rund um das Thema Flüchtlinge

Jutta Hoth und Whiskybotschafter Volker Rätzke von der Wirtschaftsvereinigung Eutin laden am 1. November ein zum Schottensonntag – so fröhlich und schottisch wie immer, ergänzt durch ein informatives Programm rund um das Thema Flüchtlinge in Eutin. Lesen Sie mehr auf Seite 3.

BOLDT SCHLÜSSEL & SCHUH Service
zieht für Sie um!
Ab 02.11.2015
freuen wir uns auf
Ihren Besuch
in der Röntgenstr. 9
im Gewerbebebiet
23701 Eutin
siehe Seite 19

Weihnachtsfeier?
Eisstockschießen
auf einer 30 x 15 m
Echteisbahn.
Info:
www.eisbahn-eutin.de

eye:max<>
BÜGELWOCHENENDE
vom 30.10.2015
bis 01.11.2015
Dr. PISTOR
Meisterbetrieb Augenoptik
Eutin Königstr. 4 Tel. 3031

LEBEK International Fashion
ZERRES HOSEN · DESIGN
SIEGEL
MANUFAKTUR SEIT 1948
neue Herbstfarben
für Damen eingetroffen!
Jürgen Roth
Bad Malente • Bahnhofstr. 52 • Tel. (0 45 23) 36 62

Sonntagskinder – Willkommen im Leben!

Lilly

ist unser Sonntagsmädchen der Woche – und weil wir sie, zwar möglichst leise und rücksichtsvoll, bei ihrem Schläfchen gestört haben, guckt die süße Maus hier eher ungehalten. Schließlich braucht eine Dame ihren Schlaf, wenn sie erst kürzlich so unsanft auf der Welt gelandet ist. Die kleine Sonntagsdame macht ihre Mama Susanne Schulte und ihren Papa Timo Maßmann aus Schönwalde sehr stolz und glücklich..

Gemeindeversammlung in Eutin

Eutin *(t).* Die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Eutin lädt am Sonntag, dem 1. November, alle Gemeindeglieder zur jährlichen Gemeindeversammlung ein.
Die Gemeindeversammlung findet im Anschluss an den Gottesdienst, der um 10. 30 Uhr beginnt, statt. Der Beginn der Gemeindeversammlung ist um 11. 45 Uhr im Gemeindesaal mit einem Imbiss geplant. Auf der Gemeindeversammlung berichtet die Kirchenvorstandsvorsitzende Pastorin Maren Löffelmacher über die Gemeindearbeit im vergangenen Jahr und über zukünftige Planungen. Außerdem besteht Gelegenheit zum Austausch untereinander und für Fragen und Anregungen aus der Gemeinde.

Gruppe 60+ kocht

Eutin *(t).* Die Gruppe 60+ der Ev.Luth. Kirchengemeinde lädt alle Interessierten über 60 Jahren am Donnerstag, dem 5. November, ab 17 Uhr zu einem Kochabend in den Gemeindesaal ein. Es wird iranisch gekocht, dann zusammen gegessen und geklönt. Die Kosten werden umgelegt.
Da die Zutaten vorher eingekauft werden müssen, bitten die Veranstalter, sich bis zum 1. November bei Inge Buck unter folgender Telefonnummer anzumelden: 04521/2889.

Abschluss der Herbstgeschichten:

Verborgenes im Schloss

Eutin *(t).* Zum Abschluss der Veranstaltungsreihe „Herbstgeschichten“ dürfen interessierte Besucher am morgigen Donnerstag, dem 29. Oktober um 17 Uhr noch einmal einen Blick in die verborgenen Schlossräume werfen. Die Führung zeigt versteckte Wendeltreppen, nimmt die Gäste mit ins Kellergewölbe und bis unter die Turmuhr.
Die Führung kostet 8 Euro. Trittsicherheit und festes Schuhwerk sind erforderlich. Um Voranmeldung unter 04521/709570 oder 70950 wird gebeten.

Sperrung des Wanderweges

Eutin *(t).* Noch bis voraussichtlich Freitag, dem 13. November, ist der Wanderweg von der Straße Kuhbergsredder über die Schwentinebrücke nach Fissau voll gesperrt. Ein Teilstück des Wanderweges in Brückennähe wird als Bohlenweg aufgeständert, sodass zukünftig eine ganzjährige Nutzung des Weges möglich sein wird. Die Rammarbeiten werden bereits innerhalb dieser Woche ausgeführt, sodass ein Passieren des Bereiches nicht möglich ist. Radfahrer und Fußgänger von und nach Fissau sollten während dieses Zeitraums die Dorfstraße, Sielbecker Landstraße und Riemannstraße als Umleitung nutzen.

Einübung ins Herzensgebet

Bad Malente-Gremsmühlen *(t).* Im November finden jeweils montags um 20 Uhr in der Malenter Maria-Magdalenen-Kirche Meditationsabende unter dem Titel „Einübung ins Herzensgebet“ statt. Das Herzensgebet ist eine Form gegenstandsfreier Meditation in der christlich-orthodoxen Tradition: ein kurzer Satz oder ein Wort werden im Rhythmus des Atems innerlich gesprochen. Dabei wird über deren geistigen Gehalt nicht nachgedacht, sondern sie dienen gleichsam als Kristallisationspunkt des Bewusstseins. Das Herzensgebet ist ein Weg zu einem tieferen Erleben und kann dadurch ein Zugang zu spirituellen Erfahrungen sein. Geleitet werden die Abende von Horst Grümbel.

Partnerschaftsreise nach Frankreich

Bosaujon lädt zum Infoabend ein

Bosau (t). Der deutsch-französische Partnerschaftsverein –dfF- in der Gemeinde Bosau bereitet seine nächste Gruppenreise in die Partnerstadt Saujon vor. Vor 30 Jahren begannen die gegenseitigen Besuche mit der ersten Fahrt der Bosauer nach Saujon. Mehrere Schüleraustausche hatte es schon in den zehn Jahren zuvor gegeben. Um über die Fahrt zu informieren und offene Fragen gemeinsam zu besprechen, lädt der Verein alle, die sich bereits gemeldet haben, und weitere Interessierte zu einer Informationsveranstaltung am Freitag, dem 6. November um 18 Uhr in das Kurgasthaus in Bosau ein.
Mit dem Comité in Saujon wurde die ersten Oktoberwoche 2016 als Besuchstermin vereinbart; es können Erwachsene und Schüler daran teilnehmen. Anmeldungen für die Reise sind noch unter info@bosaujon.de möglich. Schüler können sich auch bei ihren Französischlehrerinnen an der Wilhelm-Wisser- Schule in Eutin und Hutzfeld anmelden.

Traditionelles Schottenfest mit neuen Vorzeichen

Bummeln, genießen, sich informieren und gemeinsam feiern am Schottensonntag

***Eutin** (los)*. Das traditionelle Schottenfest“ der Eutiner Wirtschaftsvereinigung (WVE) steht unter neuen Vorzeichen: Besucher können sich auf einen unterhaltsamen wie informativen Tag mit abwechslungsreichem Programm in der Eutiner Innenstadt am kommenden Sonntag von 12 bis 17 Uhr freuen, wenn sich die Türen der Geschäfte öffnen und schottische Klänge der Marchingband Baul Muluy Pipes and Drums wieder für britisches Flair und gute Stimmung sorgen. Dieses Mal steht die achte Auflage der beliebten Veranstaltung allerdings nicht nur im Zeichen des Saltires – also der blauen schottischen Fahne mit dem weißen Andreaskreuz. Vielmehr stehen in diesem Jahr Informationen rund um das Thema Flüchtlinge und Integration im Mittelpunkt und machen das Schottenfest mit Folkmusic, Highlandgames, Whiskey-Tasting und Haggisstand noch ein bisschen bunter.

Selbstverständlich dürfen auch in diesem Jahr die Drums and Pipes der Marchingband Baul Muluy nicht fehlen – mit den traditionellen schottischen Klängen ziehen sie durch die Innenstadt und verbreiten herrlich schottische Stimmung. Und auf dem Marktplatz wartet ein reichhaltiges kulinarisches, musikalisches, schottenspielerisches und informatives Programm auf die kleinen und großen Besucher.

Dabei sollen insbesondere neue Wege, Ideen und Möglichkeiten hervorgehoben werden: „Die Wirtschaftsvereinigung beschäftigte der Gedanke, wie man mit der Flüchtlingssituation fertig werden könne“, erläuterte WVE-Vertreterin Jutta Hoth den Grund der Aktion. Die anvisierte Lösung: Beschäftigung und Arbeitsverhältnisse – Flüchtlinge als Mitarbeiter. Dies setzte eine erfolgreiche Einbindung der Menschen sowie Offenheit und Bereitschaft seitens der Gesellschaft voraus. Hierfür will der Verein im locker-entspannten Rahmen des Schottenfestes werben und Position beziehen. Unterstützt werde dieses Anliegen von zahlreichen Vereinen und Organisationen. So werde es einen Infostand der ehrenamtlichen Flüchtlingsbegleiter, organisiert von Pastor i. R. Lutz Tamchina geben, die von ihren Erfahrungen und Möglichkeiten sinnvoller Hilfe berichten. Die Wilhelm-Wisser-Schule präsentiert sich mit dem DaZ-Programm – Deutsch als Zweitsprache – und zeigt, was im Rahmen des speziellen Unterrichts, bei dem verschiedene Sprachen aufeinander treffen, genau gemacht wird. Die Eutiner Ballspielgemeinschaft (BSG) stellt ihr Integrationsprojekt Fußball vor und auch die Kreishandwerkerschaft, die derzeit in Kooperation mit dem Arbeitsamt nach neuen Möglichkeiten und Strukturen sucht, informiert über den aktuellen Stand ihrer Bemühungen. Ebenso setze der Rotary Club als Unterstützer des BSG-Projektes wie auch des DaZ-Programms am Infostand Signale zugunsten des Themas Integration, zählte Jutta Hoth auf. „Für die Wirtschaftsvereinigung ist es wichtig, das Potenzial der Menschen, die hierher geflohen sind, hervorzuheben“, erklärte sie. Für den Einzelhandel sei dies ein wichtiges Thema: „Es werden Leute gebraucht.“ Aus diesem Grund müsse für ein Umdenken die „Werbetrommel“ gerührt werden – es geht um deutliche Zeichen mit viel Außenwirkung und den Abbau von Berührungsängsten.

Die Spiele mit Anlehnung an schottische „Highlandgames“, organisiert von den Fußballern des Integrationsprojektes der Ballspielgemeinschaft (von 14 bis circa 16 Uhr). Bei diesen Wettkämpfen werde allerdings nicht gekickt. Statt dessen würden die Mannschaften im Gummistiefelweitwerfen, Baumstämme sägen oder beim Geschicklichkeitsparcours einschließlich Schiebkarreneinsatz gegeneinander antreten. Auch die WVE werde vier Teams ins Rennen schicken, kündigte Hoth an. Das Besondere: Die Teilnehmer sind junge Flüchtlinge von 14 bis 18 Jahren vom Fußballintegrationsprojekt der BSG. „Für uns ein super Beispiel für die Integration der Flüchtlinge“, verdeutlichte Jutta Hoth. Und so hoffe die WVE auf viel Zulauf, Gespräche und wachsende Bereitschaft, sich auf die neuen Mitbürger einzulassen.

Wir müssen nicht, wir wollen einfach!!
Ambiente
Uta Peters
Damenmode bis Gr. 56
Königstraßenpassage 1b · 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 / 32 32
Wir schließen!!
Großer Räumungsverkauf
20 30 40 %
auf das gesamte Sortiment
Sonntag von 13 bis 17 Uhr
Collection KARIN GLASMACHER BRAND
version VIA APPIA — DUE —
no-secret
LauRie BY RIE DESIGN ROBELL
Taschen & Tücher

JETTE

JETTE JOOP
setzt auch im Herbst modische Akzente
BRILLEN-HOTH
Peterstr. 13a | 23701 Eutin
Telefon: 04521 / 2335

Tiger-Glückskätzchen macht Alarm

Schildpatt-Katzendame wünscht sich eine Familie für sich allein

Eutin *(ed)*. In dieser Woche haben wir zwei ganz entzückende Katzenmädels für Sie – das Kleinere der beiden hat sich in die Seniorenresidenz Magnushof in Malente verirrt und im Fluge die Herzen der Bewohnerinnen erobert. Und das Größere nimmt zur Zeit Kost und Logis im Eutiner Tierheim in Anspruch, da es auf der Suche nach einer neuen Familie ist. Und weil man hier nciht mal Schönheit vor Alter oder sonst einen schlauen Spruch

anbringen kann, der die Reihenfolge regelt, weil einfach beide absolut niedlich sind, fangen wir mit der Mieze an, die sicherlich irgendjemandem ganz schrecklich fehlt.
Denn es ist, auch wenn man es nicht auf den ersten Blick sieht, eine Glückskatze – und wenn die weg ist, fehlt nicht einfach nur die Mieze, da ist mal eben der kleine Glücksbringer weg. Und wenn es nur in Form der freundlichen Gesellschaft oder des Fußewärmers oder in den-Schlaf-Schnurrers ist. Und eben diesen Job dürfte die kleine Glückskatze hier prima ausgefüllt haben, denn schnurren kann sie wie eine Große. Aber von vorn. Eines Tages tauchte das Katzenkind, denn mehr ist sie mit ihren vielleicht fünf Monaten noch nicht, im Magnushof in Malente auf und maunzte steinerweichend. Prima Taktik, denn die Bewohnerinnen der Seniorenresidenz schlugen Alarm – schließlich wird es nachts empfindlich kalt und die Lütte schien keine Ahnung zu haben, wo sie Unterschlupf finden sollte. Und der Weg nach Hause musste entweder zu weit sein oder sie hatte sich verirrt, was bei so jungen Katzen schnell mal passiert. Ihr Orientierungssinn ist noch nicht der einer erfahrenen Katze, da geht der Heimweg auch mal verloren. Nichts Einfacheres als das, dachten sich die netten Damen im Magnushof und riefen das Tierheim an, damit die Glücksmieze hier darauf warten kann, dass ihre Menschen sie wieder nach Hause holen. Deshalb hier ihre Beschreibung: Die kleine Schönheit ist recht zierlich und hat eine ausgesprochen schöne Fellfarbe, sie ist nämlich eine getigerte Glückskatze. Die Flecken, die bei einer normalen Glückskatze schwarz sind, sind bei ihr getigert. Der Rest ist weiß mit dekorativen braunen Flecken. Sie dürfte, so schätzt das Tierheim-Team, wohl im Mai geboren sein und ist Menschen gewöhnt, denn sie ist sehr, sehr lieb und zutraulich. Sie schnurrt jeden freundlich an und kennt keinen Argwohn. Es muss also irgendwo Menschen geben, denen sie sehr fehlt, so entzückend wie sie ist – und Sie dürfen Ihre Mieze gern schnell aus dem Tierheim wieder nach Hause holen.
Ein eigenes Zuhause, das braucht unsere zweite Katzendame erst – und es sollte auch ganz einfach sein, eines zu finden… wenn es denn die Ansprüche erfüllt, die das Fräulein an ihr neues Zuhause hat. Denn die zauberhafte Schildpattkatze mit dem schönen hellbraunen Fell und den schwarzen Zeichnungen ist zu Menschen absolut und uneingeschränkt reizend, aber mit ihren Artgenossen hat sie es einfach nicht so. Deswegen wünscht sie sich ihre Menschen ganz für sich allein, als Einzelkatze quasi. Dann ist sie auch vollkommen pflegeleicht – naja, ein Haus mit Garten zum Rumspazieren wäre nett. Toben, Spielen und Klettern sollte auch drin sein, denn mit ihren vier Jahren ist sie ja noch ein junger Hüpfer. Und jemand zum Kuscheln wäre gut. Ein warmes Plätzchen auf einem weichen Kissen oder im Körbchen. Auf ein Krönchen würde sie wohlwollend verzichten, auf eigene Angestellte auch, wenn es denn sein muss. Dafür würde die Katzendame sich auch bereiterklären, auf dem Sofa Gesellschaft zu leisten – gegen ausgiebige Streicheleinheiten, versteht sich – zuzuhören, zu schnurren und, wenn nötig, mal eine Maus zu fangen. Sehr großzügig von ihr. Und mal ganz ehrlich, so ein Leben ohne Katze ist ja auch wie Weihnachten ohne Baum – da sollte man sich doch noch vor dem Winter überlegen, eine als Mitbewohnerin in Erwägung zu ziehen. Sollte die Chemie stimmen, dann könnte das doch was werden, mit der schildpattfarbenen Schönheit hier. Sie empfängt Besucher zu den Öffnungszeiten des Tierheims: Das Tierheim-Team ist montags bis freitags von 9 bis 10.30 Uhr, mittwochs von 17 bis 19.30 Uhr und montags, dienstags, donnerstags und und freitags von 17 bis 18 Uhr sowie sonnabends von 9 bis 12 Uhr für Zwei- und Vierbeiner da. Telefonisch ist das Tierheim unter 04521-73644 zu erreichen. Weitere Infos auch im Internet unter www.Tierheim-Eutin.de.

Tiere suchen ein neues Zuhause

Gemeinschaftsaktion der reporter & Tierschutz Eutin und Umgebung e.V.

Tierschutz Eutin und Umgebung e.V. Diekstauen 5 · Eutin · Telefon 0 45 21 / 7 36 44

Stricken macht schön!

Eutin *(t)*. Stricken macht den Kleiderschrank und das Leben bunter. Unter Anleitung zweier begeisterter Strickerinnen entstehen von der Socke bis zur Mütze die schönsten Unikate. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Dieser Kurs in gemütlicher Runde beginnt am 4. November von 19 bis 21 Uhr In der Familienbildungsstätte Eutin. Anmeldungen werden erbeten unter 04521/6858.

durchgehend warme Küche von 11.30 bis 22.00 Uhr
Hafenrestaurant
Neustadt · An der Wiek 7-15
☎ 04561/527676 · Tägl. 11-22 Uhr
Zufahrt nur über Eutiner Str./Autohaus Nissan möglich.
Montag bis Freitag MITTAGSTISCH bis 15 Uhr
20 Gerichte zur Auswahl ab 5,90 € ·
FISCH & STEAKS · HOLSTEINER SPEZIALITÄTEN
im ancora Yachthafen Neustadt
Gerne richten wir auch Ihre Feier aus.
Sa. & So. ab 8.30 Uhr
Frühstücksbuffet
mit Kaffee & Teespezialitäten für 11,90 € p.P. „satt"

19%* Täglich von 12 bis 21 Uhr auf Ihre Rechnung.
Gültig bis Donnerstag, 05.11.2015
*Bei Vorlage

Ein Nachmittag mit Darth Vader und Prinzessin Leia

Supergalaktischer Monsterdonnerstag in der Kreisbibliothek

Eutin *(ed).* Morgen wird es doppelt monstermäßig und supergalaktisch in der Kreisbibliothek – während im Obergeschoss wegen der großen Nachfrage noch einmal die kleinen Bibliotheksbesucher ab vier Jahren mit in den Grüffelo-Wald nimmt, sind es unten die Star Wars-Helden, die die Großen ab neun Jahren mit ins Weltall nehmen. Denn es ist Star Wars Reads Day in der Eutiner Kreisbibliothek. Star Wars kann man nämlich nicht nur gucken, man kann es auch lesen, hören, spielen und basteln. Deshalb haben Bibliotheksleiterin Beate Sieweke und ihre Kollegen Frank Benthien und Susanne Dekowski auch ein außergalaktisch cooles Programm auf die Beine gestellt – denn morgen, am Donnerstag, dem 29. Oktober um 16 Uhr macht das Star Wars-Team endlich auch mal Halt in Eutin und hat eine Menge Überraschungen im Gepäck.

Morgen treffen junge Star Wars-Fans in der Kreisbibliothek nicht nur ihre Helden in den unterschiedlichsten Formaten, sie können auch bestimmen, wie eine Star Wars-Episode weitergeht...

Den Star Wars Reads Day gibt es in den USA schon seit drei Jahren – ins Leben gerufen hat ihn der Verlag Dorling Kindersley, der auch die Star Wars Bücher herausgibt, und ihn endlich auch nach Deutschland gebracht. Gefeiert werden an diesem Tag das Lesen und das gedruckte Buch – und das auf möglichst galaktisch coole Art mit vielen Aktionen und Spielen rund um Star Wars. Und das passt genau, denn kleine wie große Krieg der Sterne-Fans warten schon voller Ungeduld auf den siebten Film der kultigen Filmreihe, der im Dezember in die Kinos kommt. Also hat beate Sieweke den Star Wars Reads Day auch nach Eutin geholt. Da können zumindest die jungen Star Wars-Fans ab neun Jahren die Zeit ein bisschen kürzer werden lassen mit dem außergalaktischen Star Wars Nachmittag in der Kreisbibliothek. Und da treffen sie nicht irgendjemanden im Darth Vader Kostüm sondern einen, der sich auskennt: Mit Frank Benthien hat Beate Sieweke einen echten Star Wars-Experten im Team – seinen allerersten Krieg der Sterne-Film habe er 1977 mit seinem Vater im Kino gesehen, erzählt er. Und seitdem hat die Macht ihn nicht mehr losgelassen. Umso lieber schlüpft er jetzt für den außergalaktischen Monstertag in das Kostüm des dunklen Star Wars Helden Darth Vader – der ja auch nicht immer dunkel war. Aber allzuviel wollen wir ja auch nicht verraten, obwohl Star Wars-Experten das ganz sicher sowieso wissen. Und ein kleines bisschen Wissen rund um "Krieg der Sterne" sollten die kleinen Helden morgen auch mitbringen, denn den Anfang des Star Wars-Nachmittags macht ein spannendes Quiz, bei dem drei tolle Buchpreise und viele kleine Trostpreise winken. Anschließend gibts Star Wars zum Mitmachen – Darth Vader liest eine Star Wars-Geschichte vor, stoppt an einer spannden Stelle und seine jungen Zuhörer bestimmen, wie es weitergeht. Außerdem gibts Raumschiffe zu basteln und neue Galaxien zu entdecken.

Und wer denkt, Star Wars ist sowieso nur was für Jungs, der hat sich aber gewaltig getäuscht – "in Star Wars haben Ende der 70er Jahre zum ersten Mal Frauen eine größere Rolle gespielt", freut sich Beate Sieweke, "richtig coole, starke Frauen wie Prinzessin Leia und Königin Amidala, die nicht nur Deko waren sondern gekämpft haben für das, an was sie glaubten." Und deshalb hat Darth Vader natürlich auch morgen weibliche Verstärkung – in die Rolle der Prinzessin Leia schlüpft Susanne Dekowski und zeigt Darth Vader mit der Unterstützung von Meister Yoda mal, was ein Haken ist…es wird ein spannender Nachmittag rund um Star Wars. Also, um es mit Meister Yoda zu sagen: "Außergalaktisch es wird, in die Kreisbibliothek morgen Du kommst!"

sheego
Zizzi
SAMOON by GERRY WEBER
Ulla Popken
WIR ZIEHEN STARKE FRAUEN AN! Größe 42–56
Kurven-Reich
BIG IS BEAUTIFUL
Tel. 04521 / 7958608
Peterstr 6-8, 23701 Eutin

AUTOLACKIERUNG
Schnell passiert, schnell repariert.
LACKTECHNIK 2000
Wir haben was dagegen!
Die fortschrittlichste und wirtschaftlichste Lösung für Sie!
Spot Repair in Rekordzeit jetzt in Eutin!
vorher
nachher
Diese Reparatur kostet z.B. bei Vorlage dieser Anzeige 129,- Euro inkl. MwSt.
Durch den Einsatz der neuesten UV Trocknungstechnologie beträgt die Reparaturzeit bei diesem Schaden 2 Std.
Wir werden auch Sie mit unserer hochwertigen Arbeit zu fairen Preisen begeistern!
schöne, glänzende Autos
Die Lack Faszination
Lacktechnik 2000 GmbH
in der Industriestraße, Eutin
Tel: 04521/ 2010
Fax: 04521/ 74904
www.lacktechnik2000.de

WIR STELLEN ALLES AUF DEN KOPF... ODER?
EXKLUSIV BEI UNS
SCOTCH&SODA
AMSTERDAM COUTURE
soyaconcept
ISLA IBIZA
La fe Fashion & Style
Inh. Birgit Rath de Vogtherr
Am Rosengarten 11 • Eutin - Bökenbarg 2a • Ahrensbök

– Anzeige –

Eine Brille – zahllose Looks

Das Augenoptik-Fachgeschäft Dr. Pistor lädt ein zum Bügelwochenende

***Eutin** (ed)*. Am kommenden Wochenende wird es bunt bei Dr. Pistor in der Königstraße, denn das Team des Eutiner Augenoptik-Fachgeschäftes lädt zum Bügelwochenende ein. Träger einer eye:max-Brille wissen jetzt Bescheid und bekommen wahrscheinlich leuchtende Augen – denn der Brillenhersteller mit dem patentierten Bügel-Wechsel-System bietet Brillenträgern ganz unkompliziert und herrlich modisch die Möglichkeit, zu wirklich jedem Outfit, in jeder Lebenslage und zu jedem Anlass die passende Brille zu tragen. "Und von Freitag bis Sonntag präsentieren wir mehr als 400 Bügelpaare", lädt Augenoptikermeister Hauke Andresen aus dem Dr. Pistor-Team herzlich zum Bügelwochenende ein, "für jede Gelegenheit – darunter zahlreiche neue Modelle aus den unterschiedlichsten Themenbereichen und tollen neuen Mustern."

Denn Brillen sind längst nicht mehr nur die Sehhilfen, die sie mal waren – heute sind Brillen stylishe Modeaccessoires, die dem Outfit oftmals den letzten Schliss verleihen. Und während die meisten Brillenträger ihre neue Brille deswegen so auswählen, dass sie zu jedem Outfit und zu jeder Lebenslage von Büro bis Ball passt, bauen sich eye:max-Träger ihre Brille einfach passend zum Anlass. Zwei Klicks zum Ab- und zwei zum Anbauen der Bügel ans Gestell genügen und die Brille wird zum modischen Accessoire mit Pfiff, denn die Auswahl an Motiven, an Mustern und Farben ist großartig. Von Freitag bis Sonntag erweitert das Dr. Pistor-Team sein umfangreiches Sortiment an Bügelpaaren um zahlreiche weitere, vor allem neue Modelle aus den unterschiedlichsten Themenbereichen. So haben die eye:max-Designer eine neue Linie "Alte Meister" kreiert und Ausschnitte aus berühmten Gemälden perfekt auf die Brillenbügel gebracht. Sehr schön für alle, die das Meer im Herzen tragen oder einfach den maritimen Look mögen, ist die Linie "Maritimes" in klaren Farben mit kleinen Segelbooten, Anker oder einer Möwe – und ein echter Hingucker sind die Bügel mit Sprüchen als Motiv. Da wird der eine oder die andere auch mal einen Blick mehr riskieren und "Vorsicht bissig" oder ein "Was guckst Du?" zu lesen bekommen. Für Fußball-Fans gibts ein "Sportsfreund" – für die gute Laune ein "Lach mal", mal für Teenies ein "OMG" (Oh my God), für Shopping-Queens und -Kings ein "Kaufsüchtig". Sehr schick und dabei schön "understatement" allerdings sind auch die klassischen Gestelle in angesagter Holzoptik – ohnehin sehr schick, mit den fix und einfach zu wechselnden Bügel noch viel mehr als nur schick. Für alle, die gern auf jeden Anlass optimal vorbereitet sind, gibt es natürlich Herbst-, Halloween- und Weihnachtsbügel – es gibt einfach für jeden Anlass die richtigen Bügel.

Bügelwochenende bei Dr. Pistor: Mehr als 400 Bügelpaare präsentiert das Augenoptik-Fachgeschäft von Freitag bis Sonntag.

Kombiniert mit den schicken eye:max-Gestellen machen diese Bügel aus einer Brille, sogar aus der Lese-Brille zahllose Brillen für jede Gelegenheit und jedes Outfit – und auch bei den Gestellen macht eye:max die Auswahl nicht allzuleicht, sondern bietet vom randlosen Modell, das die Bügel noch ein bisschen stärker zur Geltung bringt über klassisch-schöne Gestelle bis hin zur angesagten Nerd-Brille, groß und schwarz, die durch die unterschiedlichen Bügel noch cooler wird, alles, was auch eine "normale" Brille kann. Ganz besonders schön für modebewusste Mädels ist das stylishe Nerd-Modell kombiniert mit den zauberhaften Bügeln der Joana-Linie von eye:max. In zarten Pastellfarben, mal mit Wölkchen oder mit einem frechen Spruch, mit Punkten oder Herzen oder einem romantischen "You and me" machen diese Bügel und der coole Kontrast zum Gestell das Brille-Tragen zu einem Must-Have. exe:max gibt es für Damen, Herren und Kinder, Hunde- und Katzenfreunde, Sportler, Intellektuelle, Kunstliebhaber, Segler…Die ganze eye:max-Vielfalt und den passend kompetenten und herzlichen Service dazu gibt es immer, besonders aber am kommenden Wochenende bei Dr. Pistor in der Königstraße – von Freitag bis einschließlich des Schottenfest-Sonntags, an dem das Dr. Pistor-Team von 12 bis 17 Uhr für seine Kunden da ist.

-Anzeige-

Kaffee, Kuchen, Schottenpreise am 1. November

Verkaufsoffener Sonntag von 12 bis 17 Uhr in der LMK-Einkaufwelt!

Eutin *(t)* Aufgrund des großen Erfolgs in den letzten Jahren wird auch an diesem verkaufsoffenen Sonntag ein zünftiges Schottenfest in Eutin gefeiert. Das Schottenfest steht auch in diesem November wieder unter dem Motto „tolle Schnäppchen zu unglaublich günstigen Schotten-Preisen“. Achten Sie auf den LMK Schottenfest-Prospekt in Ihrer Zeitung - denn hier können Sie 15 Prozent-Rabatt-Coupons für Ihren gesamten Einkauf ergattern! Auch für die LMK-Partnergeschäfte Kurvenreich und Herzblut gibt es ebensolche Coupons. Damit das Shoppen bei LMK auch zum Erlebnis für die ganze Familie wird, gibt es für alle Kunden frisch aufgebrühten, köstlichen Kaffee und selbstgebackene und hausgemachte Kuchen und Torten. Diese beliebten Köstlichkeiten backen die Mitarbeiter der LMK-Einkaufswelt höchstpersönlich mit großem Engagement. Und beim Schlemmen können Sie auch gleich noch etwas Gutes tun, indem Sie für die Hospizinitiative Eutin e.V. einen kleinen Betrag spenden, welchen die LMK-Einkaufswelt an diese weiterleitet.

Zu einem gelungen Schottenfest darf ein guter schottischer Whisky nicht fehlen. Deshalb ist der Whisky-Botschafter Volker „Mc“ Rätzke bei LMK zu Gast. Er präsentiert eine erlesene Auswahl seiner besten Whisky-Sorten und lädt zum Probieren ein. Erwerben Sie ihren Lieblingswhisky direkt vor Ort!

Auch in diesem Jahr lassen es sich die LMK-Mitarbeiter nicht nehmen, leckere Kuchen und Torten zu backen, die am kommenden Sonntag gegen eine Spende für die Hospizinitiative geschmaust werden können.

Es erwartet Sie ein bunter Sonntag für die ganze Familie – von Jung bis Alt, für jeden ist ein Schmankerl dabei. Seien Sie mit dabei - die LMK-Einkaufswelt freut sich auf Ihren Besuch.

Vortrag:

Wechseljahre

Eutin *(t)* Am kommenden Dienstag, dem 3. November findet um 19 Uhr ein Vortrag der Volkshochschule Eutin mit dem Thema “Wechseljahre – es geht auch ohne Hormone!” statt. Die Kursleiterin, Eva Bailly, zeigt Alternativen zur Hormontherapie auf. Mit Homöopathie, Phytotherapie (Pflanzenheilkunde), Schüßler-Salzen und Bachblüten lassen sich kleine und große Beschwerden lindern. Ob Schlafstörungen, Hitzewallungen oder Hormonschwankungen, in vielen Fällen können Frauen selbst etwas für Ihr Wohlbefinden tun. Weitere Informationen und Anmeldungen bei der VHS Eutin, Telefonnummer 04521-8498-79 oder -80 oder www.vhs-eutin.de.

Standesamt Eutin geschlossen

Eutin *(t)*. Wegen der am Mittwoch, dem 4. November 2015, stattfindenden Herbsttagung für Standesbeamte des Kreises Ostholstein bleibt das Standesamt Eutin an diesem Tag geschlossen. Die MitarbeiterInnen bitten um Verständnis und empfehlen, behördliche Angelegenheiten entsprechend einzuplanen. Ab Donnerstag, dem 5. November 2015, ist das Standesamt Eutin, Markt 1, wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet: von Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 12 Uhr und 14 bis 15.30 Uhr; telefonisch erreichbar ist das Standesamt Eutin unter 04521 / 793-213.

Fachmarkt für Gartentechnik und Motoristik

Für Ihren **HUSQVARNA Automower** bieten wir Ihnen eine Winterwartung inkl. sachgerechter Winterlagerung an. Das Paket beinhaltet:

- Grundreinigung
- Inspektion (kompl. Systemtest: Sensoren, Motoren, Bedienelemente prüfen)
- Aktualisierung der Betriebs-Software auf den neuesten Stand
- Neue Messerklingen
- Regelmäßige Ladeintervalle zur Erhaltung der Batterie

Zum Winter-Paketpreis von nur 99.–

Wir übernehmen auch den **Abbau des Mähroboters samt Ladestation –** bequem bei Ihnen zu Hause – und installieren ihn wieder an Ihrem Wunschtermin.

Zum Winter-Spezial-Preis von nur 49.–

Ihr starker Partner in
Eutin
Werkstattservice: 04521 - 790 10
www.cjwigger.de

C. J. WIGGER KG
Planen • Bauen • Leben seit 1881

Einsatz für Eutin 08

Der wichtige Part des Stadionsprechers

Eutin/Schönwalde *(los)* „Das war ein glatter Durchmarsch“, erklärt Arend Knoop, Fußballverantwortlicher und Leiter der Herrenabteilung von „Eutin 08“ mit Blick auf den schnellen Aufstieg des Vereins in den erfolgreichen vergangenen drei Jahren – Kreisliga, Verbandsliga und aktuell Spitzenreiter der Schleswig-Holstein–Liga. Das nächste Ziel: Der Aufstieg in die Regionalliga. „Das hat es in Ostholstein noch nie gegeben“, verdeutlicht Knoop. Die erfolgreichen Spieler von Eutin 08 haben also viel vor sich. Und suchen derzeit einen Stadionsprecher, der nicht nur die Heimspiele kontinuierlich begleitet.

„Eine sehr wichtige Aufgabe“, sagt Arend Knoop. Denn die zentrale Aufgabe bestehe in der umfassenden Information des Publikums. Und dafür müsse der Stadionsprecher seinerseits gut informiert sein und viel vom Fußball verstehen.

Der sichere Umgang mit Mikrofon und Lautsprecher zähle dabei zu den notwendigen Voraussetzungen. So gebe der Stadionsprecher etwa die Mannschaftsaufstellung bekannt und informiere auch darüber, wie der Gegner heißt. Ebenso gebe es Ansagen, wenn ein Tor falle oder ein Spieler ausgewechselt werde. „Über alles, was auf dem Spielfeld geschieht, werden die Zuschauer genau ins Bild gesetzt “, erläutert Knoop. Dazu zähle aber auch das „Drumherum“ des Sports, etwa der Kartenvorverkauf für’s Heim- oder Auswärtsspiel. Vor allem seien auch die Möglichkeiten, die Mannschaft im Bus zum jeweiligen Spiel zu begleiten, für zahlreiche Mitglieder, Fans und Sportsfreunde von großem Interesse.

Arend Knoop sucht einen Stadionsprecher für die Herren von Eutin 08.

Neben dieser Art Moderation verwalte der Stadionsprecher ein Arsenal an Musik, die während des Spiels von ihm „sachkundig“ verwendet werde – etwa beim Einlaufen der Spieler. „Dann muss die von der Heim-Mannschaft ausgewählte Musik zu hören sein“, erklärt Arend Knoop. Ein anderes Stück werde zum Beispiel angespielt, wenn ein Tor falle. „Um das alles im Griff zu haben, muss der Stadionsprecher das Spielfeld ganz genau beobachten.“ Und schauen, wer was macht. „Dazu gehört es, genau zu wissen, welcher Name zu welcher Nummer gehört“, verdeutlicht Knoop. Denn für den Zuschauer sei der Ablauf häufig zu schnell. Für den Stadionsprecher bedeute diese Aufgabe 90 Minuten volle Konzentration, um sachlich und unparteiisch die Ansagen zu bringen. Nicht vergessen dürfe er überdies, den Dank gegenüber den Sponsoren auszusprechen. „Denn deren Unterstützung ist für den Verein besonders wichtig“, betont Knoop. „Stadionsprecher müssen auf Zack sein.“

Bisher habe es immer verschiedene Stadionsprecher bei Eutin 08 gegeben. „Aber der Informationsfluss läuft deutlich besser, wenn es eine kontinuierliche Betreuung durch eine Person gibt.“ Und die muss für Fußball brennen: Rund zweieinhalb Stunden müsse der Stadionsprecher pro Spiel an Zeit aufbringen, die Fahrzeit nicht eingerechnet. Insgesamt gebe es etwa 20 Heim- und Pokalspiele pro Spielsaison vom ersten August bis zum 30. Mai. Derzeit suche Eutin 08 noch dringend Mitglieder und Sponsoren. „Damit wir uns eine Regionalliga überhaupt leisten können“, erklärt Arend Knoop mit Blick auf das anvisierte Ziel der ersten Herrenmannschaft.

Wir wünschen Ihnen einen
bärenstarken Weltspartag!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.
Wir machen den Weg frei.

Volksbank Eutin
Die Bank der Region

Königstr. 11 | 23701 Eutin | Tel.: 045 21 / 806-0 | info@vbeutin.de | www.vbeutin.de

Herbstvergnügen bei Lagerfeuer und Sonnenschein

Anny Trapp Kita feierte fröhlich-buntes Herbstfest

***Eutin** (t).* Viele große und kleine Gäste waren am vergangenen Wochenende gekommen, um auf dem herbstlich geschmückten Gelände der „Anny Trapp Kita“ den Herbst zu begrüßen. „Wir beginnen unsere Feste immer mit einem gemeinsamen Kreis und einem Begrüßungslied, begleitet von der Gitarre. Dies ist bereits ein festes Ritual für alle Besucher und natürlich vor allem für unsere Kinder, die mit großer Begeisterung schon im Vorwege die gemeinsam ausgesuchten Lieder fleißig einüben,“ berichtet Christina Müller-Dreckmann, Leiterin der Kita

Viele bunte Aktivitäten lockten die Besucher und luden sie im Anschluss ein, aktiv zu werden. So konnten Tischlichter gestaltet werden, und aus Naturmaterialien, wie Hagebutten, Eicheln, Kastanien; Blättern und vielem mehr, wurden Mobiles und Karten hergestellt. All diese wundervollen Herbstschätze hatten die Kinder vorher auf ihren Waldexkursionen gesammelt. „Auch wenn der Schlosspark ja leider zur Zeit für uns nicht zugänglich ist, sind wir mit den Kindern viel in der Natur und schauen was es dort alles Tolles zu entdecken gibt,“ so Annika Reinke, Erzieherin in der Bärengruppe.

Tabea zeigt stolz ihr selbstgestaltetes Tischlicht mit den bunten Sternen.

Natürlich durfte neben dem allseits beliebten Lagerfeuer und Stockbrot auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kommen und so konnten sich die Besucher bei Grillwurst, bunten Salaten und leckerem Kinderpunsch stärken und dabei das eine oder andere gemütliche Pläuschchen halten.

KW 44 Gültig bis 31.10.2015

REWE
Besser leben.

Bunt wie der Herbst: unsere vielfältigen Angebote.

REWE Regional
Cherry Rispentomaten
Kl. I, Deutschland, (1 kg = 4.26)
350-g-Schale
AKTIONSPREIS 1.49

Belgien: Tafelbirnen grün »Conference«, Kl. I, (1 kg = 1.61)
800-g-Schale
AKTIONSPREIS 1.29

Ehrmann Almighurt
versch. Sorten, (100 g = 0.19)
150-g-Becher
47% gespart 0.29

Dallmayr Prodomo
versch. Sorten, gemahlener Bohnenkaffee, (1 kg = 7.98)
500-g-Pckg.
31% gespart 3.99

PAYBACK
PUNKTE-HIGHLIGHTS DER WOCHE
EXKLUSIV FÜR PAYBACK KUNDEN!
30FACH PUNKTE beim Kauf von GARNIER PRODUKTEN im Gesamtwert von über 2 €*
10FACH PUNKTE beim Kauf von UNGEKÜHLTER KONFITÜRE, HONIG & NUSS-NOUGAT-CREMES im Gesamtwert von über 2 €*
*Die Punktegutschrift kann erst ab einem Mindestumsatz von 2 € (ohne Pfand) in der angebotenen Kategorie geltend gemacht werden. Angebote sind bis zum 31.10.2015 gültig. PAYBACK Karte an der Kasse vorzeigen. Alle Abbildungen beispielhaft.

Sensationspreis der Woche
Red Bull Energy Drink
versch. Sorten, koffeinhaltig, (100 ml = 0.34)
0,25-l-Dose
zzgl. 0.25 Pfand
SENSATIONSPREIS 85 CENT

Schulte Edelsalami
100 g
20% gespart 1.59

Frisches Schweine-Filet
1 kg
AKTIONSPREIS 6.99

Frische Puten-Schnitzel
aus dem Putenbrustfilet geschnitten, SB-verpackt
1 kg
AKTIONSPREIS 6.99

Fürst Bismarck Mineralwasser
versch. Sorten, (1 l = 0.31-0.33)
2 x 12 x 0,7/0,75-l-Fl.-Kasten
zzgl. 2 x 3.30 Pfand
Einzelpreis 4.59 €
(1 l = 0.55)
2 KÄSTEN
39% gespart 5.55

Dithmarscher Urtyp Pils
(1 l = 0.91)
30 x 0,33-l-Fl.-Kasten
zzgl. 3.90 Pfand
18% gespart 8.99

Rotkäppchen Sekt oder Fruchtsecco
versch. Sorten, (1 l = 3.72)
0,75-l-Fl.
30% gespart 2.79

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte finden Sie unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Montag – Samstag bis 22 Uhr und Sonntag von 12 bis 18 Uhr.
Angebote gültig bei REWE, REWE CENTER und REWE CITY. www.rewe.de

Ein Naschi-Garten für die Flohkiste

Feuchter Aktionstag der Kasseedorfer Eltern für den „Garten für alle Sinne“

Kasseedorf *(ed)*. „Der Gartentag findet bei jedem Wetter statt“ hatte schon auf der Anmeldeliste des Kasseedorfer Kindergartens Flohkiste gestanden – als hätte der Vorstand des Fördervereins des kleinen Kindergartens es schon geahnt, dass der Freitag vor den Herbstferien der denkbar schlechteste Tag für einen Gartenaktionstag im Kasseedorfer Kindergarten Flohkiste sein würde. Denn während es am Vormittag noch genieselt hatte, goss es am Nachmittag in Strömen – für die Eltern der 37 Flohkistenkinder kein Grund, die Aktion für den Kinder-Garten ihrer Lütten abzusagen. Irgendwas ist ja immer – „und der Vorgarten des Kindergartens war mit den Büschen und dem Wildwuchs einfach auch nicht mehr ganz so schön“, erzählt Wiebke Aldenhoff aus dem Vorstand der Flohkiste, „also haben wir uns zusammengesetzt und beschlossen, ihn zu verändern.“ Aus dem Vorgarten soll bis zum nächsten Jahr ein echter Naschi-Garten werden und aus dem maroden Hochbeet hinterm Haus soll ein kleiner Gemüse- und Kräutergarten für das Mittagessen und die Koch-Aktionen der Flohkiste werden. „Unsere Kinder sollen sehen, wie alles wächst“, erklärt Wiebke Aldenhoff, „ein Hochbeet gab es schon lange, das ist aber marode und wackelt ordentlich, das brauchten wir neu.“ Hier wachsen Gemüse, Kräuter und sogar Kartoffeln für den Mittagstisch, der in der Flohkiste täglich frisch gekocht wird – und da durfte die Fläche auch gern noch viel größer werden.

Dazu aber ist einiges an Geld und noch ein bisschen mehr an Muskelkraft und grünem Daumen nötig – also bewarb der Elternverein der Flohkiste sich mit seiner Idee bei der Bingo! Umweltlotterie, die ihre Unterstützung mit 450 Euro zusagte. Das sollte zusammen mit dem Gartentopf des Fördervereins für das Material für ein neues Hochbeet, Erde und Pflanzen reichen. Und den Rest erledigen wir selbst, sagten die Eltern und griffen zum Spaten – denn wieso bis zum Frühling warten, wenn der Herbst eine fast noch bessere Jahreszeit zum Pflanzen ist und die Lütten dann schon im nächsten Jahr ernten und schmausen können.

In Regenkleidung und Gummistiefeln arbeiteten sich Mütter und Väter also durch Gebüsch und Sträucher, gruben, sägten, schnitten, schufen und harkten eine Freifläche, auf der der neue Naschi-Garten entstehen soll. Unterstützt wurden sie dabei von der Gutsverwaltung Stendorf mit Maschinen- und Manneskraft – denn einer der Flohkisten-Papas arbeitet auf Gut Stendorf, hatte von der Aktion erzählt und bekam nur zu gern Hilfe von seinen Kollegen. Und natürlich wollten auch die Kinder nicht zurückstehen und halfen beim Pflanzen der neuen Obststräucher rund um die neue Rasenfläche. „Eine Rasenfläche, auf der man sitzen, einer schönen Geschichte lauschen und süße Früchte naschen kann“, freut sich Wiebke Aldenhoff, „mit Johannis-, Stachel- und Himbeeren.“ Die natürlich von den Kindern auch zu Marmelade verarbeitet werden, ergänzt Tanja Niermeyer, die Kindergarten-Leiterin strahlen. Und während vor dem Haus der neue Garten Gestalt annahm, wurde hinter dem Haus ordentlich am neuen Hochbeet gearbeitet – es wurde ausgemessen, gesägt, gehämmert, in perfekter Kinderhöhe aufgestellt und anschließend mit Erde befüllt. Hier fühlen sich jetzt schon einige winterharte Kräuter wohl, die das Mittagessen der Lütten verfeinern. „Die Kräuter sind schon verplant, sie kommen ins Essen, werden aber von den Kindern auch zu Ölen und Salzen verarbeitet“, erklärt Tanja Niermeyer, „das Schönste aber ist, dass die Kinder genau sehen könne, wie im Garten alles aus einem Pflänzchen oder einem Samenkorn wächst und was man alles daraus machen kann.“ Und das dürfen die Lütten auch selbst bestimmen – so wurden aus den Äpfeln des großen Apfelbaumes am Spielplatz gläserweise Apfelkompott gekocht. Aus den Kürbissen wurden köstliche Kürbisbrötchen – „und jetzt können wir noch viel mehr anpflanzen“, strahlt Tanja Niermeyer, „der neue Garten wird eine echte Bereicherung für uns. Er wird natürlich viel gepflegter aussehen, aber wir können ihn auch viel besser nutzen. Darüber freuen wir uns sehr, vor allem, dass unsere Eltern das sogar bei diesem Wetter durchziehen.“

Beginne es … jetzt!

Sylvia Lessing
Mentalcoach / Trainerin

lessing-sylvia@t-online.de
www.sylvialessing.de

Autoren im Gespräch:

„Die Auferstehung“

Karl-Heinz Ott liest im Filmkunsttheater Binchen aus seinem neuen Roman

Eutin *(t)*. Am heutigen Mittwochabend, dem 28. Oktober, um 20 Uhr wird die literarische Reihe "Autoren im Gespräch" im Filmkunsttheater Binchen (Albert-Mahlstedt-Str.2) fortgesetzt. Auf Einladung des Kulturbunds Eutin stellt Autor Karl-Heinz Ott hier seinen neuen Roman "Die Auferstehung" vor, der im August dieses Jahres bei Hanser erschienen ist. Die Moderation der Lesung hat Dr. Wolfgang Griep übernommen.

Karl-Heinz Ott ist ein versierter, mehrfach ausgezeichneter Romancier und Dramatiker. "Die Auferstehung" ist sein vierter Roman - er wurde in der Presse allseits hochgelobt. 2005 hat der Autor bereits ein erstes Mal in Eutin gelesen, aus seinem Roman "Endlich Stille" - es war ein herausragender Abend, der noch lange im Gedächtnis blieb, wozu auch beitrug, dass Karl-Keinz Ott ein exzellenter Vorleser ist.

Auch bei seinem neuen Buch wird von den Rezensenten übereinstimmend sein eleganter Stil, seine Wortmächtigkeit, seine Fähigkeit spannend, ironisch, ja komisch zu erzählen, die Anschaulichkeit seiner detaillierten Beschreibung von Personen, Orten, Stimmungen gerühmt.

Sein neuer Roman ist als Kammerspiel angelegt - in einem Zeitabschnitt vom Abend bis zum Morgen spielt die Handlung in einem geschlossenen Raum, dem Wohnzimmer, in welchem sich vier Geschwister versammelt haben, um auf den Rechtsanwalt zu warten, der ihnen über das zu erwartende Erbe des soeben verstorbenen Vaters Auskunft geben soll. Die Familienbande sind mehr als locker, doch birgt diese spezielle Situation die Möglichkeit, Erinnerungen wachzurufen, alte Rechnungen aufzumachen, Lebensentwürfe zu bilanzieren - und so weitet sich der Blick auf ein Panorama der 60er/70er Jahre in der schwäbischen Provinz. Da ist die junge Generation, die gegen Spießigkeit und Enge rebelliert und frei und selbstbestimmt leben will - hier verkörpert in drei Brüdern und einer Schwester - und da ist der Vater, Chirurg von Beruf mit Haus und Familie. In der Gegenwart hat sich die Befindlichkeit verändert, die Laufbahn der Geschwister war durchweg nicht gerade erfolgreich, ihre finanzielle Situation ist nicht gerade rosig - der alte Vater hingegen entwickelt, lang nach dem Tod der Mutter, plötzlich massiv sexuelle Bedürfnisse und beginnt ein Verhältnis mit seiner ungarischen Pflegerin. Seine Tochter ist nicht nur schockiert, sondern sieht das Erbe in Gefahr, will den Vater entmündigen lassen und erhält von ihm Hausverbot.

Diese Ausgangssituation bietet reichlich Stoff für Emotionen und Auseinandersetzungen, aber auch für Reflektionen und Exkurse. So steht nicht nur Karl Marx sondern auch Blaise Pascal im Hintergrund, es stellt sich nicht nur die Glaubensfrage, sondern auch die Frage nach dem guten Leben, nach Anspruch und Realität...

Dies alles wird in dem für Ott typischen ironischen Tonfall kunstvoll und spannend arrangiert - und auch wenn der Schluss des Romans hier natürlich nicht verraten wird, werden sich im Gespräch mit dem Autor für Wolfgang Griep viele Möglichkeiten ergeben, die angesprochenen inhaltlichen Themen aufzugreifen sowie auch den Autor auf seine formalen Ambitionen zu befragen. Das Publikum ist eingeladen, sich rege zu beteiligen - Stoff für eine spannende und anregende Unterhaltung ist an diesem Abend reichlich vorhanden!

Eintrittskarten für diese Autorenlsung gibt es zum Preis von sieben, ermäßigt fünf Euro an der Abendkasse des Binchens, die ab 19 Uhr geöffnet ist.

AS-APOTHEKE
APOTHEKE IM FAMILA-MARKT

PLÖNER LANDSTRASSE 8-10 · 23701 EUTIN
TELEFON 0 45 21 - 7 90 08 80
INH: ALEXANDER SCHOLZ E.K.

Apotheke
in der Peterstraße

Peterstraße 15 · 23701 Eutin
Telefon 0 45 21 - 25 44 · Fax 33 29
Alexander Scholz

DANKE SCHÖN!

für Ihre Treue und Verbundenheit möchten wir uns herzlich bedanken!
Nutzen Sie unsere Treue-Aktion bei Ihrem nächsten Einkauf!

Ihr Team der AS-Apotheke, der Apotheke in der Peterstraße und Familie Scholz

• Für Druckfehler keine Haftung • Abgabe in haushaltsüblichen Mengen und solange der Vorrat reicht. • Rabatt gegen Vorlage dieses Gutscheins auf einen Einkauf von apothekenpflichtigen und apothekenüblichen Waren • Zuzahlungen und verschreibungspflichtige sowie preisgebundene Waren sind ausgenommen • gilt nicht in Verbindung mit anderen Rabattaktionen.

Unsere Gutscheine für Sie (gültig bis 30.11.2015)

Beim Kauf eines Artikels
10%
nur 1 Gutschein pro Person und pro Einkauf gültig!

Beim Kauf von 3 Artikeln
15%
nur 1 Gutschein pro Person und pro Einkauf gültig!

Beim Kauf von 5 Artikeln
20% + 1 Duschgel
nur 1 Gutschein pro Person und pro Einkauf gültig!

Von Lockentauben und Deutschen Nönnchen

Geflügelzuchtverein lädt ein zur großen KreisRassegeflügelschau und Vogelschau

Eutin *(t)*. Der Geflügelzuchtverein Eutin von 1874 ist erneut Ausrichter der Kreisverbandsschau des Kreises Lübeck und Ostholstein. Eine große Bereicherung wird erstmalig die Beteiligung der Eutiner Vogelfreunde mit ihrer großen Vogelschau mit über 200 Ziervögeln sein. Hier werden wie gewohnt die Großsittiche, Wellensittiche Farbkanarien und Exoten um die Meisterschaft ringen. Die hergerichteten Biotopvolieren zeigen die Vögel in ihren natürlichen Lebensräumen wird wieder von den Besuchern bewertet. Gemeinsam wird dies, eine der größten Veranstaltung, dieser Art sein. Ein Imkerstand mit zahlreichen Produkten ist auch wieder dabei.

Die 1. Vorsitzende Anja Nagel freut sich über die sehr gute Beteiligung an dieser Ausstellung. Vom 30. Oktober bis zum 1. November zeigen über 100 Aussteller über 1000 Tiere in der Tiefgarage der Hans Heinrich Sievert-halle in der Holstenstrasse. Nach der Landesschau ist dies eine der größten Schauen in Schleswig Holstein. Diese mit sehr viel Dekoration liebevoll hergerichtete Halle ist jedes Jahr nicht nur ein Höhepunkt der Geflügelzüchter. Gezeigt werden von den großen Pommerngänsen, Laufenten, verschiedene Großhühnern bis hin zu Zwerghühnern.

Von diesen eindrucksvollen Gänsen hin bis zum kleinsten Zweghuhn zeigt die KreisRassegeflügelschau die Vielfalt der Geflügel-Rassen.

Eine Sonderpräsentation der Zwerghühner oder auch ZwergWyandotten mit über 200 Tieren der verschiedensten Farben wird einer der Höhepunkte sein. Bei den Tauben beeindrucken immer wieder die Riesentauben Römer, Strassertauben, Lockentauben, Kropftauben bis hin zu den kleinen Deutschen Nönnchen. Eine Sonderschau der Dänischen Taubenrassen hat sich dieser Schau angeschlossen und wird sicherlich zahlreiche interessierte aus dem ganzen Bundesgebiet anlocken. Auch die Jugendlichen zeigen mit 80 Tieren ihre züchterischen Fähigkeiten.

16 der bekanntesten Preisrichter aus dem Norden, haben die schwierige Aufgabe bereits am Donnerstag, die Tiere nach dem Rassestandard zu bewerten. Hier geht es um die begehrten Kreisverbands – Landesverbands – Schloss - oder Eutiner Bänder.

Die Feierliche Eröffnung mit dem Schirmherren Bürgermeister Schulz, dem Landesverbandsvorsitzenden Torsten Nagel, Kreisverbandsvorsitzenden Horst Lehmann sowie geladen Gästen ist am Freitag um 17 Uhr. Hier werden dann feierlich von den Besten Tieren die Kreischampions 2015 ermittelt.

Die Schau ist am Freitag von 17 bis 19 Uhr, am Samstag von 9 bis 18 Uhr und am Sonntag von 9 bis 16 Uhr geöffnet. Die Kinder haben wie immer freien Eintritt.

Seminar „Kommunalpolitik – Frauen aktiv dabei“

Eutin *(t)* Unter dem Motto „Frauen aktiv dabei“ lädt das Kommunalpolitische Frauennetz Ostholstein e.V. zu einem Seminar am Sonnabend, dem 14. November ein. Referentin Friederike Betge verfügt über langjährige Erfahrung in der Kommunalpolitik. Das Seminar, das in Zusammenarbeit mit der Gleichstellungsbeauftragten des Kreises Ostholstein organisiert wird, findet in der Zeit von 10 bis 16 Uhr in den Räumen der Landesbibliothek Eutin statt.

Noch immer sind Frauen nicht in gleichem Maße wie Männer in der Politik vertreten. Nach wie vor liegt der Frauenanteil in den Kommunalparlamenten im Durchschnitt bei 25 Prozent. Das Seminar richtet sich an Frauen, die mit dem Gedanken spielen, in die Kommunalpolitik einzusteigen und sich vorab über die Rahmenbedingungen informieren wollen. Wie werde ich Mitglied in einem Ausschuss? Muss ich Mitglied einer Partei oder Wählergruppe sein oder kann ich mich auch so einbringen? Wie hoch ist der zeitliche Aufwand? Wie oft tagen die Ausschüsse? Sind die Beschlüsse bindend? Welche Arbeit ist zu Hause zu erledigen? Neben der Klärung solcher Fragen wird ein Überblick über die Grundlagen der Kommunalpolitik vermittelt. Im Mittelpunkt steht dabei die Gemeindeordnung.

Anmeldungen interessierter Frauen nimmt der Verein KoPF OH gern unter der Rufnummer 04521-3109 oder per Email: vorsitzende@kopf-oh.de Die Teilnahme am Seminar kostet 20 Euro.

famila

besser als gut!

Verkaufsoffener Sonntag am 01. November in Eutin! Von 12 bis 17 Uhr für Sie geöffnet.

Gültig ab 28.10. bis 31.10.2015 I KW44
Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht.
Irrtümer vorbehalten. Für Satz- und Druckfehler keine Haftung.
famila-Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG. | Alte Weide 7–13 | 24116 Kiel |
www.famila-nordost.de

der reporter

ENDSPURT INS WOCHENENDE!

frisches Schweine-kotelett
ohne Filet

1 kg **3.99**

Kasseler Nacken
vom Schwein,
goldgelb geräuchert,
saftig im Anschnitt, im Stück

1 kg **2.99**

Schweinefilet
lang,
das beste Stück
vom Schwein

1 kg **7.77**

aus Norddeutschland

Milram Burlander oder **Benjamin**
deutscher Schnittkäse
30–48% Fett i. Tr.
100 g im Stück

~~1.19/1.09~~ spar 35/29%
0.77

Dr. Oetker Ristorante Pizza, Flammkuchen
oder **Piccola**
verschiedene Sorten, gefroren
235–485-g-Packung je
(100 g = 0.85/1 kg = 4.10–7.51 €)

~~2.69~~ spar 26%
1.99

Spanien Clementinen
„Clemenpons"
Kl. I
(1 kg = 1.99 €)

1,5-kg-Beutel **2.99**

Ritter Sport Schokolade
verschiedene Sorten
100-g-Tafel je

~~0.99~~ spar 30%
0.69

aus Norddeutschland

Oldesloer Weizenkorn
oder
Hardenberg Weizenkorn
32% vol.
0,7-Liter-Flasche je
(1 Liter = 7.13 €)

~~5.99~~ spar 16%
4.99

aus Norddeutschland

Holsten Edel
oder **Astra**
verschiedene Sorten
27 Flaschen à 0,33 Liter
(1 Liter = 0.90 €)
zzgl. 7.32 € Pfand

2 Kisten **15.99**

Mo. bis Sa. 7 bis 21 Uhr: Eutin I Lütjenburg I Oldenburg i.H. I Sereetz I Timmendorfer Strand
Mo. bis Sa. 8 bis 21 Uhr: Heiligenhafen **Mo. bis Sa. 7 bis 21 Uhr:** Neustadt i.H.

Verlagsonderveröffentlichung

Laternenumzug in Sieversdorf

Malente/Sieversdorf *(t).* Am kommenden Freitag, dem 30. Oktober heißt es in Sieversdorf wieder Laterne, Laterne, Sonne, Mond und Sterne.

Unter musikalischer Begleitung des Musikzuges Plön, der allein schon die Reise nach Sieversdorf wert ist, beginnt der traditionelle Laternenumzug um 19 Uhr.

wTreffpunkt ist wie immer der Platz an der Aue in der Dorfstraße. Von dort aus geht es dann durchs ganze Dorf. Anschließend treffen sich alle gut gelaunt am Feuerwehrhaus, um den Abend bei Grillwurst, Pommes, kalten und warmen Getränken ausklingen zu lassen.

Aufgrund der großen Erfolge in den Vorjahren und auf vielfältigen Wunsch, werden auch in diesem Jahr wieder gemeinsam bekannte Lieder zum Laternenfest gesungen, begleitet von der Gitarre

Der Verschönerungsverein Sieversdorf freut sich auf viele Teilnehmer, hoffentlich auch wieder auf viele Gästen aus den umliegenden Dörfern der Gemeinde, die natürlich herzlich eingeladen sind, und auf hoffentlich wieder viele leuchtende Vorgärten.

Wilhelm Busch: Gnadenlose Heiterkeit

Bad Malente-Gremsmühlen *(t).* Wilhelm Busch - Gnadenlose Heiterkeit. Gedichte, Geschichten und Zeichnungen von Musik beflügelt, präsentieren Pago Balke und Nicolai Thein am 6. November 2015 um 19.30 Uhr im Kursaal, Bahnhofstraße 4 in Malente. Wilhelm Busch! Den haben wir zwar alle im Bücherschrank, aber nur selten vor Ort auf der Bühne! Und noch seltener so brillant dargeboten wie in dem Programm von und mit dem Schauspieler Pago Balke und Nicolei Thein am Piano. Die beiden

bieten mit ihrer geschickten Auswahl an Gedichten, Geschichten und Zeichnungen das zur Zeit wohl beste Wilhelm-Busch-Programm. So die Leiterin des Wilhelm Busch Geburtshauses Gudrun-Sophie Frommhage-Davar. Also wahrlich ein Grund, den ganz besonderen Wilhelm Busch Abend, zu dem die "Freunde des Kurparks" einladen, zu besuchen! Die Eintrittskarten kosten 15, ermäßigt 12 Euro und für Schüler, Auszubildende und Studenten 5 Euro. Es gibt sie im Vorverkauf beim Tourismus-Service Malente, Bahnhofstr. 3, 23714 Malente und an der Abendkasse.

Windows für Senioren

PC-Kursus im AWO-Bürgerhaus Bad Malente

Bad Malente-Gremsmühlen *(t)* Im AWO-Bürgerhaus startet am Dienstag, 3. November ein PC-Anfängerkursus für Senioren, geleitet von Manuel Siems. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Teilnehmer lernen die notwendigen Grundlagen „von der Pike auf" und werden erste Erfahrungen mit Textverarbeitung und dem Internet machen. Geschult wird Microsoft Office 2010 sowie der Umgang mit Maus, Tastatur und Monitor. Maximale Teilnehmerzahl: 8 Personen. Ziel: Das Verfassen von Briefen mit Word und die Nutzung des Internets (ohne sich im WorldWideWeb zu verirren). Der Kursus umfasst 8 Termine, jeweils dienstags und freitags von 16.30 bis 18 Uhr, und kostet für AWO-Malente-Mitglieder 40, für Nichtmitglieder 120 Euro. Mehr Informationen telefonisch unter 04523 880 531.

Menschenskind Luther!?

Bad Malente-Gremsmühlen *(t)* Aus Anlass des Reformationstages lädt die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Malente zu einer Veranstaltung unter dem Titel "Menschenskind Luther!?" in die Maria-Magdalenen-Kirche ein. Sie findet am Freitag, den 30. Oktober um 19.30 Uhr statt. Auf dem Programm stehen Texte aus Martin Luthers Tischreden und Musik seiner Zeit. Die Texte lesen Kirsten Scheuch, Antje Storm und Horst Grümbel. Elisabeth Oltzen (Querflöte) und Henning Rasch (Orgel und Klavier) musizieren. Der Eintritt ist frei.

Kurpark, herbstlich

Taubnesseln locken kaum noch eine Biene.
Es ist, als fließe die Schwentine
gemächlicher durch feuchte Wiesen,
um stillvergnügt die Farben zu genießen,
die Schildblatt tapfer wie ein Held
dem Regengrau entgegenhält.

Kein Fuß, der sich ins Becken wagt
nach Regeln, die Herr Kneipp gesagt.
Auf einem Feld-Schach steht verirrt
ein Läufer auf dem falschen Platz.

Ein schwarzer Springer scheint verwirrt;
auf seiner Nase tanzt ein Spatz.

Seerosenblätter dümpeln in den Spiegelteichen,
in denen Sumpfzypressen sich betrachten.
Luftwurzeln, die Gramuselzwergen gleichen,
die immer schon den Park bewachten,
bewegen sich um Mitternacht von ihren Plätzen
und suchen nach verlor'nen Sommerschätzen.

Erloschen im Kamin das Grillholzfeuer,
fast ist verstummt das Lied der Vogelschar,
und auf dem Festplatz hört man vom Gemäuer
ganz leis den Nachklang noch: Wie schön es war!
Ein rosa Luftballon, am Höhenflug gehindert,
hängt im Geäst der Buche, wo er überwintert.

(Text und Fotos W. Hasse)

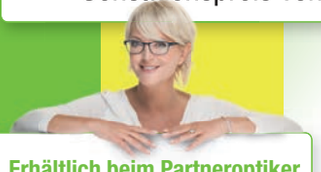
Die Malenter Tews-Kate...

...geht in die Winterpause

Bad Malente-Gremsmühlen *(t)*. Am kommenden Sonntag, dem 1. November 2015 beginnt die Winterpause für das Heimatmuseum in der Malenter Tews-Kate in der Sebastian-Kneipp-Straße. Letztmalig wird die schöne alte Kate vor dem Winter am Sonnabend, dem 31. Oktober 2015 von 14 bis 17 Uhr zur Besichtigung geöffnet sein. Sonderführungen sind allerdings, soweit es die Witterung zulässt, nach vorheriger telefonischer Anmeldung (04523 990341 oder 04523 2852) auch während der Winterpause sehr gern möglichmöglich. Das Heimatmuseum in der Tews Kate wird im nächsten Jahr rechtzeitig zum Osterfest geöffnet werden und dann wieder bis Oktober zahlreichen Veranstaltungen einen schönen Rahmen bieten.

GLEITSICHTSTUDIE 2015

nur noch ***bis 30.11.2015*** erhalten Teilnehmer Premium Gleitsichtbrillen zum Sensationspreis von ***nur 229 Euro****



Erhältlich beim Partneroptiker

meisterwerk
Bad Malente

Gleich anmelden unter:
Tel.: 0800 1004246
erreichbar 7 Tage die Woche 24h (kostenlose Hotline)

Wir bieten noch ***bis 30.11.2015*** 10.000 Kunden pro Monat die Möglichkeit, komplette Gleitsichtbrillen der neuesten Technologie mit XXL-Sehfeldern für ***nur 229 €*** statt bis zu über 1000 €** zu erwerben. Anpassung, Beratung und Verkauf erfolgen direkt ***beim Partneroptiker vor Ort***. Registrieren Sie sich jetzt kostenlos unter ***0800 1004246*** und sichern Sie sich eine Teilnahme an der Gleitsichtstudie. Nach 12 Wochen müssen Sie lediglich einige Fragen zum Produkt beantworten.

brillen.de
Die lokalen Optiker

Sichern Sie sich jetzt eine komplette Premium Gleitsichtbrille für 229 Euro*

1. Registrieren um Teilzunehmen
kostenlos bei brillen.de registrieren unter **0800 1004246**

2. Beratung beim Optiker vor Ort
Sie werden unverbindlich von Ihrem Optiker vor Ort beraten

3. Fertige Brille abholen
Nach Fertigstellung wird die Brille durch den Optikermeister angepasst, inkl. 100% Zufriedenheitsgarantie***

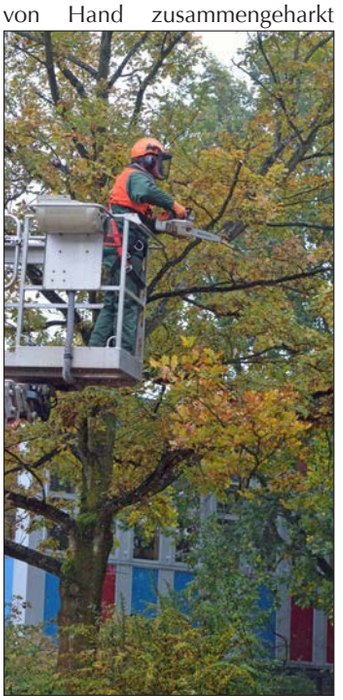
* Im Preis enthalten: Brillenfassung aus der brillen.de Kollektion (ausgenommen Aufpreis-Kollektionen), Kunststoffgläser (CR39) inkl. Super-Entspiegelung, Hartschicht & Cleancoat. Tönungen und dünnere Materialien gegen Aufpreis möglich! Beschränkt auf 10.000 Stück pro Monat. Lieferung soweit technisch möglich. Ein Angebot der brillen.de Optik AG, Schmiedestr. 2a, 15745 Wildau. Gültig bis 30.11.2015. **Brillen dieser Qualitätsstufe können bei anderen Herstellern über 1000 € kosten. ***Zufriedenheitsgarantie mit zweimaligem Umtauschrecht innerhalb von 6 Monaten und Differenzpreiserstattung.

Laubentsorgung und Gehölzschnitt

Hochkonjunktur bei den Stadtgärtnern

Eutin *(los)* Überhängende Zweige, abgestorbene Äste, üppiger Bewuchs im Lichtkegel von Straßenlaternen: Die Landschaftsgärtner des Eutiner Bauhofs sind derzeit vor allem mit Kettensäge und Kran unterwegs, um insbesondere sicherheitsrelevante Bereiche frei zu schneiden und Strauchwerk planvoll auszulichten. Vor allem an den Schulen. Denn dank der Ferienzeiten entfällt das sonst übliche Gewusel des Schulalltags, das derlei Arbeiten unmöglich macht. Es geht bei diesen Arbeiten insbesondere um die Minderung der Unfallgefahr“, erklärten Rüdiger Boehm und Peter Hillmann, die vergangene Woche auf dem Gelände der Gustav Peters Schule Bäume und Sträucher bearbeiteten. Gerade am Gehweg im Bereich der Haltestelle sei einwandfreie Sicht wichtig und auch die Straßenbeleuchtung dürfe nicht durch die Gehölze beeinträchtigt werden, verdeutlicht Peter Hillmann. So stellten mitunter ältere Bäume, die wegzubrechen drohen, und totes Holz eine Gefahr für Passanten dar. An anderer Stelle seien Pflegeschnitte erforderlich, etwa um den Bewuchs im Zaum und in Form zu halten. Zwecks Eigenschutz mit der nötigen Sicherheitsbekleidung, wie es beim

Umgang mit Kettensäge und Co. vorgeschrieben ist: Sägeschutzstiefel, -hose, -jacke und -handschuhe sowie Helm mit Visier, um die Augen vor umher fliegenden Spänen zu schützen. „Notfalls haben wir auch das Recht, die Straße einmal kurzfristig zu sperren, wenn ein Baum gefällt werden muss“, erklärt Rüdiger Boehm. Doch in den Ferien ist an der Blauen Lehmkuhle kaum Betrieb und so gehen die Arbeiten zügig voran. Das ist auch gut, denn schon in Kürze werde die Entsorgung des Herbstlaubs das Tagespensum bestimmen. „In ein paar Tagen geht’s rund“, blicken die Gärtner voraus. Bereits jetzt seien einige Kollegen damit beauftragt, Bereiche mit viel Publikumsverkehr vom Falllaub zu befreien, um entstehender Glätte durch festgetretene Blätter vorzubeugen. „Das ist vor allem an Treppenanlagen wichtig“, betont Hillmann. Die Entsorgung des jetzt in großen Mengen anfallenden Materials führe mit Umweg über den Bauhof zurück in die Grünanlagen der Stadt. Insbesondere bei Neupflanzungen werde der reife Kompost von den Stadtgärtnern viel verwendet. Das Laub wie auch der zerkleinerte Gehölzschnitt werden am Bauhof am Meinsdorfer Weg zunächst kompostiert. Wahre Berge fallen dort jedes Jahr an. Die Kompostreife braucht seine Zeit. „Ein Jahr bleibt alles liegen, wobei sich bestimmte Prozesse abspielen, dann wird der Kompost umgesetzt und ruht ein weiteres Jahr“, erläutert Boehm. Erst im dritten Jahr finde er Verwendung auf den Beeten, die so mit wichtigen Nährstoffen angereichert werden. Eigentlich haben die Stadtgärtner auch Schloss- und Seepark in Pflege. Doch wegen der Umgestaltungen für die Landesgartenschau dürfe hier momentan nur das Laub entfernt werden, erzählen die Gärtner. Und das mit viel Vorsicht, da die Wege einen neuen Belag erhalten haben, der noch nicht belastbar ist. „Mit schweren Fahrzeugen können wir da noch nicht arbeiten.“ So müsse das anfallende Falllaub hier erst von Hand zusammengeharkt



und aufgeladen werden. Das werde in diesem Jahr deutlich mehr Zeit als bisher in Anspruch nehmen, vermuten die Gärtner.

POLSTEREI
SORGENFREI
▶ Angebot und Beratung
▶ Neubezug von Polstermöbeln
Herbert Sorgenfrei
Raumausstattermeister
Gölser Dorfstraße 4a
23827 Krems II
Telefon: 0 45 59 / 18 88 01

INDOOR-FLOHMARKT
1. November 2015
9:00 bis 14:00 Uhr
Werkstatt für angepasste Arbeit Eutin
Siemensstraße 19 23701 Eutin
die ostholsteiner
...für Speisen und Getränke wird gesorgt

Seminar „Kommunalpolitik

Frauen aktiv dabei“

Eutin *(t)* Unter dem Motto „Frauen aktiv dabei“ lädt das Kommunalpolitische Frauennetz Ostholstein e.V. zu einem Seminar am Sonnabend, dem 14. November ein. Referentin Friederike Betge verfügt über langjährige Erfahrung in der Kommunalpolitik. Das Seminar, das in Zusammenarbeit mit der Gleichstellungsbeauftragten des Kreises Ostholstein organisiert wird, findet in der Zeit von 10 bis 16 Uhr in den Räumen der Landesbibliothek Eutin statt. Noch immer sind Frauen nicht in gleichem Maße wie Männer in der Politik vertreten. Das Seminar richtet sich an Frauen, die mit dem Gedanken spielen, in die Kommunalpolitik einzusteigen und sich vorab über die Rahmenbedingungen informieren wollen. Neben der Klärung verschiedener Fragen wird ein Überblick über die Grundlagen der Kommunalpolitik vermittelt. Im Mittelpunkt steht dabei die Gemeindeordnung. Anmeldungen unter der Rufnummer 04521-3109 oder per Email: vorsitzende@kopf-oh.de Die Teilnahme kostet 20 Euro.

Märchen im Schwarzlicht

Theaterworkshop für Kinder in der Kreisbibliothek

Eutin *(t)* Die Kreisbibliothek lädt ein: Einmal ein richtiger Schauspieler auf einer Schwarzlichtbühne sein! Das kann man jetzt ausprobieren beim Theater-Workshop in der Kreisbibliothek Eutin. Hierzu gibt es vier Termine im November (4.-, 11.-, 18.- und 25. November) zum Proben und eine Abschlussveranstaltung am 2. Dezember. Unter der Anleitung der Pädagogin Ute Schöning lernen die Kinder ein Theaterstück kennen, schlüpfen in die entsprechenden Rollen und gestalten Requisiten. Danach werden die Szenen eingeübt. Die Proben und das Finale finden an fünf

Nachmittagen jeweils mittwochs von 16:00 bis 17:30 Uhr in der Kreisbibliothek Eutin statt. Am letzten Termin im Dezember sind alle Verwandten, Freunde und Bekannte der mitspielenden Kinder herzlich zur finalen Abschlussveranstaltung eingeladen. Die Mitspieler sollten mindestens acht Jahre sein und schwarze Kleidung (langärmeliges T-Shirt, Hose und Socken) mitbringen. Wer Lust hat mitzumachen, meldet sich in der Kreisbibliothek Eutin oder ruft unter der Telefonnummer 04521-788782 an. Die Teilnahme ist kostenfrei. Nähere Informationen zum Schwarzlichttheater gibt es auf der Webseite www.schwarzlichttheater-spielen.de.

Nummernflohmarkt im Kindergarten „Kamp“

Eutin *(t)* Am Sonnabend, 14. November findet im Evangelischen Kindergarten „Kamp“, Ebereschenweg 13 in Eutin der vierte Nummernflohmarkt statt. In der Zeit von 11 bis 14 Uhr können Besucher nach Lust und Laune stöbern und nach nützlichen Schnäppchen suchenw. Angeboten werden alle Dinge rund ums Kind, wie zum Beispiel Fahrzeuge, Spiele und Bekleidung. Schwangere Frauen haben bereits ab 10.30 Uhr Zutritt. Für das leibliche Wohl ist mit Kuchen und Getränken gesorgt. Über großen Zuspruch beim Flohmarkt freuen sich alle beteiligten Eltern und das Mitarbeiterteam.

Deutsches Rotes Kreuz

Nachrichten aus der Waldstraße

Die Sehleute schauen den Seeleuten nach …

Immer mal wieder nimmt Waltraud Krause die Möglichkeit wahr, am Freitagmorgen mit anderen Bewohnern des DRK- Pflegezentrums eine Ausfahrt zu machen. An diesem Tag suchen alle ein schönes Café am Neustädter Hafen auf. Klaus Schmidt begeistert sich an den lichtdurchfluteten Räumen mit Blick auf den Hafen. Bevor Herr Schmidt nach Eutin kam, lebte er in Kiel. Dort machte er sich oft mit seinem Kleinwagen auf den Weg zum Marinehafen, ausgestattet mit Fernglas und Proviant. Stundenlang beobachtete er dort einfahrende und ausfahrende Schiffe. In Neustadt sei alles klein und beschaulich, so Herr Schmidt, aber Hafenluft zu schnuppern, sei doch immer wieder eine Freude.

v. l.: Klaus Schmidt, Waltraud Krause

DRK-Pflegezentrum Waldstraße
Waldstraße 6 · 23701 Eutin
Telefon 04521 8003-600 · Fax 04521 8003-280

Weitere Angebote für Sie

Ganzheitliche, aktivierende Pflege

Sonntags-Führung im Ostholstein-Museum…

…durch die Sonderausstellung „Nur wer die Form beherrscht, kann mit ihr spielen“

Eutin *(t)*. Das Ostholstein-Museum lädt ein zur Sonntagsführung mit Susanne Koch durch die aktuelle Sonderausstellung „Nur wer die Form beherrscht, kann mit ihr spielen” – Das Gefäß am Sonntag, dem 1. November 2015 um 11.30 Uhr im Erdgeschoss des Ostholstein-Museums. Die Keramikerin Susanne Koch wird durch die aktuelle Ausstellung “Nur wer die Form beherrscht, kann mit ihr spielen” im Erd- und Dachgeschoss des Hauses führen und dabei vor allem auf die künstlerische Gestaltung von Keramik, Porzellan, Ton und anderen Materialien eingehen. Das Ostholstein-Museum widmet sich in seiner diesjährigen Herbstausstellung der zeitgenössischen angewandten Kunst. Künstlerinnen und Künstler aus Schleswig-Holstein sowie Gäste aus dem Ausland präsentieren über hundert Exponate rund um das Thema „Gefäß“. Die diesjährige Ausstellung bildet die Auftaktveranstaltung zu einer Ausstellungsreihe, die künftig alle drei Jahre in Zusammenarbeit mit dem Berufsverband Angewandte Kunst Schleswig-Holstein (BAK-SH) im Ostholstein-Museum stattfinden wird. Neben den Landesmuseen Schloss Gottorf in Schleswig und der Kunsthalle St. Annen in Lübeck wird künftig in einem dreijährigen Turnus auch das Museum in Eutin im Rahmen eines ganz eigenen Ausstellungskonzeptes unter dem Titel „Nur wer die Form beherrscht, kann mit ihr spielen“ die aktuelle Kunst im Lande zeigen. Es handelt sich dabei um jurierte Ausstellungen mit wechselnden Arbeitsthemen. In diesem Jahr waren alle Mitglieder des BAK-SH und 13 Gäste aus Dänemark, Schweden, Norwegen, Finnland, Estland und Polen eingeladen, sich mit bis zu drei Arbeiten zu dem Thema „Das Gefäß. Formumspielter Raum – raumumspielte Form“ an der diesjährigen Präsentation zu beteiligen. In den Arbeiten der 42 ausstellenden Künstlerinnen und Künstler aus den Bereichen Keramik, Porzellan, Glas, Holz, Silber/Schmuck, Textil und Papier zeigt sich ein qualitätvoller, spannender und repräsentativer Querschnitt durch das aktuelle künstlerische Geschehen in der angewandten Kunst. In der so unterschiedlichen Behandlung des gestellten Themas „Gefäß“ wird dabei die Spannbreite deutlich, mit der die Aufgabe von den einzelnen Künstlern ganz individuell behandelt wurde. Denn eines macht die Ausstellung in Eutin sehr deutlich: Gefäß ist nicht gleich Gefäß. Zur Ausstellung erscheint ein zweisprachiger Katalog, der vom Ministerium für Justiz, Kultur und Europa des Landes Schleswig-Holstein, Kulturkontakt Nord, Østlands Samarbeidet und dem BAK-SH gefördert wurde.

LENSAHNER-HOF-SCHLACHTEREI
ECKHARD
SUHR
Hofweg 25 • 23738 Lensahnerhof • 0 43 63 / 15 73
Leckeres aus der Feldküche
Do. in Malente,
Sa. in Eutin
auf den
Wochenmärkten
Do. 29.10. + Sa. 31.10.
Rindergulasch
und Hackbraten
Do. 5.11. + Sa. 7.11.
Steckrübenmus mit Kasseler
und Schaschlikpfanne

Sprachkurse für Flüchtlinge

Eutin *(t)* Große Freude bei der Volkshochschule Eutin! Vergangene Woche gab es vom Landesverband der Volkshochschulen die Meldung, dass noch Mittel für zehn Sprachkurse á hundert Stunden landesweit zur Verfügung stünden, wenn man den Kursus bis Ende des Jahres abschließe. Die VHS Eutin hat gleich zweimal „hier“ gerufen und umgehend einen Kursus in Eutin und einen in Ahrensbök mit jeweils 20 Teilnehmern eingerichtet. Damit laufen jetzt drei STAFF-Kurse (Starterpaket für Flüchtlinge) parallel. „Darauf sind wir ein bisschen stolz, dass wir das so schnell hinbekommen haben. Wir sind in der glücklichen Lage,w qualifizierte Kursleiter zu haben, die sich dieser anspruchsvollen Aufgabe stellen. In Ahrensbök kooperieren wir mit der Evangelischen Kirche, die uns die Räume zur Verfügung stellt. Besonders froh sind wir, dass wir einen Kursus dezentral in Ahrensbök haben einrichten können. Das spart enorm, die hohen Fahrtkosten für Teilnehmer entfallen“, erklärte Antje Bunse, Leiterin der VHS Eutin. Im Januar sind weitere Kurse geplant, unter anderem Alphabetisierungskurse für Flüchtlinge, die nicht lesen und schreiben können und die deutsche Sprache lernen müssen. Dank mehrerer großzügiger Spenden können auch Fortgeschrittenenkurse realisiert werden, für die es bislang noch keine öffentlichen Mittel gibt. „Der Lernwille ist bei vielen Flüchtlingen sehr groß, sodass man in diesen Kursen eine schnelle Progression hat“, sagt Antje Bunse. Nicht nur in finanzieller Hinsicht ist die Hilfsbereitschaft der Menschen in Eutin und umliegenden Gemeinden groß. Viele ehrenamtliche Helfer stehen bereit, in unterschiedlichsten Bereichen zu helfen. Für alle, die gerne privat auf ehrenamtlicher Basis Sprachunterricht erteilen möchten, bietet die VHS in Zusammenarbeit mit der Koordinatorin Sophia Schutte eine kompakte Fortbildung an mit dem Titel „Erste-Hilfe-Koffer für Sprachkursleiter/innen in Flüchtlingskursen“, die der Hueber-Verlag in Kombination mit dem Lehrwerk „Schritte 1 Vorkurs“ kostenfrei anbietet. Sie findet statt am Montag, dem 2. November, 19 Uhr im VHS-Haus, Plöner Straße 19, in Eutin. Eine Voranmeldung ist erwünscht bei der VHS unter der Rufnummer 04521-849879 oder per Mail unter vhs@eutin.de.

Am
Samstag im der reporter
am Wochenende
21
8
großes Gewinnspiel
5 aus 25
12
2
13
Gutscheine im Wert von
150,- € gewinnen!

– Anzeige –

Bester Service rund um Schlüssel und Schuhe

Alles unter einem Dach: Boldts Schlüssel- und Schuhservice zieht in die Röntgenstraße

Eutin *(ed)*. Die Flaggen sind gehißt, Werkstatt und Kundencenter sind eingerichtet – dem Umzug des Schlüssel- und Schuhservices in das Gebäude von Metallbau Boldt steht nichts mehr im Wege: Ab kommendem Montag, dem 2. November finden die Kunden Schuhmacher Dietmar Pommeranz nicht mehr in seiner kleinen Werkstatt bei LMK sondern im neuen "Shop in Shop", den Inhaber Thomas Boldt in der Röntgenstraße eingerichtet hat. "Wir haben die Umstrukturierungen bei LMK genutzt und bieten unseren Schlüssel- und Schuhservice ab Montag bei uns im Hause an", so Thomas Boldt, "den Platz dafür haben wir hier, kostenlose Parkplätze direkt vor der Tür gibt es auch." Und der Service bleibt so hervorragend wie gewohnt – nur an anderer Stelle: "So wächst endlich zusammen, was auch zusammen gehört", freut sich Thomas Boldt, der mit seinem Betrieb den Schlüssel- und Schuhservice seit elf Jahren bei LMK innehat. Die Zeit sei einfach reif, einen neuen Schritt zu wagen – und die Dienstleistungen, die sein Schuhmacher und Schlüsselexperte Dietmar Pommeranz anbietet, passen perfekt in die Bandbreite des Angebots, das er mit seinem Metallbau-Betrieb für seine Kunden vorhält. "Schon immer bieten wir auch Beschläge und Schlösser an, da ist ein Schlüsseldienst im Haus nur logisch", lacht er. Und in Sachen Einbruchschutz ist Metallbau Boldt Experte: Seit einiger Zeit bereits ist das alteingesessene Eutiner Familienunternehmen Fachrichter für Sicherheitstechnik und wird von der Kriminalpolizei als Fachbetrieb empfohlen.

Wer sich hier einen Nachschüssel fertigen lässt, weiß, dass er in den besten Händen ist – Gleiches gilt selbstverständlich für die Schuhreparaturen: Seit 35 Jahren ist Dietmar Pommeranz ein Fachmann auf seinem Gebiet. Müssen Absätze erneuert, Schuhsohlen geklebt und Schuhe genäht werden, erledigt er die Reparatur fach- und sachgerecht, sodass seine Kunden wieder lange Freude an ihren Schuhen haben. Darüber hinaus finden sie auch im neuen Kundencenter in der Röntgenstraße alle Artikel rund um Schuh und Schlüssel vom Schnürsenkel bis zum Schlüsselanhänger in verschiedensten Designs. Und wer sich dann die Zeit ein bisschen vertreiben möchte, weil Dietmar Pommeranz eine Reparatur sofort ausführen kann, der schaut sich Thomas Boldts Sammlung historischer Schlüssel und Schließanlagen an oder bewundert feinste Metallbauer-Kunst aus dem 17. Jahrhundert.

Thomas Boldt führt zusammen, was zusammen gehört, undbholt den Schlüssel- und Schuhservicde, den er seit elf Jahren im Hause LMK anbietet, in seinen Betrieb in der Röntgenstraße 9.

Seit 88 Jahren steht die Familie Boldt für hochwertiges Handwerk – Thomas Boldt führt das Familienunternehmen in dritter Generation, für ihn sind umfassender Service und beste Arbeit selbstverständlich. "Und die Dienstleistungen, die wir bisher bei LMK angeboten haben, gehören zum Handwerk", macht er deutlich, "das konzentriert sich mehr und mehr hier oben in diesem florierenden Gewerbegebiet, das von Tag zu Tag wächst." Über den Schlüssel- und Schuhservice, Sicherheitstechnik vom Einbau bis zur Kontrolle und dem gesamten Spektrum des Metallbaus hinaus bietet Metallbau Boldt natürlich die Anfertigung von Schildern und Stempeln an sowie Gravurarbeiten – Tür- und Künstlerschilder werden hier ebenso handwerklich hochwertig wie kunstvoll gefertigt. "Eben alles unter einem Dach", freut sich Thomas Boldt, seinen Kunden ab kommenden Montag diesen erweiterten Service im Hause anbieten zu können.

Der Schlüssel- und Schuhservice im Hause Metallbau Boldt in der Röntgenstraße 9 ist ab dem 2. November von Montag bis Freitag von 7 bis 17 Uhr für seine Kunden da – telefonisch erreichbar unter 04521-5278.

20 % Rabatt

Bei Vorlage dieses Rabattcoupons auf Schlüssel- & Schuhservice (nicht auf Schließanlagen) - gültig bis 30.6.2016 -

Ihr Schlüssel- & Schuhservice zieht um!

Ab 02.11.2015 sind wir für Sie in der Röntgenstraße 9 in Eutin.
(Gewerbegebiet bei McDonalds)

Kostenlose Parkplätze direkt vor der Tür
Öffnungszeiten Mo - Fr 7 - 17 Uhr • Tel: 04521-5278

Alles unter einem Dach

- Schlüssel- & Schuhservice
- Schilder & Stempel
- Sicherheitstechnik
- Schlosserei & Metallbau

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Team vom Schlüssel- & Schuhservice

BOLDT TB Metallbau
(bis Ende d. M. noch im Hause LMK-Einkaufswelt)

Eutin und Umgebung

Der Kirchenmann, der Massenmörder

Sonntagsgespräch in der Gedenkstätte Ahrensbök

***Ahrensbök** (t).* Erst Pastor in Kaltenkirchen, dann Propst in Bad Segeberg und zuletzt Massenmörder in Russland. Ernst Szymanowsky, der seinen polnisch klingenden Familiennamen ablegte und sich Biberstein nannte, war früh, schon 1926, Mitglied der nationalsozialistischen Partei geworden. 1938 trat er aus der evangelischen Kirche aus und der SS bei, ging zur Wehrmacht, wurde Gestapochef im schlesischen Oppeln. Von September 1942 bis Mai 1943 leitete er ein Einsatzkommando in der Ukraine. Der ehemalige Kirchenmann war verantwortlich für die Ermordung Tausender jüdischer Menschen „Von der Kanzel ins Erschießungskommando. Der wechselvolle Werdegang des evangelischen Pastors Ernst Szymanowski-Biberstein“, heißt ein Vortrag zu dem der Trägerverein am Sonntag, den 1. November 2015 in die Gedenkstätte Ahrensbök einlädt. Der Kieler Historiker

Stephan Linck wird um 15 Uhr über den „in Deutschland einmaligen Fall“, berichten. 1948 wurde Szymanowski-Biberstein im Nürnberger Einsatzgruppenprozess zum Tode verurteilt und Jahre später begnadigt. Linck wird in seinem Vortrag auch auf die Tatsache eingehen, dass der Massenmörder Szymanowski von der damaligen evangelischen Landeskirche Schleswig-Holstein in der Nachkriegszeit massiv unterstützt wurde. Im Anschluss an den Vortrag sind Besucherinnen und Besucher zum Gespräch mit dem Referenten eingeladen. Die Gedenkstätte ist jeden Sonntag von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Sie kann nach Anmeldung auch an anderen Tagen besucht werden. Die Gedenkstätte liegt an der Flachsröste 16 im Ahrensböker Ortsteil Holstendorf an der Bundesstraße 432, Telefon 04525 – 493 060, E mail: gedenkstaetteahrensboek@t-online.de. Eintritt und Führungen sowie Teilnahme an Veran-staltungen sind kostenfrei. Spenden sind willkommen. Extra Parkmöglichkeiten: B 432 Einfahrt Flachsröste, links über das Betriebsgelände der Firma OHZ, Ostholsteinisches Holzkontor.

Aktion Knusperhäuschen fürs Kinderheim

Süseler Konfirmanden sammeln Backzutaten für ihre Knusperhäuschen

***Süsel** (t)* In der Kirchengemeinde Süsel findet auch in diesem Jahr wieder die Aktion Knusperhäuschen zugunsten des privat aufgebauten Kinderheimes Stern der Hoffnung, in Alba Iulia / Rumänien statt. Im Rahmen dieser Aktion werden die Konfis des aktuelle Konfirmanden- und Konfirmandinnen-Jahrgangs 2015/2016, wie es bereits seit 1997 gute Tradition ist, durch die Ortschaften der Kirchengemeinde Süsel pilgern und in einer Sammelwoche (vom 2. bis zum 6. November) Backzutaten an den Wohnungs- und Haustüren der Gemeindeglieder erbitten.

Vom 09. bis 11. November werden die Konfis in Kooperation mit dem Inhaber der Backstube Süsel, Andreas Schacht (zum bereits 19. Mal) Plätzchen zum Verkauf in der Adventszeit produzieren.

Diese können an den Adventssamstagen vor und nach der Wochenschlussandachten in Sierksdorf und an den Adventssonntagen vor und nach dem Gottesdienst in Süsel erstanden werden.

250 Gramm naturbelassene oder dekorierte Plätzchen gibt es für 3 Euro. Die Kirchengemeinde freut sich über jede Spende, mit der die Aktion Knusperhäuschen unterstützt wird. Wer Lust hat, gemeinsam mit den Konfis, den Pastoren und der Diakonin bei der Aktion Knusperhäuschen mitzumachen, meldet sich im Kirchenbüro der Kirchengemeinde Süsel, Rufnummer 04524 – 372 oder im Jugendbüro der Kirchengemeinde, Rufnummer 04524 – 1721.

Bildervortrag über eine Reise in die Antarktis

***Ahrensbök** (t)* Mit einem Bildervortrag lädt der Kulturkreis Ahrensbök zu einer visuellen Reise zum entlegensten Kontinent der Welt, der Antarktis, am kommenden Mittwoch, 4. November

um 19.30 Uhr im Bürgerhaus, Mösberg 3 in Ahrensbök ein. Rüdiger Scholz präsentiert eine Antarktisreise mit der MS Fram der Hurtigruten. Die Reiseroute verläuft entlang und innerhalb der Inselwelt der Antarktischen Halbinsel. Die beeindruckenden Landschaften der Antarktis sind noch genauso unberührt, wie an dem Tag, als sie entdeckt wurden. Dies ist der kälteste, trockenste, höchste und sauberste Kontinent der Erde. Menschen leben hier nicht dauerhaft. Doch dafür ist das Land noch immer für Millionen von Pinguinen, Robben, See-Elefanten und Vögeln ein Zuhause. Zu sehen sind auch ehemalige Forschungsstationen und Orte. Es werden landschaftlich besonders reizvolle Passagen, wie Lemaire-

kanal und Neumeyerkanal aber auch die berüchtigte Drakepassage durchfahren. Der Eintritt beträgt 3 Euro. Karten sind nur an der Abendkasse erhältlich.

Mi, 28.10. - Sa, 31.10.

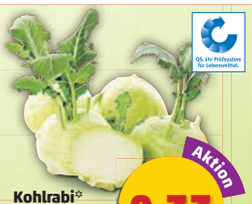
PENNY.

Wir handeln. GESELLSCHAFTLICHES ENGAGEMENT BEI PENNY

Nachhaltigkeit liegt uns am Herzen. Deshalb engagiert sich PENNY in verschiedenen Bereichen – mit dem Ziel, seinen Beitrag zu einer besseren Zukunft zu leisten. Informationen hierzu finden Sie auf **penny.de/nachhaltigkeit**.

5-kg-Korb

Rote Tafeläpfel* Deutschland, Sorte: s. Etikett, Kl. II
5-kg-Korb 1 kg = 0.80
Aktion **3.99**



Kohlrabi* Deutschland, Kl. I
Stück
Aktion **0.33**

MÜHLENHOF Frisches Hähnchen-Geschnetzeltes* Mariniert
Nach Gyros-Art
500-g-Pckg. 1 kg = 5.98
Aktion **2.99**

MÜHLENHOF Frische dicke Rippe* Vom Schwein, in Scheiben
kg
Aktion **4.44**

LÄTTA Halbfettmargarine Versch. Sorten und Fettstufen
500-g-Pckg. 1 kg = 1.98
-28% **0.99** ~~1.39~~

EXQUISA Frischkäsezubereitung Versch. Sorten und Fettstufen oder **Scheiben aus Frischkäse*** Natur, 65% Fett i. Tr.
125-/200-g-Pckg. 100 g = 0.70 / 0.44
Aktion **0.88**

MELITTA Kaffee Auslese* Gemahlen
500-g-Packung 1 kg = 7.38
-26% **3.69** ~~4.99~~

1,25 Liter

COCA-COLA, COCA-COLA life[1], COCA-COLA zero[2] oder **COCA-COLA light[2]** Erfrischungsgetränke, koffeinhaltig, mit oder ohne Zucker, zzgl. 0.25 Pfand
1,25-Liter-PET-Flasche 1 Liter = 0.62
-13% **0.77** ~~0.89~~

[1] Artikel nicht in allen Filialen erhältlich und nur vorübergehend verfügbar. Nur solange der Vorrat reicht.

TOMTOM
Navigationssystem Start 50 Europe*
- Navigationssystem mit 13-cm (5-Zoll)-Touch-Display
- Karten von 45 Ländern (Europa)
- Lebenslang Kartenupdates[3] – fahren Sie immer mit der aktuellsten Karte
- Verkehrsinformationen über den integrierten TMC-Empfänger
- Tap & Go – tippen Sie auf die Karte und fahren Sie sofort los
- Fahrspurassistent
- Warnung vor Radarkameras auf Wunsch
- Tageszeitabhängige Routenberechnung
- PIO – sehen Sie Sonderziele in Ihrer Nähe
- Dynamische Routenleiste für Reiseinformationen
- Exklusive Easyport-Halterung
- Schnellsuche

Stück

Preis-Tipp der Woche

13 cm = 5-Zoll-Touch-Display
Karten von 45 Ländern (Europa)
Lebenslang Kartenupdates[3]

Aktion **119.–**

[3] 4 oder mehr Karten-Updates pro Jahr während der gesamten Lebensdauer Ihres Navi, siehe

Goodness Gang™ is a trademark of TCC Global N.V

Jetzt Treuepunkte sammeln und für nur 0.99 €[4] einen Super-Knuddel mitnehmen.

[4] Mit 55 Treuepunkten

+33% mehr Inhalt

AXE Deo-Bodyspray oder **Duschgel*** Versch. Sorten
200-/400-ml-Flasche 100 ml = 1.40 / 1 Liter = 6.98
Aktion **2.79**
+2 Treuepunkte

Diese Woche Extra-Punkte beim Kauf ausgewählter Artikel.

KNORR Bouillon Pur* Verschiedene Sorten
3-/4-Liter-Pckg. 1 Liter = 0.50 / 0.37
-16% **1.49** ~~1.79~~
+1 Treuepunkt

MAGGI Ravioli In pikanter Sauce oder in Tomatensauce
800-g-Dose 1 kg = 1.74
-30% **1.39** ~~1.99~~
+1 Treuepunkt

BERGADER Käsescheiben Verschiedene Sorten und Fettstufen
160-g-Packung 100 g = 0.99
-20% **1.59** ~~1.99~~
+1 Treuepunkt

BRESSO Frischkäse* Verschiedene Sorten
8 x 15-g-Pckg./ 150-g-Pckg. 100 g = 0.83 / 0.66
-37% **0.99** ~~1.59~~
+1 Treuepunkt

Im Kühlregal

RAMA Ölmix[2]
500-ml-Flasche 1 Liter = 3.98
-20% **1.99** ~~2.49~~
+2 Treuepunkte

MILKA Schokolade Verschiedene Sorten
87-/100-g-Tafel 100 g = 0.79 / 0.69
-36% **0.69** ~~1.09~~
+1 Treuepunkt

NESTLÉ Cerealien Verschiedene Sorten
350–400-g-Packung 1 kg = 5.73 – 6.54
-20% **2.29** ~~2.89~~
+2 Treuepunkte

8er-Packung
16er-Packung

SENSEO Kaffee-Pads Versch. Sorten
92-/111-g-Pckg. 100 g = 1.73 / 1.43
-33% **1.59** ~~2.39~~
+1 Treuepunkt

In vielen Märkten Mo – Sa von 7 bis 22 Uhr für Sie geöffnet. Bitte beachten Sie die Aushänge am Markt.

penny.de

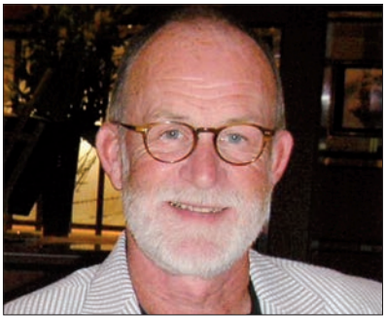
der reporter

Verlagsonderveröffentlichung

„Der Narr von Eutin“

Lesung mit Jürgen Vogler am 18. November im Eutiner Druckwerk

***Eutin** (t)*. Der LandFrauenVerein Eutin lädt zu einer Lesung ein: Jürgen Vogler entführt mit seinem spannenden Historienroman „Der Narr von Eutin“ am Mittwoch, dem 18. November um 18 Uhr in eine Welt von Aberglaube und Hochmut, aber auch von Aufrichtigkeit und Freundschaft, eingebettet in die geschichtlichen Ereignisse jener Zeit. Die Geschichte spielt im Frühjahr 1633: Aufgrund seines „zweiten Gesichts“ lebt Martin Seedorf, der Sohn des Apothekers, in ständiger Gefahr, als Hexer verfolgt zu werden. Als der Herzog auf den tatkräftigen jungen Mann aufmerksam wird, tritt Martin in seine Dienste und muss feststellen, dass auch im Eutiner Schloss Habgier und Mordlust lauern. Jetzt kommen ihm seine Visionen zu Hilfe und mit List und Beharrlichkeit deckt der „Hofnarr“ – wie er heimlich genannt wird – die Schandtaten auf… Jürgen Voglers Lesung findet am Mittwoch, dem 18. November um 18 Uhr im Druckwerk in der Eutiner Bahnhofstraße statt – Karten für LandFrauen zu 12, für Gäste zu 15 Euro können verbindlich am 2. November von 9 bis 12 Uhr bei: Bettina Moser, Tel. 04521 – 71869 und 0172 – 2712887



– Anzeige –

Schicken Sie Ihren Mähroboter in den Winterurlaub

Fachmarkt für Gartentechnik & Motoristik C. J. Wigger bietet All-Inclusive-Aufenthalt

***Eutin** (t)*. Die Gartensaison neigt sich langsam dem Ende zu. Um unnötige Kosten im nächsten Frühjahr und Ärger wegen der Verzögerung des Saisonstarts für die Gartenarbeit zu vermeiden, sollten alle Gartengeräte im Winter richtig eingelagert werden. Auch der Automower ® samt Ladestation sollte im Winter frostfrei gelagert werden und die Batterie in regelmäßigen Ladeintervallen fit gehalten werden. wDie C. J. Wigger Fachwerkstatt bietet diesen Service jetzt an.Als autorisierter Husqvarna-Fachhändler ist das Team bestens qualifiziert und übernimmt die Grundreinigung, eine Inspektion, die Aktualisierung der Betriebssoftware, bringt neue Messerklingen an und führt die regelmäßigen Ladeintervalle durch. Gut erholt und fit für die nächste Saison können Sie Ihren Helfer dann wieder abholen. Das Team übernimmt mit dem Service-Mobil aber auch gern den Abbau und den Wiederaufbau des Automowers zu Ihrem Wunschtermin, mehr geht nicht.

Schnell bei Ihnen, das Team der Fachwerkstatt mit dem Service-Mobil.

– Anzeige –

Jörg IWAN
COMPUTERSERVICE
u. Telekommunikation
Privat- u. Geschäftskunden
Internet - Computer - Telefonie - Notdienst
Beratung Reparatur Installation
04561 525 825 | 0174 1677488
www.Computerservice-OH.de

BAR
ist doch klar!
Ankauf von Schrott, Kabel, Kupfer, Messing usw.
Kostenlose Abholung von Schrott-Fahrzeugen
Öffnungszeiten:
Mo.– Fr. 8–12 u. 13–17 Uhr
· Sa. 8–14 Uhr
Firma Max Aldenhoff
Schrott- und Stahlhandel
Stendorfer Weg · Sagau b. Eutin
Tel. 0 45 28 / 3 03
oder 01 70 / 1 88 20 33

Ein Tag mit Tradition:

Weltspartag in der Volksbank Eutin

***Eutin** (t)*. Am 30. Oktober findet in der Volksbank Eutin der diesjährige Weltspartag statt. Erstmals gibt es auch einen Hotdog Stand auf dem Parkplatz der Volksbank Eutin. Jeder fleißige Sparer bekommt einen Verzehrgutschein. Weitere, tolle Aktionen wie ein Glücksrad, eine Mal-Ecke mit Buttonmaschine, Luftballons und Geschenke gibt es noch als Belohnungen für das fleißige Sparen. Die Volksbank und ihre Filialen haben durchgehend bis 16 Uhr geöffnet und freuen sich auf viele Besucher mit gut gefütterten Sparschweinen. Der Weltspartag ist ein Tag mit Tradition. Seit 90 Jahren unterstützt der Weltspartag Eltern, ihren Kindern den Wert des Geldes und des Sparens zu vermitteln. Der Gedanke des Sparens soll weltweit im Bewusstsein gehalten werden. Die Volksbank Eutin gehört zu den wenigen Banken, welche diese Tradition noch pflegen. Die vielen Aktionen und die Geschenke zum Weltspartag sollen das Sparen noch versüßen. Sparen soll Spaß machen.

Einzig zum Weltspartag und nur für junge Sparer (bis 18 Jahre) bietet die Volksbank ein ganz besonderes Kombiprodukt bestehend aus einem attraktiven Sparbrief mit 2,2% Zinsen p. a., einem Sparplan und einer Mitgliedschaft. Jeder junge Kunde, der sich für das Exklusivangebot zum Weltspartag entscheidet, bekommt dazu einen knuffigen TeilhaBär geschenkt. Das Angebot ist gültig bis 15. November 2015. Weitere Informationen zum Weltspartags-Angebot der Volksbank Eutin finden Sie unter www.vbeutin.de. Zum Weltspartag hat die Volksbank im Vorfeld wieder eine große Kindergartenaktion ins Leben gerufen. Alle Kindergärten aus der Region werden kreativ und basteln Kunstwerke zum Thema „Sonne, Mond & Sterne“. Die tollen Ergebnisse sind dann in der Volksbank Eutin und in den Filialen zu bestaunen. Ein Besuch lohnt sich also in jedem Fall!

Laminat • Parkett • Tapeten • Teppichböden
☎ 04361/3324
www.teppichmarkt-oldenburg.de

Wassersport mal anders

Middelburg/Eutin *(t)*. Schwimmen - das finden viele langweilig. Und zum Laufen ist es im Winter oft zu kalt und meistens zu dunkel. Wie wäre es mit einer Kombi aus beidem - Joggen im Wasser?
Die kalte dunkle Jahreszeit ist da und trotzdem möchte man gerne Sport machen. Die Ballspielgemeinschaft (BSG) Eutin bietet seit sechs Jahren Aquajoggen in Middelburg im DRK Therapiezentrum an. Diese Sportart wird immer beliebter gerade zu dieser Jahreszeit und sie bringt noch viele Vorteile mit sich. „Rückenprobleme? Das kennen meine Wasserratten nicht mehr“, so Übungsleiterin Kathrin Mees.
Der große Vorteil von Aquajogging liegt darin, dass gegenüber dem Training an Land die Wirbelsäule, der Bewegungsapparat und die Gelenke unmittelbar beim Einsteigen ins Wasser entlastet werden. Auch bei den Übungen werden diese nicht belastet und somit geschont. Wie auch an Land, wird joggend, jedoch in einer schwebenden Position durch das Tiefwasser gelaufen. Um das “normale Joggen” etwas aufzulockern und um auch weitere andere Muskelgruppen zu trainieren, werden die Schrittgrößen verändert, das Tempo verschiedenartig variiert und die Arme ergänzend eingesetzt. Man kann auch durch das Wasser boxen, schneiden, die Bewegungen variieren oder vom Tempo her gleichmäßig ausdauernd sowie langsam oder individuell schnell ausführen. Durch den Wasserwiderstand erfolgt eine deutlich andere Belastung als an Land und ein Training des gesamten Körpers. Aquajogging ist koordinativ, anspruchsvoll, abwechslungsreich und variabel. Neugierig geworden?
Im DRK-Therapiezentrum in Middelburg wird immer dienstags in der Zeit von 19.45 Uhr bis 20.30 Uhr und 20.30 Uhr bis 21.15 Uhr mit Übungsleiterin Kathrin Mees trainiert. Freitags von 19.45 Uhr bis 20.30 Uhr mit Tatjana Schirrmacher. In der Kirsten-Bruhn-Schwimmhalle in Eutin findet immer mittwochs (außer in den Ferien) Wassergymnastik von 19.45 Uhr bis 20.30 Uhr mit Übungsleiterin Kathrin Mees statt. Anmeldungen sind bei Übungsleiterin Kathrin Mees (ab 20 Uhr) unter 04521 - 764856 oder in der BSG-Geschäftsstelle, Weidestraße 65 in Eutin, unter 04521 - 6066 möglich.

SIMPLY CLEVER

ŠKODA

AUF VERFÜGBARE FABIA, OCTAVIA, YETI MODELLE.

ŠKODA Fabia Limousine Cool Edition 1,0 l 44 kW (60 PS)
Lackierung: Cappuccino-Beige Metallic
Ausstattung: Höheneinst. Fahrersitz, el. Fh. v., Rücksitzlehne 60:40 geteilt umklappbar u.v.m.
Preis: ab € 11.800,-
inkl. Fracht- und Zulassungskosten
IHR PREISVORTEIL € 2.700,-

ŠKODA Octavia Combi 1,2 l TSI Green line, 81 kW (110 PS)
Lackierung: Black-Magic Perleffekt
Ausstattung: Climatronic, beheizb. Vordersitze, Bi-Xenon, variabler Ladeboden, Musiksystem Swing inkl. SD/USB/Linein u.v.m.
Preis: ab € 21.500,-
inkl. Fracht- und Zulassungskosten
IHR PREISVORTEIL € 3.750,-

ŠKODA Yeti Outdoor 1,2 l TSI, 81 kW (110 PS)
Lackierung: Matto-Braun Metallic
Ausstattung: Abnehm. AHK, Dachreling, Elektr. FH hinten, LM-Felgen Forest 16 Zoll u.v.m.
Preis: ab € 19.700,-
inkl. Fracht- und Zulassungskosten
IHR PREISVORTEIL € 4.300,-

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 13,1–3,9; außerorts: 7,1–3,1; kombiniert: 9,4–3,4; CO2-Emission, kombiniert: 217–89g/km (gemäß VO (EG) Nr.715/2007). Effizienzklasse F–A+

SENGER

ŠKODA Zentrum Lübeck
Senger Holstein GmbH
Berliner Straße 4-6, 23560 Lübeck
Tel.: 0451 8801-0, Fax: 0451 8801-599
info.skoda-luebeck@auto-senger.de
www.skoda-luebeck.de

Senger Holstein GmbH
Lübecker Landstraße 57-59
23701 Eutin
Tel.: 04521 7029-0
Fax: 04521 7029-96279
info@skoda-eutin.de
www.skoda-eutin.de

Senger Holstein GmbH
Lindhofstraße 13-15
23795 Bad Segeberg
Tel.: 04551 8872-0
Fax: 04551 8872-38
info.skoda-bad-segeberg@auto-senger.de
www.skoda-bad-segeberg.de

Weihnachtsfeiern mit Genuss

Die Gastronomiebetriebe der Region bieten eine festliche Vielfalt an kulinarischen Genüssen und Räumlichkeiten

Lecker soll es sein, in schöner Atmosphäre, festlich und fröhlich, gute Stimmung und Platz für alle – die Zeit der Weihnachtsfeiern steht wieder vor der Tür. Und natürlich soll auch die Weihnachtsparty mit den Kollegen, mit den Vereinskameraden, mit dem Kegelclub oder den Freunden ein echtes Highlight in der Vorweihnachtszeit werden – wichtig dabei ist, dass es allen schmeckt und dass sich alle wohlfühlen.

Soll es in diesem Jahr mal die Italienische Küche sein? Oder köstlich knusprige Ente? Feinste regionale Küche? Eher gutbürgerlich, rustikal oder schick? Was auch immer Sie sich vorstellen, unter den Angeboten der hiesigen Gastronomie finden Sie garantiert die richtige Location mit der perfekten Speisekarte, denn die beides stimmen die freundlichen Inhaber gerne auf Ihre Wünsche ab. Denken Sie aber daran, rechtzeitig zu reservieren – denn obwohl bis Weihnachten noch einen Moment Zeit ist, sollte die Lokalität für die Weihnachtsfeier möglichst frühzeitig gebucht werden, damit Sie auch wirklich ganz nach Ihren Vorstellungen feiern können.

Die Gastronomiebetriebe in der Region mit ihren unterschiedlichsten Restaurants und Speisekarten bieten nicht nur eine unglaubliche Vielfalt an kulinarischen Genüssen sondern auch alles an Räumlichkeiten, was man sich nur wünschen kann. Ob fünf oder 50 Personen, Menü oder Buffet, Wein oder Bier – möglich ist alles, nur entscheiden müssen Sie sich leider selbst. Die Gastronomen stehen Ihnen dabei aber gern mit Rat und Tat zur Seite.

Wir haben für Sie auf den folgenden Seiten ein paar Vorschläge zusammengestellt, wie es sich in jeder gewünschten Variation von rustikal bis festlich, von sportlich bis besinnlich herrlich weihnachtsfeiern lässt. Sicher ist auch für Sie das Richtige dabei – wir wünschen Ihnen viel Spaß und guten Appetit bei Ihrer Weihnachtsfeier!

FISSAUER FÄHRHAUS

Weihnachtsfeiern
Betriebsfeiern

Unser Chefkoch ist Ihnen bei der Umsetzung Ihrer kulinarischen Wünsche gern behilflich!

Wir freuen uns auf ihren Besuch.
Mo., Mi., Do. 12 - 20 Uhr • Fr., Sa., So., 12 - 21 Uhr
durchgehend warme Küche • Dienstag Ruhetag

Leonhard-Boldt-Str. 8 · 23701 Eutin · Tel. 0 45 21 / 23 83

Uklei - Fährhaus
Hotel - Restaurant - Café
Appartements

Weihnachten sind wir für Sie da!

Lassen Sie sich von unserer erstklassigen Küche in gemütlichen Räumen mit stilvoller Atmosphäre auch zu den Weihnachtstagen am 25. und 26. Dezember so richtig verwöhnen. Ob à la carte oder weihnachtliches Menue, sichern Sie sich schon jetzt Ihren Tisch für kulinarische Weihnachtstage. In unseren stilvollen Räumlichkeiten mit Platz für bis zu 150 Personen bieten wir Ihnen den passenden Rahmen für Ihre Weihnachtsfeier oder Festlichkeit.
Wir beraten Sie gerne und arrangieren alles nach Ihren ganz persönlichen Wünschen.

Uklei-Fährhaus I Eutiner Str. 7–9
23701 Eutin I Tel.: 04521/2458
Weitere Infos und aktuelle Öffnungszeiten unter
www.uklei-faehrhaus.de

Laternenumzug in Sagau

Sagau *(t)*. Der TSV Sagau, die Freiwillige Feuerwehr Sagau und der Dörpsvereen laden zum Laternenumzug in Sagau ein. Am Samstag, dem 31. Oktober 2015 pünktlich um 19 Uhr wollen „die Großen und Kleinen“ die Laternen durch Sagau tragen. Treffpunkt ist das Feuerwehrhaus in Sagau. Wie bereits in den vergangenen Jahren werden die Anwohner in Sagau gebeten, ihre Grundstücke entsprechend zu dekorieren, um uns den Weg zu erleuchten. Da in diesem Jahr auch der Halloween Abend ansteht, bitten die Organisatoren, die Dorfbewohner daran zu denken, das sich dem Umzug auch die kleinen Geister anschließen könnten. Im Anschluss wird bei „Getränken, Grill und kostenlosen Schnecken“ noch in gemütlicher Atmosphäre am Lagerfeuer gefeiert. „Wir freuen uns auf viele farbenfrohe Laternen und eine rege Beteiligung.“

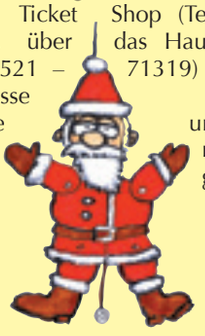
Verlagssonderveröffentlichung

Herzklopfen im November

Eutiner Webertage im Hause Rastleben

Eutin *(t)*. Im Rahmen der Eutiner Webertage 2015 veranstaltet das Haus Rastleben, Stolbergstraße 18 in Eutin unter dem Titel „Herzklopfen im November“ am 6. November 2015, um 20 Uhr einen Konzertabend, arrangiert als ein konzertbegleitetes Stimmungsgemälde zum Geburtsmonat des Komponisten Carl Maria von Weber. Der Abend widmet sich mittels ausgewählter Beispiele aus Musik und Literatur wesensbezogen dem den Jahreszyklus auf natürliche Weise beendenden Herbstmonat; er betont dabei jene dieser Jahreszeit beim Erleben von Trennung, Vergänglichkeit und Erinnerung anhaftenden Gefühlsschichtungen. Im konzertanten Mittelpunkt steht die Klarinette in Verschmelzung mit einem Streichquartett. Das Programm enthält das Klarinettenquintett op. 34 (1. + 2. Satz) von Carl Maria von Weber und das Klarinettenquintett KV 581 von Wolfgang Amadeus Mozart sowie den Streichquartettsatz D 703 von Franz Schubert und das Andante cantabile aus dem Streichquartett op. 131 von Ludwig van Beethoven.

Die Interpreten des Konzertes sind das „Quartetto Lyskamm“ mit Cecilia Ziano – 1. Violine, Clara Franziska Schötensack – 2. Violine, Francesca Piccioni – Viola und Giorgio Casati – Violoncello. Die Klarinette wird gespielt von Yagizcan Keskin. Sie alle sind junge Künstler der Musikhochschule Lübeck. Die Moderation und die Ausgestaltung übernimmt der Veranstalter Dr. Dietrich Fey. Der Eintrittspreis beträgt 19 Euro. Der Kartenverkauf erfolgt über die Eutiner Tourist-Info, Ticket Shop (Tel. 04521 – 709734), über das Haus Rastleben (Tel 04521 – 71319) oder an der Abendkasse Konzertkasse und Einlass ab 30 Minuten vor Konzertbeginn.



DENKEN SIE AN IHRE WEIHNACHTSFEIER!
COMEDY-KRIMI-DINNER
04. 12. 2015 & 12. 12. 2015
...die letzte Gelegenheit
um 19:00 Uhr
inkl. 4-Gang-Menü & Comedy-Krimi-Theater
€ 49,00 pro Person
WEISSERHOF Wir bilden aus!
Gartenhotel · Restaurant · Wellness
Voss-Str. 45 • 23714 Bad Malente • Fon (04523) 9925-0 • www.weisserhof.de

Suchen Sie noch eine Räumlichkeit für Ihre Weihnachtsfeier?
Genießen Sie das weihnachtliche Ambiente auf dem Koppelsberg.
Wir bieten Räumlichkeiten von 30-250 Personen an.
Von Grünkohlplatte, über Wildgulasch bis hin zur Entenbrust- wir halten verschiedene weihnachtliche Büffets mit entsprechenden Getränken für Sie bereit.
Wir freuen uns Sie in unserem Hause begrüßen zu dürfen.
VORWERKER DIAKONIE
... das ist mein Weg
Koppelsberg 12 | 24306 Plön
Telefon: 04522 507-230
E-Mail: rezeption-jfbs@koppelsberg.de

Verlagssonderveröffentlichung

Weihnachtskonzert des Spielmannszuges

Bad Malente-Gremsmühlen *(t)*. Nach dem grandiosen Erfolg im Vorjahr, soll es nun auch in 2015 ein Weihnachtskonzert des Spielmannszuges TSV Malente geben. Im stimmungsvoll geschmückten Kursaal von Bad Malente-Gremsmühlen soll am Samstag,dem 5. Dezember um 18 Uhr (Einlass 17.30 Uhr) die musikalische Reise um die Welt beginnen. Drei Monate studierten die Musiker die 16 zum Teil neuen Stücke aus dem Rock-Pop-Bereich, Filmhits und Weihnachtslieder mit harmonischen, weichen Klänge und viel Dynamik ein.

Bei dem diesjährigen Weihnachtskonzert haben die neuen Klappenflöten Premiere: Nach vielen Abwägungen entschied man sich das Flötenregister zu verändern. Der Spielmannszug, der bis zu diesem Zeitpunkt jahrzehntelang mit der spielmannszugtypischen Ces/Fes- Besetzung unterwegs war, entschied sich auf Klappenflöten umzusteigen. Diese Flöten sind Orchesterinstrumente und nicht mehr mit den herkömmlichen Spielmannszugsflöten zu vergleichen. Dies macht sich auch schon bei den Anschaffungskosten bemerkbar. Die Konzertflöten kosten rund 10mal so viel wie die vorherigen Sandnerflöten. Daher würde der Spielmannszug sich über Spenden sehr freuen, so dass für neue Mitglieder ebenfalls Klappenflöten angeschafft werden können. Denn das Spielgefühl, sowie der Klang besonders im Bereich der großen Flöten ist im Vergleich zu der Alt- und Tenorflöte wesentlich besser. Aber nicht nur diese Aspekte waren auschlaggebend für die Umstellung, sondern auch die Außenwirkung, die Attraktivität des Spielmannszuges und die eigene Motivation der Spielleute etwas Neues zu lernen. Ihren ersten Einsatz haben die Flöten nun beim großen Weihnachtskonzert, zu dem der Spielmannszug herzlich einlädt. Für die Pause wird eine kleine Sektbar mit Imbiss vorbereitet. Der Eintritt ist frei!

Winterführung durch Malente

Bad Malente-Gremsmühlen *(t)*. Zu einer Winterführung durch Malente lädt der TourismusService Malente am Dienstag, dem 3. November 2015, um 15 Uhr herzlich ein.

Entdecken Sie das Herz der Holsteinischen Schweiz! Begleiten Sie den ortskundigen Wanderführer Otto Lepin und erleben Sie einen winterlichen Nachmittag an Plätzen, die Sie sonst wohl nicht kennengelernt hätten! Zum Abschluss erwartet Sie eine Tasse warmer Apfelpunsch in der Schinkenräucherei Petersen. Die Tour dauert etwa zwei Stunden. Die Teilnahmekosten betragen acht Euro mit und zehn Euro ohne Kurkarte (inkl. Getränk). Treff ist am Tourismus-Service Malente, Bahnhofstr. 3, Malente (Tel. 04523/9590130).

Lenter Kate
Rustikal * Natürlich * Klassisch
Gänsebratenessen
am Martinstag,
11.November
ab 12:00 u. ab 18:00 Uhr,
Anmeldung erbeten
Bahnhofstr. 13
23714 Bad Malente
Tel. 04523 / 9843823

Neubauer's Restaurant Tönnchen
Denken Sie an uns für Ihre Weihnachts-, Familien- od. Betriebsfeier!
Wir freuen uns darauf Sie mit unserer regionalen Küche verwöhnen zu dürfen!
Weidestraße 2 • Eutin
Tel. 0 45 21 / 26 77
Neubauer's Tönnchen

Grebiner Krug
Telefon 0 43 83 - 423
P.S.: 7.11.15 Skat & Kniffel für jedermann. Wir bitten um Anmeldung
Denken Sie an Ihre Weihnachtsfeier!
Wir starten mit unseren
Grünkohl-gerichten
ab 1. November
Enten- und Gänsebraten
auf Bestellung
Öffnungszeiten: tägl. 11.00 – 14.00 · 17.00 – 21.00 Uhr · Montag Ruhetag

Gasthaus Zum Frohsinn
100 Jahre 1910 2010 Familien-Tradition
In fünfter Generation
Weihnachtszeit heißt „Frohsinn“
1. November um 11:30 Uhr
Ente, Gans und Wildbuffet - Saison-Abschlußbuffet 26,00 €
7. November um 20:00 Uhr
HÖRBIE SCHMIDT BAND
Eintritt 12,00€ (VVK) bzw. 15,00 € (Abendkasse)
Draußen kalt, also rein in die warme Stube.
Die Backkurse der Backschule Bosau:
22.11. Lebkuchen und Kleingebäcke mit Bäckermeister M. Klausberger
05.12. Stollen Backkurs mit Bäckermeister T. Arens
12.12. Plätzchen Backkurs mit Bäckermeister M. Klausberger
25. Dezember ab 11:00 Uhr Weihnachstbrunch
Großes Holsteiner Buffet mit Suppe, Vorspeisenbuffet, Frühstücksecke, Braten, Steaks, Dessertauswahl inkl. Sektbar und versch. Säften 26,00 €
Reservierungen unter 0 45 27 - 2 69 info@zum-frohsinn.de
www.zum-frohsinn.de

Verlagssonderveröffentlichung

Laternenumzug in Fissau

Fissau *(t)*. Die Freiwillige Feuerwehr Fissau-Sibbersdorf veranstaltet einen Laternenumzug. Kleine und große Laterneläufer treffen sich am 30. Oktober 2015 um 17.30 Uhr am Feuerwehrhaus, Bast 1a. Abmarsch ist um 18 Uhr. Der Laternenumzug wird musikalisch begleitet vom Fanfarenzug Schönwalde. Alle Kinder und deren Eltern sind herzlich eingeladen. Vor und nach dem Umzug ist für das leibliche Wohl gesorgt.

Laternelaufen in Kleinmeinsdorf

Kleinmeinsdorf *(t)*. Die Feuerwehren Bösdorf beginnen am Samstag, 31. Oktober das Laternelaufen um 18 Uhr mit einer Andacht.
Danach findet der Umzug mit dem Spielmannszug des TSV Malente statt. Im Feuerwehrgerätehaus in der Kirchstraße wird der Abend einen fröhlichen Ausklang mit Musik und Leckereien haben. Für die kleinen Laterneläufer gibt es wieder Stockbrot und eine kleine Überraschung. Die Feuerwehren Bösdorf freuen sich auf viele Teilnehmer.

Ristorante · Pizzeria
Taormina
Neuer Inhaber - neue Speisekarte
Wir servieren Ihnen
original italienische Küche mit Lieferservice NEU
mit sizilianischen Spezialitäten.
Halloween-Party
am 31.10.2015
Wir begrüßen alle Gäste mit einem Glas Prosecco
Um Reservierung wird gebeten!
Die besten fünf Kostüme werden prämiert!
Alle Gerichte auch außer Haus!
Öffnungszeiten:
Di. bis Sa. 17.00 - 22.30 Uhr
So. & Feiertag 12.00 -14.30 & 17.00-22.00 Uhr
Bahnhofstraße 54 · 23714 Bad Malente
Ab 17 Uhr, Tel. 04523-8807434
Mobil: 01575 - 0361175

FÄHRHAUS
NIEDERKLEVEEZ
... das stilvolle Ambiente für Ihre Familienfeiern
„Feiern mit Kollegen und Familie
Seien Sie Gast auf Ihrer eigenen Feier und verbringen Sie die diesjährige Weihnachtsfeier im Fährhaus Niederkleveez.
Neben unseren Weihnachtsmenüs bieten wir Ihnen auch individuell zusammengestellte Buffets an, gerne auch als Catering.
Bei größeren Gruppen bis zu 70 Personen stellen wir Ihnen gerne unser Restaurant als geschlossene Gesellschaft zur Verfügung.
Rufen Sie an und wir besprechen Ihre individuelle Weihnachtsfeier 2015."
Mo. bis So. ab 11.30 geöffnet
Mi.: Ruhetag
An Heiligabend geschlossen
Am 1. und 2. Feiertag ab 11.30 Uhr geöffnet
Tel. 0 45 23 / 98 48 989
Am Dieksee 6 • 24306 Niederkleveez
www. faehrhaus-dieksee.com

AKROPOLIS
RESTAURANT
Voßplatz 4 • 23701 Eutin • Telefon 0 45 21 / 83 08 63
DENKEN SIE RECHTZEITIG AN DIE RESERVIERUNG FÜR IHRE WEIHNACHTSFEIER!
Bitte rufen Sie an - wir beraten Sie gern.
Öffnungszeiten: Tägl. 11.30–14.30 und 17.00–24.00 Uhr
Mittagstisch ab 5,- €
www.akropolis-eutin.de

GRIECHISCHES RESTAURANT
ELLAS
Gerne richten wir Ihre Weihnachtsfeier aus!
Ab 20 Personen in der Woche auch mit Büfett.
Fr., Sa. , So.
von 17.30 bis 20.30 Uhr
Büfett 12,90 € p.P.
À la carte auch möglich!
Am Rosengarten 18 · 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 / 409 48 52

Verlagssonderveröffentlichung

– Anzeige –

Fit durch die kühle Jahreszeit

Die neue Grömitzer Welle bietet auch in den Wintermonaten ein vielfältiges Kursprogramm für Jedermann

Grömitz *(t)*. Aktiv sein im Winter ist nicht immer einfach. „Schaut man jedoch einmal auf unseren aktuellen Kursplan der neuen Grömitzer Welle, findet garantiert jeder sein passendes Sport- und Aktivprogramm für die kalten Monate“, berichtet Grömitz´ Tourismuschef Olaf Dose-Miekley. Angefangen beim Schwimmen für Schwangere, über Seepferdchen-Kurse, bis hin zum Aqua Zumba oder Aqua Jogging ist tatsächlich alles und für jede Altersgruppe etwas dabei.

Nach knappen zwei Monaten Laufzeit, gehen die Kurse „Aqua Zumba“ und „Aqua Jogging“ bereits in die zweite Runde. Nach lateinamerikanischen Rhythmen heizt Kursleiterin Svenja Dieck richtig ein, da rotieren die Hüften unter Wasser ganz von allein. Aqua-Zumba verbindet Tanzschritte aus Salsa, Samba, Merengue & Co. mit traditionellen Übungen aus der Wassersportgymnastik. Ein erfrischendes und gelenkschonendes Training für den ganzen Körper - Genau wie das Aqua Jogging, bei dem die Gelenke kaum belastet werden, der Fitnesswert jedoch sehr hoch ist. Beliebte Kurse für alle die fit bleiben möchten und den Körper dabei nicht überfordern wollen, sind Aqua-Fitness und Aqua-Step. Auch hier wird die Kraft des Wassers genutzt, um den Körper in Schwung zu bringen. Schonende Bewegungsabläufe im Meerwasser lassen die Muskeln arbeiten und bringen die Kursteilnehmer aus allen Altersklassen zum Schwitzen – und das vollkommen gratis.Neu im Programm sind ab November die Kurse „Schwangerenschwimmen“ und „Babyschwimmen“. Beim Schwangerenschwimmen entlastet das Training die Wirbelsäule, beugt Rückenschmerzen vor und kann helfen, die spätere Geburt zu erleichtern. Darüber hinaus reguliert Schwimmen den Kreislauf, regt die körpereigene Entwässerung an und stärkt das Bindegewebe. Unsere Wasserflöhe erkunden beim Babyschwimmen ab einem Alter von drei Monaten im warmen Wasser ganz leicht den eigenen Körper. Ganz nebenbei profitieren Herz, Kreislauf, Atmung und Motorik. Auch die geistige Entwicklung der Kleinen wird in diesem Kurs gefördert und das Vertrauen zwischen Eltern und Kindern vertieft. Weitergeführt werden in der ruhigen Winterzeit natürlich auch die Seepferdchen-Kurse sowie der Beginner-Kurs, bei dem Kinder ab fünf Jahren an das Schwimmen herangeführt werden.

Weitere Informationen zu allen Kursen, Preisen und den Zeiten, erhalten Sie an der Kasse der Grömitzer Welle, per Telefon unter 04562–256247 oder auf der Website www.groemitzer-welle.de

VHS Fahrt: Hamburg

Süsel *(t)*. Die VHS Süsel bietet am Samstag, 14. November 2015 eine Fahrt nach Hamburg zum Besuch des Museums der Arbeit an. Der derzeitige Reisepreis beträgt 21 Euro. Das Museum der Arbeit in Hamburg-Barmbek zeigt Hamburger Industrie-, Technik- und Sozialgeschichte. In dem Reisepreis ist eine 90-minütige Führung enthalten. Es steht im Anschluss an die Führung noch Zeit zur Verfügung, das Museum nochmals in Ruhe auf eigene Faust zu erkunden und auch die Sonderausstellung „Zwangsarbeit – Die Deutschen, die Zwangsarbeiter und der Krieg“ zu besichtigen. Die Fahrt nach Hamburg und zurück erfolgt mit der Bahn. Ihre Anmeldung nimmt die VHS Süsel unter 04521-793113 oder per e-mail k.venneberg@eutin.de entgegen.

FIT DURCH DEN WINTER

mit den Kursen der Grömitzer Welle

Grömitzer Welle

Meer erleben – Mehr genießen

KURSPLAN	MO	DI	MI	DO	FR	Preis
Aqua-Fitness	18.00 – 18.30		18.00 – 18.30		18.00 – 18.30	kostenlos
Aqua-Step	10.00 – 10.30		10.00 – 10.30		10.00 – 10.30	kostenlos
Aqua-Jogging	19.00 – 19.45	19.00 – 19.45	9.00 – 9.45		8.00 – 8.45	85,- EUR 10 Einheiten
Aqua-Zumba				19.45 – 20.30		85,- EUR 10 Einheiten
Schwangeren-schwimmen	16.00-17.00					60,- EUR 5 Stunden
Beginner Kurs	Täglich 8.00 – 9.00					70,- EUR 5 Einheiten
Seepferdchen	Täglich 14.00 – 15.00					120,- EUR 10 Einheiten
Babyschwimmen		16.00-16.30				87,- EUR (8 Stunden)

Anmeldung und Informationen direkt an der Kasse der Grömitzer Welle oder telefonisch. Individuelle Kurse sind nach Absprache möglich: Grömitzer Welle, Kurpromenade 58 , 23743 Grömitz

Tel.: 0 45 62 / 25 62 47, Kassen-Öffnungszeiten: 7.00 – 22.00 Uhr **www.groemitzer-welle.de**

Stand Oktober 2015

– Anzeige –

Der Tradition verpflichtet, aufgeschlossen gegenüber Neuem

"Grünes Warenhaus" schreibt 325jährige Geschichte der Kaufmannsfamilie Falckenhagen fort

***Eutin** (wh).* Wer "Grünes Warenhaus" liest, denkt vermutlich zuerst an Bioprodukte. Wer dann das Grundstück in der Plöner Straße 91 betritt und sieht, was da in Schuppen lagert und im Verkaufsraum angeboten wird, der weiß, dass es sich um Waren handelt, die zwar häufig auch mit Bio zu tun haben, wenn auch im weitesten Sinne. "Das Geschäft gab es schon, bevor die 'Grünen' da waren", schmunzelt der Inhaber Jörg Adler, "es gab und gibt in dem Landhandel halt alles, was mit Hof- und Gartenbedarf zu tun hat."

Jörg Adler sieht sich in der Traditionsreihe der Eutiner Kaufmannsfamilie Falckenhagen. Und diese Traditionsreihe ist schon 325 Jahre alt. "Ein Grund zum Feiern", meint Jörg Adler und zählt einige Stationen der Falckenhagen-Saga auf, bevor er etwas über sich erzählt und sein "grünes" Warenhaus-Angebot vorstellt.

Um 1620 lebte im Hannoverschen die Pastorenfamilie Falckenhagen, aus der 1645 ein Pastor Gerhard Balthasar Falckenhagen stammte. Dessen Sohn Burchard Nicolaus zog als Händler von Kräutern, Gewürzen und exotischen Waren in die weite Welt und belieferte hauptsächlich Apotheken. 1690 gelangte Burchard Nicolaus Falckenhagen nach Eutin, wo der Apotheker August Friedrich Boye ihn als fachkundigen Mitarbeiter in sein Geschäft nahm. Er durchlief eine Ausbildung zum Apotheker und heiratete später die Tochter Anna Maria der mittlerweile verstorbenen Boyes. Mit ihr führte er die Apotheke als Inhaber aller "Privilegien" zum Verkauf von Gewürzen, was anderen Eutiner Händlern ein Dorn im Auge war.

Von diesen Anfängen in Eutin ging die Geschichte der Kaufmannsfamilie Falckenhagen wechselhaft weiter. So gründete

Jörg Adler hat ein wechselvolles Berufsleben hinter sich. "Schuld" daran ist offenbar ein für Unternehmergeist zuständiges Gen seines Ahnherrn Burchard Nicolaus Falckenhagen. Es hat ihn schließlich zum "Grünen Warenhaus" geführt. Dort möchte er am 31. Oktober die 325jährige Tradition der Kaufmannsfamilie Falckenhagen mit einem Stehempfang feiern.
Foto: Hasse

Johann Falckenhagen um 1800 in der Kieler Straße (heutigen Riemannstraße 25) einen Kolonial- und Manufakturwarenhandel, der nach und nach expandierte. – Um die Firmengeschichte kurz zu fassen: Nach dem Zweiten Weltkrieg heiratete Ingrid Falckenhagen den Kaufmann Burghard Adler und führte die Firma in alter Tradition weiter. Jetzt hießen die "Kolonialwaren" Lebensmittel, Supermärkte entstanden als überstarke Konkurrenz. Darum verlegte sich Ingrid Adler auf Bett- und Aussteuerware.

Ingrid Adlers Sohn Jörg Adler stieg aber nicht in den elterlichen Betrieb ein, sondern sammelte Berufs- und Lebenserfahrungen auf verschiedenen Stationen (Abitur, Kaufmannslehre, Zeitsoldat in Eutin, Kneipenwirt in Lübeck, Studium der Betriebswirtschaft, Hausmeister im Schloss Eutin, gesetzlicher Betreuer fürs Amtsgericht, Hotel-Geschäftsführer in Grömitz). 2011 stieg Jörg Adler als Mitinhaber in das "Grüne Warenhaus" ein, zum 1. Januar 2015 übernahm er den Betrieb in eigener Regie. Sein Motto: "Die Familientradition fortführen – in der alten Weise der Falckenhagen: der Tradition verpflichtet, aufgeschlossen gegenüber Neuem."

Zu den "grünen" Waren, die Jörg Albrecht in seinem Geschäft vorhält, gehören Futtermittel für Geflügel, Kleintiere, Schafe, Rinder und Pferde. Auch Reitsportler finden bei ihm alles, was sie für sich oder ihre Pferde brauchen: Zaumzeug, Halfter, Stricke, Bürsten, Pflegemittel. Für den Gartenbereich findet man im "Grünen Warenhaus" Düngemittel und Pflanzenschutzpräparate, und im "Kampf" gegen Mäuse oder Ratten die geeigneten Mittel.

Blockflöte macht Spaß!

***Eutin** (t)* Die Blockflöte ist ein ideales Einstiegsinstrument für Kinder im Alter von sechs bis zehn Jahren.

Beim Musizieren mit Tolke Reimer erlangen die Kinder spielerisch Notenkenntnisse und Rhythmusgefühl. Bitte eine eigene Flöte mitbringen. Anmeldungen nimmt die Familienbildungsstätte Eutin unter 04521/6858 entgegen.

Äthiopien - das südlichste Stammland des Christentums

Eutin *(t)*. Am Mittwoch, dem 4. November 2015 lädt die Eutiner Sektion der Schleswig-Holsteinischen Universitätsgesellschaft zu einem Vortrag über Äthiopien aus der Sicht eines Kirchengeschichtlers und Reisenden ein. Prof. Dr. Andreas Müller ist seit 2009 ordentlicher Prof. für Kirchen- und Religionsgeschichte an der CAU Kiel. Er war aber in früheren Jahren auch Reiseleiter für Studienreisen, so dass er vielschichtig von dem afrikanischen Land berichten kann, das bereits im 4.Jahrhundert mit dem christlichen Königreich von Aksum eines der ersten christlichen Reiche war. Mit der Ausdehnung des Islams im 7.Jahrhundert wurde die äthiopische Christenheit weitgehend vom Einfluss der europäischen Kirche abgeschnitten und entwickelte eigene Strukturen. So wurde für kurze Zeit im 17.Jahrhundert die orthodoxe unierte Ostkirche Staatsreligion. Im 19. Jahrhundert erfolgte eine umfassende Missionierung durch protestantische Kirchen. Noch heute sind nach offiziellen staatlichen Zahlen 62,8 % der Bevölkerung Christen; 33,9 % Muslime. Gegen die niedrige angegebene Zahl der Muslime ist allerdings Skepsis angezeigt, zumal die Religion ebenso wie die vielfältigen Ethnien sehr unterschiedlich in dem zehntgrößten Staat Afrikas verteilt sind. Größere Probleme bereiten dem Land die schwierige Ernährungssituation: durch Entwaldung mit Erosionen, klimatische Extreme wie Dürre und Überschwemmungen ist Äthiopien - das zu den ärmsten Ländern der Welt gehört- auf ständige Ernährungshilfe von außen angewiesen. Im dem Vortrag werden sowohl Einblicke in die sehr eigenständige Kirche als auch allgemeine Informationen über das Land am blauen Nil zu finden sein. Er beginnt um 19.30 Uhr im Seminarraum der Eutiner Landesbibliothek. Eintritt 5 Euro – Schüler und Mitglieder der SHUG frei.

Trendige Handarbeiten

Häkeln und Stricken bei der VHS

Eutin *(t)* Den ungebrochenen Trend des Handarbeitens greift die Volkshochschule Eutin auf und veranstaltet Häkel – und Strickseminare. Am 2. November kann man die Grundfertigkeiten des Häkelns erlernen. Am 9. November bietet sich dann der Kursus „Trendige Häkelmützen, Taschen, Schals und Co.“ an. „Stricken für Anfänger“ findet am 18. November statt. Socken stricken wird am 23. November angeboten. Alle Kurse finden in der Zeit von 19 bis 21:15 Uhr statt. Anmeldungen und weitere Informationen bei der Volkshochschule Eutin unter der Rufnummer 04521-849879/80 oder via Internet unter www.vhs-eutin.de.

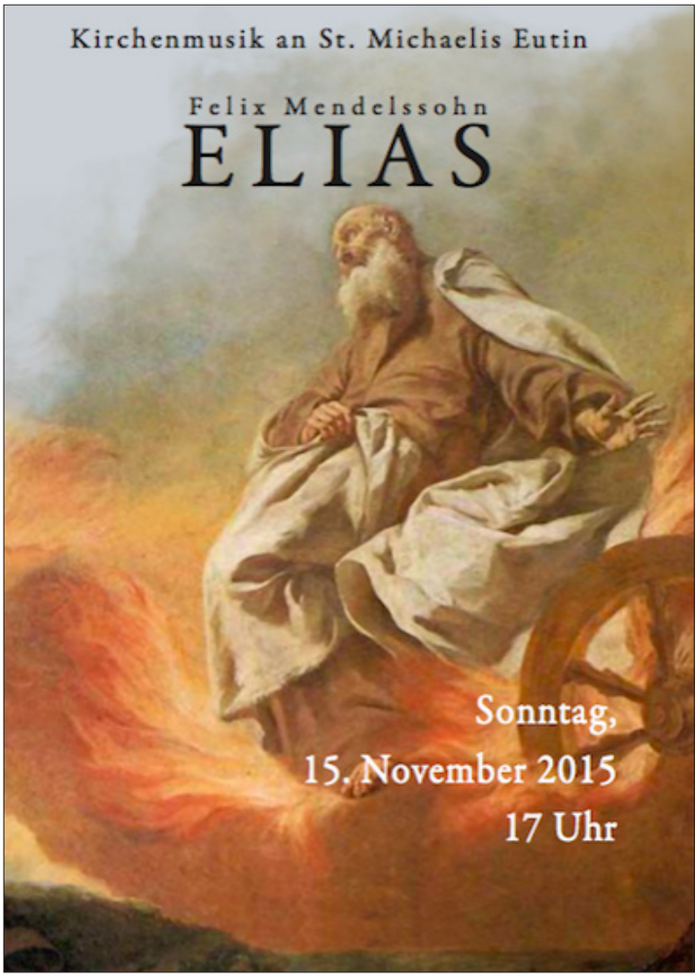
Einführung in die Schüßlersalze

Eutin *(t)* Die Dr. Schüßler-Mineralstoff-Therapie kann eine sinnvolle Ergänzung zur Schulmedizin sein. Birte Flemming erteilt Interessierten eine Einführung in die 12 Schüßlersalze und –salben und gibt dazu viele Tipps sowie zur praktischen Umsetzung für den Alltag. In der Familienbildungsstätte Eutin, im Dunkernbek 1 werden ab Montag, dem 2. November in der Zeit von 19. bis 20.30 Uhr an insgesamt drei Abenden je vier Schüßlersalze besprochen. Es sind dafür keine Vorkenntnisse bei den Teilnehmern erforderlich. Anmeldungen werden erbeten unter der Rufnummer 04521/6858.

Nach 17 Jahren endlich wieder in Eutin zu hören!

Mendelssohns „Elias“ in der St. Michaeliskirche

Eutin *(t)* Die Eutiner Kantorei führt am Volkstrauertag am 15. November um 17 Uhr in der Michaeliskirche mit Felix Mendelssohns „Elias“ eines der schönsten Oratorien auf. Zu Gast ist außerdem der Hamburger Kammerchor Cantico unter der Leitung von Martin Hoppermann. Neben den beiden Chören und dem Orchester der Kantorei sind vier hochkarätige Solisten mit dabei: Jan Buchwald von der Hamburger Staatsoper singt die Titelpartie, Sophia Brommer und Ursula Eittinger, die schon häufiger in Eutin zu hören gewesen sind, gestalten mit dem renommierten Tenor Markus Schäfer die übrigen Hauptpartien. Musikalischer Leiter der Aufführung ist Kirchenmusikdirektor Martin West. Die Konzertkasse ist ab 16.30 Uhr geöffnet, es wird jedoch empfohlen, zeitig Karten zu besorgen.



Musik auf dem Heuboden

Konzertabend auf Hof Brache

Wahlstorf/Weilen *(t)*. Das nächste Konzert in der Reihe „Musik auf dem Heuboden“ auf Hof Brache (zwischen Wittmoldt und Wielen, Gemeinde Wahlstorf) am kommenden Sonnabend, 31. Oktober um 20 wird den Heuboden wieder einmal in eine “Opernbühne” verwandeln. Die Sänger Anja Eva Kreutzfeldt (Sopran), Martin Wille (Tenor) und Jan Westendorff (Bariton), begleitet von Pianistin Inessa Tsepkova am Klavier werden zahlreiche Arien und Duette bekannter Opern und Operetten von Mozart bis Verdi aber auch von Lehár bis Gershwin zu Gehör bringen. Um auch dem nicht ganz opernkundigen Zuhörer einen Einblick in die Szenen und Duette zu ermöglichen, wird Christian Stein charmant moderierend durch den musikalisch-geselligen Abend führen. Bei anregendem Gespräch darf man den Konzertabend anschließend in gemütlicher Atmosphäre am beliebten „Brache Buffet“ ausklingen lassen. Der Unkostenbeitrag beträgt 20 Euro für Erwachsene, für Schüler und Studenten ermäßigt 10 Euro.

Die kleine Schwester von Starigard?

Lütjenburg *(t)*. Die „Gesellschaft der Freunde der mittelalterlichen Burg in Lütjenburg e.V.“ startet ihre Vortragsreihe „Lütjenburger Vorträge zur Archäologie und Geschichte“ für die Wintersaison 2015/16 im November mit einem weiteren Vortrag. Am 3. November um 19:30 Uhr in der Gaststätte “Lüttje Burg“,Markt 20, hält Stephan Meinhardt, Leiter des Wallmuseums Oldenburg, einen Vortrag über „Eine weitere slavische Burg im Oldenburger Graben – Die kleine Schwester von Starigard?“ Stephan Meinhardt geht der spannenden Frage nach, wer es wagen konnte, so dicht an der Fürstenburg seine eigene Verteidigungsanlage zu errichten. Der Eintritt ist frei.

... immer wenn es um Ihre Wäsche geht
WÄSCHE DIENST Horst Pätzold
Ihr Qualitäts - Wäsche - Verleih an der Ostsee
Benötigen Sie Leihwäsche für Ihre Gäste?
Hotels, Heime, Gastronomie, Vermieter und Privatkunden sind unsere Partner.
Selbstverständlich waschen wir auch Ihre Wäsche
Nutzen Sie einfach unseren individuellen und flexiblen Wäschedienst.
Qualität ist unsere Stärke... ... fordern Sie uns heraus!
Anruf genügt ... ☎ 0 45 61 / 93 93
Gewerbepark Neustädter Bucht · Wagrienring 1 · 23730 Neustadt
Fax 0 45 61 / 93 90 · info@waeschedienst-paetzold.de

www.strafverteidiger-ostholstein.de

Seit über 40 Jahren...
STIEBEL ELTRON Miele BUSCH-JAEGER BOSCH LIEBHERR
jura SolarWorld hager CM security GmbH & Co. KG
Elektro Sohn ...immer besser
Licht
Installation
Hausgeräte
Kundendienst
Sicherheitstechnik
Lütjenburger Straße 4 a
24306 Plön
Telefon 0 45 22 / 24 93
Telefax 0 45 22 / 49 53
info@elektro-sohn.de
www.elektro-sohn.de

Abenteuer mit Martin Luther

Churchnight am Reformationstag in Schönwalde

Schönwalde *a.B. (t).* An über 150 Orten in Deutschland feiern Evangelische Kirchengemeinden den Reformationstag am 31. Oktober mit einer Churchnight. Auch in Schönwalde gibt es am Abend des Reformationstages mit dem Abenteuerland-Team für Kinder und Jugendliche einiges zu erleben. Als besonderer Gast wird zum Auftakt um 17 Uhr in der Kirche der Reformator Martin Luther mit seiner Frau Katharina von Bora erwartet. Nach Liedern und einer kleinen Aufführung zum Thema Ablasshandel geht es dann hinaus auf den Pfarrhof. In der einbrechenden Dämmerung warten Stationen mit Spiel, Spaß und Wissen rund um das Leben Martin Luthers auf die Besucher der Churchnight. Dabei geht es um den Thesenanschlag, den Überfall im Thüringer Wald, den anschließenden Wurf mit dem Tintenfass auf der Wartburg und Biblische Geheimschrift. An einer der Stationen gibt es natürlich wieder die leckeren Lutherbrötchen, die in den vergangenen Jahren in Schönwalde verteilt wurden. Für eine kleine Stärkung zwischendurch sorgen die Pfadfinder, die sich damit Geld den Kauf einer Jurte verdienen wollen. Zwischen 19 Uhr und 19.30 Uhr verabschiedet das Abenterland-Team, dass von Konfirmanden und Pfadfindern unterstützt wird, von seinen Besuchern hinter dem Gemeindehaus in einem großen Abschlusskreis, rechtzeitig vor dem Beginn des SOUListen-Konzerts um 20 Uhr in der Kirche. Die Besucher werden gebeten an wetterfeste Kleidung und eine Taschenlampe zu denken.

Gemeindeversammlung in Schönwalde

Kirchengemeinderat sucht Gespräch zur Gestaltung der Kirche

Schönwalde *a.B. (t).* Am Sonntag, den 8. November im Anschluss an den um 10 Uhr beginnenden Gottesdienst lädt der Kirchengemeinderat der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Schönwalde die Gemeindeglieder zur Gemeindeversammlung in die Kirche ein. Neben einem intensiven Austausch über die bereits vorgestellte Studie zur neuen Gestaltung der Kirche und die Ergebnisse der Fragebogenaktion, möchte der Kirchengemeinderat auch erstmals über die Kirchenwahl informieren, die in der zweiten Novemberhälfte 2016 stattfindet. Schon ab März können Wahlvorschläge abgegeben werden. Eine weitere Vorstellung der Studie des Hamburger Architekten Matthias Schmidt zur Kirchengestaltung am 15. November gibt es nicht. Sie wurde irrtümlich angekündigt.

Flohmarkt in Schönwalde

Schönwalde *(t).* Am Samstag, dem 7. November von 14 bis 17 Uhr finden in der Friedrich-Hiller-Schule in Schönwalde ein großer Kinder-Flohmarkt und das Café der Kulturen statt. Die Kinder der Grundschule verkaufen unter dem Motto „Kinder für Kinder“ an über 20 Flohmarktständen gut erhaltenes Spielzeug, Bücher, Baby- und Kinderkleidung und vieles mehr rund ums Kind. Der „Willkommenskreis“ für Flüchtlinge in Schönwalde lädt zeitgleich alle Flüchtlinge, ehrenamtliche Helfer und Interessierte, die Menschen anderer Kulturen kennenlernen und sich mit Ihnen austauschen möchten, zum Café der Kulturen in die Schule ein. Für das leibliche Wohl sorgt der Schulverein: viele selbstgebackene Kuchen und Torten sowie warme und kalte Getränke werden gegen eine Spende angeboten. Zu vielen Begegnungen beim Stöbern und Kaufen an den zahlreichen Flohmarktständen oder im Café sind Jung und Alt, Groß und Klein herzlich eingeladen.

VHS Süsel bietet im November Tagesfahrten an

***Süsel** (t)*. Die VHS Süsel geht im November auf Tagesfahrt. Am Donnerstag, dem 12. November 2015 steht die Fahrt zum shz-Verlag in Büdelsdorf an. Gemeinsam mit der VHS Bosau ergibt sich die Gelegenheit, den Schleswig-Holsteinischen Zeitungsverlag hautnah und live zu erleben. Tempo, Technik, Sorgfalt – mit diesen Begriffen lässt sich das erstellen von 17 Tageszeitungen in einer Nach beschreiben. Ein spannender Blick hinter die Kulissen wartet auf die Teilnehmer und Teilnehmerinnen. Gefahren wird in Fahrgemeinschaften, Treffpunkt ist das Rathaus Süsel, die Mitfahrpauschale beträgt 5 Euro. Abfahrt ist um 18.45 Uhr, Rückkehr etwa Mitternacht.

Am 14. November 2015 steht dann die Fahrt nach Hamburg in das Museum der Arbeit auf dem Programm. Ob Druckerei, Handelskontor, Metallwerkstatt oder Sonderausstellung, in einer 90-minütigen Führung zeigt das Museum der Arbeit Zeugnisse verschwindender Industriekultur. Im Anschluss bleibt Zeit, das Museum in Ruhe auf eigene Faust zu erkungen oder die Sonderausstellung „Zwangsarbeit – Die Deutschen, die Zwangsarbeiter und der Krieg“ zu besichtigen. Die Fahrt nach Hamburg erfolgt mit der Bahn. Die genauen Abfahrtzeiten werden noch bekannt gegeben. Die Fahrtgebühr beträgt 21 Euro vorbehaltlich der genauen Anmeldezahlen. Anmeldeschluss für die Fahrt nach Hamburg ist der 30. Oktober 2015. Anmeldungen nimmt die VHS Süsel unter der Telefonnummer 04521-793113 oder per e-mail k.venneberg@eutin.de entgegen.

Klassische Massage für den Hausgebrauch

***Süsel** (t)*. Bereits im zweiten Jahr bietet die VHS Süsel „Klassische Massage für den Hausgebrauch an. Massagetechniken kann jeder erlnen und anwenden. Die Dozentin vermittelt Kenntnisse zu den lösenden Handgriffen, gibt Rat auf die Fragen, wann man bedenkenlos jemanden massieren kann und wann man es lassen sollte. Vorteilhaft ist das Mitbringen eines Trainingspartners. Der Kurs findet viermal freitags ab dem 6. November 2015 im Rathaus Süsel von 18 bis 20.15 Uhr statt und kostet 39 Euro. Anmeldungen nimmt die VHS Süsel unter der Telefonnummer 04521-793113 oder per e-mail k.venneberg@eutin.de entgegen.

100 Jahre im Familienbesitz
Wittenburg's Restaurant
und Appartementhaus
Tel. 0 45 21 / 24 56
Dorfstraße 41 · 23701 Eutin Fissau
Eisbein-Grillhaxen-Essen
Fr. 6.11.2015 ab 18.30 Uhr,
So. 7.11.2015 ab 12.00 u. ab 18.30 Uhr
- Um Reservierung wird gebeten -

Hallen-Flohmarkt in Griebel

***Griebel** (t)* Am Sonntag, den 1. November, lädt der Griebeler Sportverein in der Zeit von 8.30 bis 15 Uhr alle Flohmarktgänger zum Herbst-Flohmarkt in die Griebeler Mehrzweckhalle ein. An zahlreichen, ausschließlich privaten Verkaufsständen werden gebrauchte Haushaltsgegenstände, Kleidungsstücke für Groß und Klein, Kinderspielzeug, Spiele, Bücher und vieles mehr angeboten. Im Vereinsheim werden Kaffee, Kuchen und Herzhaftes angeboten. Info: Der Termin für den nächsten Flohmarkt ist der 28. Februar 2016. Standvormerkungen für diese Veranstaltung werden entweder telefonisch unter der Rufnummer 04529 9875 oder per E-Mail über den Kontakt unter www.griebeler-sportverein.de entgegengenommen.

O.H.M. Ostholsteiner
Münz- und Antikhandel
An- u. Verkauf: Münzen, Medaillen, Geldscheine, Orden, Militaria, Porzellan, alte Uhren, Bilder, Schmuck und Möbel.
☎ 0451-2034760
23611 Bad Schwartau
Lübecker Str. 13

9. Eutiner Frauenfrühstück

***Eutin** (t)*. „Mit Mikrokrediten helfen – am Beispiel Boliviens“ – unter diesem Motto veranstaltet die Eutiner Frauenrunde am Samstag, dem 7. November das mittlerweile 9. Eutiner Frauenfrühstück im Restaurant „Anmabu“ in der Freischützstraße 7. In dem Vortrag wird die Arbeit von OIKOCREDIT vorgestellt. OIKOCREDIT ist eine Genossenschaft, die seit nunmehr 40 Jahren mit ihrem Mitgliederkapital landwirtschaftliche (Klein-) Unternehmen in Entwicklungs- und Schwellenländern unterstützt. Sibylle Schwandt, Vorstandsmitglied von OIKOCREDIT Norddeutschland, bringt Bilder und Eindrücke von ihrer Reise nach Bolivien mit und berichtet darüber, was die Kreditte dieser Genossenschaft vor Ort bewirken. Durch diese Form der Geldanlage wird ein Beitrag zur Entwicklung und globalen Gerechtigkeit geleistet; Tausende von Kleinunternehmerinnen und Unternehmern konnten sich dadurch eine Existenz aufbauen – und jeder von uns kann dieses Prinzip unterstützen. Vor diesem Vortrag steht wieder ein reichhaltiges Buffet bereit, an dem man sich bei Kaffee, Ei und frischen Brötchen stärken und mit anderen Frauen ins Gespräch kommen kann. Eintrittskarten für die Veranstaltung, die von 9.30 bis12 Uhr dauert, gibt es ab sofort im Vorverkauf in der Tourist-Info am Markt für 8,50 Euro.

Schlachtfest bei den Kyffhäusern

***Kasseedorf** (t)*. Am Freitag, 13. November um 19.30 Uhr findet beim Kyffhäuserbund Kasseedorf ein Schlachtfest-Essen statt. Anmeldung bis 2. November bei Bernhard Schrader unter 04528-1582 oder Günter Maaß unter 04528-1005. Kosten: 12 Euro pro Person.

Bargeld lacht!
Schrott
Metalle
Kabel, etc.
Einfach abgeben und kassieren!
Bujendorfer Weg
23701 Süsel
Tel.: 0 4529/99 79 15
www.gollan.de
Gollan RECYCLING

Bustouristik Benthien e.K.
Ihr freundlicher Reisedienst
Wicheldorfstraße 17
23743 Grömitz
Tel. 04562 / 60 37 · Fax 60 77
www.reisedienst-benthien.de

Tagesfahrten

21.11.	Weihnachtsmarkt Gut Basthorst, inkl. Eintritt	29,00 €
28.11.	Weihnachtsmarkt Rostock	26,00 €
29.11.	Weihnachtsmarkt im Packhaus Tönning	30,00 €
05.12.	Weihnachtsmarkt Kopenhagen, inkl. Fährüberfahrten	50,00 €
05.12.	Schlemmen und Travestieshow mit Madame Gigi	67,00 €
06.12.	Weihnachtsmarkt Bremen	30,00 €
10.12.	Weihnachtsmarkt auf dem Gut Stockseehof, inkl. Eintritt	20,00 €
11.12.	Weihnachtsmarkt Heide	28,00 €
12.12.	Designer-Outlet Neumünster + Aufenthalt Weihnachtsmarkt	26,00 €
12.12.	Lichterschifffahrt durch Hamburg & Weihnachtsmarkt	40,00 €
13.12.	Weihnachtsmarkt Hannover	30,00 €
16.12.	Mehlbüddel- und Grünkohlessen im Hotel zur Linde	46,00 €

Fragen Sie gerne nach unserem Katalog.

IMMOBILIEN

Ausführung sämtlicher
Dach-, Wand- , Bauklempnerarbeiten und Sturmschädenbeseitigung
Dachdeckerei Neumann
Tel. 04384 - 5939651
oder 0157 - 54 36 67 55

A.S. Glaserei & Fensterbau
Unser Partner
IDEAL-FENSTERBAU WEINSTOCK
...mit der Technik von morgen
Erfüllen Sie schon heute die Anforderungen von morgen zu einem fairen Preis.
Die e volution im Fenster- und Türenbau
energeto®
- Alles in Sachen Glas
- Fenstermontage und - wartung (Holz u. Kunststoff)
- Innenaus- und umbauten
- sowie Reparatur und Ausbesserungsarbeiten jeglicher Art!!
Inh. Andreas Schmidt
An der Schafwehde 1 · 23701 Eutin
Tel. 01 72 / 1 72 63 22
www.as-glaserei-fensterbau.de
info@as-glaserei-fensterbau.de
24 h Notdienst

RATZ FATZ PLATZ
• **Haushaltsauflösungen**
Entrümpelungen (besenrein)
Keller, Dachboden, Haus, Wohnung, Garage, Entkernung usw...
(mit Wertanrechnung)
• **Kleinumzüge**
Tel. 0174 / 716 32 14

kompetent & preiswert
Nordtrans Umzüge
& Möbeleinlagerung
– Tel.: 0 45 61 / 16 815 –
www.nordtrans-umzüge.de

Verkäufe

Oldenburg i. H., gepfl. EFH, Bj. 1979 (renov. 2009), 6 Zi., EBK, barrierefreies DuBad, Keller, 172 qm Wohnfläche, Wintergarten, Kamin, 975 qm Grundstück, FW, EnEV 146,7kWh (qm a). KP: 249.000,-€ prov.-frei. Tel. 0163-2534177

Kaufgesuche

EFH / DHH nur von privat gesucht. Tel. 0152-01372526 ab 17:00 Uhr

Kaufe ETW, ca. 70 qm od. 2 App. Eutin/Malente. Tel. 04521-3981

Suche Haus mit Charme od. Baugrundstück ab 1000 qm Alleinlage oder Rand. Tel. 0152-56314161

Vermietung

1 Zi.-Whg. ab sofort in Seedorf/Berlin zu verm., 27 qm, EG, kl. Kü., DB, Abst. Raum u. Waschma. i. Ke., für 165,- €/mtl. kalt zzgl. Hzg./NK 70,- €/mtl. zu verm. Tel. 0172-4304819

2 Zi.-Whg. Neukirchen, 1.OG., 60 qm, EBK, Gartenn., 300,-€ KM + NK + MS, z. 1.1.16 frei. Tel.04523-3583

2 Zi.-Whg., ab 01.11. in Seedorf/Berlin zu verm., 33,4 qm, EG, Terr. m. kl. Kü., DB, Abst. Raum u. Waschma. i. Ke., in Berlin-Seedorf für 210,- €/mtl. kalt zzgl. 70,- € Hzg./NK z. verm. Tel. 0172-4304819

Am Plöner Schloß 3 Zi.-Whg. auf zwei Ebenen mit Loggia, ca. 105 qm, 625,- € KM + 200,- € NK + 2 KM MS. Tel. 0178-7876777

Ascheberg Zentrum: Ladenlokal, 57 qm, vielseitig verwendbar, neue gr. Fensterfront, zu verm. Tel. 04527-972680

Bad Malente 4 Zi.-Whg., 98 qm, Erstbezug nach Sanierung, zentrale Lage, alle Geschäfte und Schulen in direkter Nähe, Stellplatz kostenfrei, keine Haustiere, Energieausweis 112,9 kWh (qm a) Heizöl, BJ 1890, Miete 590,- € + NK/HK + MS. Tel. 04523-880980 od. 0172-4300800

Bad Malente, 2 Zi.-DG-Whg., neu renov., EBK, WB, Keller, Rosenstr. 2a, 300,- € KM + 160,- € NK + 3 MM MS, Garage wäre zumietbar. Tel. 0152-38491643

Plön Garage zu vermieten. Tel. 04522-2143

Eutin - 2 Gewerbegrundstücke, 989 m² und 564 m², im Neubaugebiet Heinteichkoppel, extrem verkehrsgünstig und doch ruhig gelegen, mit Glasfaser High Speed Internet ausgestattet. Komplett erschlossen, sofort bebaubar, Erwerb direkt vom Eigentümer: Gollan Bau, Dorfstraße 7, 23730 Neustadt/Beusloe, Tel. 0 45 61 - 39 89 99. **Weitere Infos: www.heinteichkoppel.de**

Schornsteinsorgen?
Besser gleich zum Fachmann - Meisterbetrieb seit 1967
Georg Janzen Schornsteinbau GmbH
Schornsteinkopfreparaturen • Schornsteinkopfverkleidungen
Ratekau, Zeiss-Straße 34, ☎ 0 45 04 / 16 38
www.dasgelbeofenhaus.de

Vermietung

Bad Malente Olandsweg: 3 Zi.-Whg. (Obergeschoß im Mehrfamilienhaus), 70 qm, sehr gute, ruhige Wohnlage, vom Südbalkon Panoramablick zum Wald, EBK, Vollbad mit Fenster, Abstellraum, Sat TV, geeignet für Pers. die Ruhe lieben, 450,- € KM + 180,- € NK, inkl. Pkw-Stellplatz, Garage auf Wunsch möglich, MS = 2 KM, zu vermieten. Tel. 04523-6662 od. 0151-23728255

Bad Malente, Rosenstr., 2 Zi.-Whg. mit Balkon, DB, 1. Etage, 340,- € KM + 140,- € NK, 3 MM MS, ab 1.11.15 zvm. Tel. 0152-38491643

Belau 3,5 Zi., 108 qm, EG, ab 1.1.16, EBK, VB, WC, Terrasse, Keller, Stellpl., Seezugang, 540,-€ KM + NK + MS. Tel. 04323-802827 od. -6089

Dannau ab sofort zu vermieten, 1,5 Zi.-Whg., 45 qm, Küche, DB, Wohnzi., Schlafzi., Wäschepl., Pkw Stellpl., 300,-€ KM + Nk + 1 MM MS. Tel. 04383-491 ab 19 Uhr

Dannau Kreis Plön Komf. Whg in Einzelhaus, 4 + 3 halbe Zimmer, 176 qm Wfl., WZ m. Eichenparkett und Kamin, neue EBK, gr. Hochterr. zur Südseite m. Seeblick, 2/3 überdacht, gr. Garten, Garage, Sauna u. Stellplatz zust., Grundschule + Kindergarten ggü., 800,-€ KM. Tel. 04383-865

Eutin - Neudorf, 4 Zi.-DG-Whg., 90 qm, EBK, VB, Gäste-WC, Pkw Stellpl., 620,-€ KM + 180,-€ NK. Tel. 0174-1922213

Eutin Charlottenstr. 2 Zi.-Altbau-Whg., ca. 60 qm, 1. OG, EBK, VB, Keller, keine Haustiere, ab 1.2.16 zvm., EnAv 166,5 kWh (qm a), 380,-€ KM + NK +MS. Tel. 04521-71304 od. 0176-81908646

Eutin Fissau ab 1.12., möbl. Zi., sep. Eingang, m. Kochzeile, mitben. überd. Terrasse / Garten, VB, WC, 370,-€ inkl. NK + Strom mtl., 2 MM MK. Tel. 04521-4758 od. 04562-8978

Eutin Riemannstr. 4 Zi.-Whg, EG, 92 qm, VB, Balkon, Keller, ab 1.1.16, 585,-€ KM + NK + MS. Tel. 04504-7790596

Eutin, 2 Zi.-Whg., 65 qm, EBK, Bad WC, Balkon, 450,- € KM, 70,- € HK, 60,- € NK, nähe Zentrum u. Stadtpark, ab 01.01.16 oder früher. Tel. 04521-5942

Eutin, Charlottenstr., 3 Zi.-Altbau Whg., ca. 85 qm, 1. OG, EBK, VB, Keller, keine Haustiere, 480,- € KM + NK + MS, Garage mögl. 40,- €, ab 1.1.16 zvm. Tel. 04521-71304 o. 0176-81908646

Eutin-Neudorf 3,5 Zi.-Whg. i. 6 Fam.-Haus, Kinderfreundlich, z. 15.11.15 z. verm., EBK, Garage, Dielen-Fußboden, VB, Keller, Dachterrasse. Tel. 0171-4208073

Eutin-Neudorf, 3 Zi.-Whg., ca. 86 qm, ab sofort, renov., EBK neu, Dusche, Pkw-Stellpl., Garten, 580,- € KM + 220,- € HK/NK + MS, Energiebedarfsausw. 283 kWh/qm a. Tel. 04521-794229

Garage und Nebenräume in Eutin-Stadtgebiet zu vermieten. Ab 1.11. frei, Miete 140,- € mtl. Tel. 01512/2629301

Priv. FeWo in Venedig zu vermieten. schroeder-gesa@t-online.de

Vermietung

Griebel: 1 Zi.-Whg. mit Seeblick, Bad, EBK, Terr., 45 qm, 5 Min. von Eutin entf. 350,-€ warm. Tel. 0171-2455525

Innenstadt Eutin, Friedrichstraße 14, 1. OG, 3 Zi.-Whg., Küche, Bad, ca. 55 qm, 375,- € KM + 150,- € NK, ab sofort frei, von Privat. Tel. 0171-5269230

Malente 3 Zi.-Whg, ca. 90 qm, Bad m. Du. u. Wanne, Abstellraum, ab 1.1.16, 510,-€ KM + NK. Tel. 04523-7914

Malente Diekseepromenade 1, DG-Whg., Seeblick, Balkon, 45 qm, 300,-€ KM + NK. Tel. 0176-55449011

Malente schöne 2 Zi.-Whg. mit kl. Küche, top Renov., ca. 52 qm, Südbalkon, zu vermieten. 370,-€ KM + NK. Tel. 04523-2144

Malente, 2 Zi.-Whg., ca 52 qm, 360,- € KM + 130,- € NK + MS. Tel. 0174-8649692

Malente: 1 Zi.-Whg. an Einzelperson zu vermieten. Ca. 40 qm, 250,-€ KM + NK + MS. Sofort frei. Tel. 04523-988734

Malente-Krummsee, schöne 3 Zi.-Whg., DG, EBK, 70 qm, Bad / WC, ÖL-Z.-Hzg., KR, Trockenraum, Stellpl., Garten- und Terrassenmitbenutzung, 425,-€ KM, ca. 200,-€ NK, 3 MM MK. Tel. 0152-01919806

Plön Zentrum, Seeblick, 3 Zi. Altb. Whg. + Diele, ca. 78qm, EBK, DG, ab 1.9.2015 zu vermieten, KM 420,- € + NK, Garage 40,- € Tel. 04522-2416

Plön, helle 2 Zi.-Whg., ca. 59 m², seniorengerecht, zentrumsnah, EBK, Blk., Fahrstuhl, Keller. Tel. 04522-3950

Scharbeutz / Gleschendorf, sehr gepflegte/indiv. EG-Whg., ca. 68 qm, 2012 kompl. renov., an seri. Pers. zu verm., Garten, VB, EBK, Abstellraum usw. Miete 400,-€ + NK, Kaution 3 MM. Tel. 0172-8743935

Sielbeck, Traumlage direkt am Kellersee, Südlage, unmittelb. Waldnähe, 2 Zi., EBK, VB + Du., sep. WC, gr. beh. Wintergarten, Terrasse (m. vielen Rosen), Garten, Bootssteeg, Pitchpine Böden, neue Heizung (2014), Stellplatz, 100 qm, ab sofort, 780,- € KM + NK + MS. 3 Zi.-Whg. mit Balkon, 75 qm, EBK, gr. Flur, VB/Du., Hozfußb., Stellpl., Garten u. Bootssteg ben. s. oben, ab 1.11.15, 560,- € + NK + MS. Tel. 040-46007766 od. 0152-36319364

Top Lage Malente Bhf. Str. 13, direkt a. Kurpark, z. Bhf. 5 gm., Laden/Büro frei, ehem. Roll.mark.-Studio, ca. 50 qm, gr. Schauf., kl. Küchenz., 460,-€ KM + NK + 3 MM MK, EnAv 255 kWh (qm a). Tel. 04523-8803774

3 Zi.-Whg, 70 qm, in Land-WG in Wulfsdorf Gem. Scharbeutz, eigenes Bad und eigene Küche, 4 Garten, 440,-€. Tel. 0172-4140153

Gesucht – gefunden!
Mit einer Anzeige im reporter kein Problem!

IMMOBILIEN

VR Bank Ostholstein Nord - Plön eG Immobilien

„Haus Granzberg“ ZFH in Ascheberg, zwei Wohneinheiten, ca. 128 m2 + ca. 105 m2 Wohnfl., 10 Zi., zwei EBK, 4 Bäder, Terrasse, Spitzboden, Doppelcarport, diverse Schuppen, Baujahr ca. 1850/1900 ca. 2.012 m2 Grdst., zwei Ölhzg. Baujahr 1986/1987, Bedarfsausweis m. Endenergie: 319,2 kWh/(m2a), Klasse H

KP 180.000,- €

Wir suchen für unsere Kunden:
EFH, DHH, RH, MFH; ETW + Gewerbeobjekte im Kreis Plön und Umgebung.
Seriöse Marktbewertung Ihrer Immobilie!
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
VR Bank Immobilien Büro Plön
weitere Angebote unter:
www.meine-vrbank.de

Büro Plön - Markt 4-5 - 24306 Plön - Tel.: 04522 / 509-212
Büro Lütjenburg - Markt 8-9 - 24321 Lütjenburg - Tel.: 04381 / 909 - 584
www.meine-vrbank.de oder
immobilien-luetjenburg@meine-vrbank.de

Vermietung

Zu vermieten 2 Zi.-Whg. in Malente, zentrale Lage, 5 Gehminuten zur Stadtmitte, mit Balkon, Pkwpl., sofort frei, 350,-€ KM + 150,-€ NK / Mon. Tel. 04523-5426 od. 0172-4136470

zu vermieten: 71 qm, DG-Wohnung, Eutin Seestraße, 2,5 Zi., EBK, Vollbad, NKM 495,-€ zzgl NK, ab 01.01. (evtl. 01.12. möglich). Tel. 0179-9776552 (ab 18 Uhr)

Mietgesuche

Älteres Ehepaar sucht Wohnung ab 2 Zimmer in ruhiger Lage in Plön o. Malente. Bis 600,-€ warm. Tel. 0451-98960144

Auswanderer: NRW nach SH suchen für 2016 EG-Wohnung (Terrasse/Garten) oder Häuschen zur Miete, sehr gerne ländlich, bis ca. 100qm. Tel. 05221 - 76 30 555, 0151-43119377

Beamte mit Kind sucht 2,5 - 3 Zi.-Wng., min. 60 qm, in Plön od naher Umgebung. Bis ca. 550,-€ WM. Ab Jan / Feb 2016. Tel. 04522-7984243

Beruflich nach SH: nettes Ehepaar (54) sucht schöne 2 Zi.-Whg. nur mit EBK in Neustadt o. 15 km Umkreis. Tel. 05154-96251 od. 0171-7120270 (Rückruf)

Garage gesucht! Dringend! Fritz-Reuter-Str. Tel. 0172-2603970

Haus mit Garten zur Miete für 3 Pers. gesucht zwischen Eutin und Ratekau und Ostsee, bis 900,-€ kalt. Tel. 0171-4367051

Kleines EFH mit Einliegerwohnung zur Miete oder Mietkauf in Plön gesucht. Tel. 0176-50384058 nach 19 Uhr

Mutter und Sohn mit 2 freundl. Hunden suchen zur Miete Wohnung / Haus gerne mit Garten in Lensahn und Umgeb. Tel. 0157-54400211

Rentnerin m. 2 Hauskatzen su. ab 1.12. eine 2 Zi.-Whg. z. Miete, ca. 60 qm, m. Küche, Bad/WC, Blk., Pkw Stpl., in Ahrensbök od. Umgebung. Tel. 0160-5803888

Suche schnellstmöglich Praxisräume im EG in Eutin und Umgebung. Tel. 0152-01938339

Mietgesuche

Whg. oder kl. Haus m. Garten für alleinst. Person mit 2 Hunden zwischen Eutin u. Oldenburg zum 1.1.2016. Gern ländlich, WM: ca. 500,-€. Tel. 04366-912 od. 0151-11663941

PFLASTERARBEITEN
in gärtnerischer Ausführung
führt aus Fa. Droszik 0 45 23 - 38 07

Einbauschränke
Holztreppen
Innenausbau
Zirnstein & Prehn GmbH
Tel. 0 45 24 / 7 40 36

Eutin - Innenstadt
nach Geschäftsaufgabe
Holz günstig abzugeben:
Wandverkleidung, Stühle, Kegelbahnen
Tel. abends 7 28 39
0172 / 541 34 20

www.semmelhaack.de
SENIORENGERECHTES WOHNEN IN MALENTE
Barrierefreie 2-Zi.-Wohnung mit Betreuungsleistung (DRK), die Ihnen das selbstständige Leben im Alter vereinfachen.
Ausstattung: Duschbad, Einbauküche, Abstell- und Kellerraum, Gemeinschaftsraum, Aufzug. Ruhige, aber zentrale Lage, Einkaufsmöglichkeiten in der Nähe.
• 2 Zi., Wfl. ca. 64,64 m², € 598,– zzgl. Nk./Kt./Betreuungspauschale
Tel. 04121/4874-955
anja.semmelhaack@semmelhaack.de
SEMMELHAACK
WOHNUNGSUNTERNEHMEN

Erd- und Baggerarbeiten
Kellersanierung • Rohrleitungsbau
Natur- und Betonpflasterarbeiten
Baumaschinenvermietung
NAVONA 0151 / 200 30 251

Wir packen das!
Transporte • Umzüge
Lagerung • Packarbeiten
ROsenbaum
Inhaber: Holger Weineck
Tel.: 04522 - 60011
www.spedition-rosenbaum.de

IM NORDEN
IMMOBILIEN
Ihre Spezialisten für Immobilienvermittlung und Baufinanzierung
www.im-norden-immobilien.de
Tel: 04521 79045-0

Die Gartenkralle
Dirk Ruge
Ihr Haus- & Gartenservice
Dirk Ruge · 23823 Berlin/Seedorf
Tel.: 0 45 55 - 71 46 40
Mobil: 01 73 - 9 54 29 20

UMZÜGE Max Preuß
Wir ziehen Sie um!
Maßgeschneiderte Umzüge, Spezialtransporte und Einlagerungen.
Tel. 0 43 42/31 01

FLIESEN-BEKO
Ausführung von Fliesen- und Natursteinarbeiten
Tel. 01 72 / 4 08 34 63
oder 0 45 27 / 18 14

OSI 16272
LÜTJENBURG, gutes Weideland für Kapitalanleger, 2 ha mit ca. 56 Bodenpunkten, kleiner Bach, befestigte Überwegung für Traktoren **€ 43.000,–**
8 Filialen in Schleswig-Holstein
KIEL Tel. 0431 664030 · www.stoeben.de
OTTO STÖBEN

Lothar Plötner
Holzbau & Gestaltung
Zimmerei • 23701 Eutin
Zimmererarbeiten
Kleinaufträge · Reparaturen
Innenausbau · Carports
Holz im Garten · Dielen-, Laminat-, Parkettverlegung
☎ 0 45 21 / 83 08 77
01 76 / 51 23 49 36

Garten- u. Grundstückspflege
Andreas Wieczorek
Tel. 0162 - 67 09 18 6

24 h Blitzkredite 24 h
■ von € 2.000,- bis € 150.000,-
■ Auskunftsfrei bis € 10.000,- in bar
■ € 3.000,- schon ab € 39,- im Monat
(eff. Zins u. Zinsbindung auf Anfrage)
030 / 2 83 95 53 21
verm. SpreeFinanzService, PSF, 10063 Berlin,

Seit über 20 Jahren
Ihr **UMZUG** in guten Händen
zum günstigen Festpreis
UMZÜGE Rohse EUTIN
Tel. 0 45 21 / 744 55
oder 0172 / 434 02 66

IMMOBILIEN

Eutin - Innenstadt
Indoorfläche zu vermieten:
für alles Mögliche oder Unmögliche, 800 m², auch teilbar, 3,50 €/m²
Tel. abends 7 28 39
0172 / 541 34 20

www.dachrinnenreinigung-sh.de
Dach-, Fassaden- und Dachrinnenreinigung
seit 2007
Kostenlose Anfahrt und Beratung.
Tel. 0 45 61 - 526 88 73
oder 0173 - 1696302

Container

Gollan RECYCLING
Immer günstig, immer schnell!
Hotline: 0 45 61 - 3 98-01

BOLDT TB METALLBAU
Einbruchschutz vom Fachmann
unverbindliche kostenlose Beratung auch bei Ihnen zu Hause
0 45 21- 52 78
Röntgenstr.9
23701 Eutin
boldt-metallbau.de
Qualitätsgemeinschaft QSN Sicherungstechnik NORD

Tief-, GaLabau und Pflasterarbeiten
Thomas Hartleib Straßenbaumeister
Erdarbeiten, Schmutz- und Regenwasser-Sielarbeiten
Rasen-Neuanlage, Vertikutieren, Hecken schneiden, Freilegung und Isolierung von Kellern – *Ausführung von Klein-Aufträgen* –
Tel. 0 45 21 / 41 38 • Mobil 01 72 / 9 15 36 64

Wenn die Blätter fallen

Herbstlaub kann Straßen in rutschige Flächen verwandeln

Ostholstein (t). Der Herbst hält Einzug: Das Laub verfärbt sich und fällt zu Boden. Was im Sonnenschein schön aussieht, kann schnell zur Gefahr werden. Denn im Herbst sinken nicht nur die Temperaturen, auch die Niederschläge nehmen zu und feuchtes Herbstlaub verwandelt Bürgersteige in rutschige Flächen. Da ist ein Unfall schnell passiert.

Kommunen können in ihren Satzungen festschreiben, ob und in welchem Umfang sich Hauseigentümer um die Reinigung der Fußwege kümmern müssen. Wer sich dieser Pflicht dauerhaft entzieht, begeht eine Ordnungswidrigkeit, die mit einer Geldstrafe geahndet werden kann. Den Eigentümern eines Mietshauses steht es offen, die Reinigungspflicht über den Mietvertrag an die Mieter weiterzugeben.

Ereignet sich ein Unfall, hat der nicht nur eine strafrechtliche Seite. Hier geht es auch um persönliche Haftung. Bricht sich ein Passant beispielsweise das Bein, weil vergessen wurde, die Blätter wegzufegen, muss der Verursacher für den Schaden aufkommen. Ohne Haftpflichtversicherung kann das teuer werden: Im geschilderten Fall stehen dem Geschädigten neben den Behandlungskosten noch Schmerzensgeld – und falls er arbeitet – auch eine Entschädigung für seinen Verdienstausfall zu. Bleiben nach einem Unfall dauerhafte Schäden zurück, können sogar lebenslange Rentenzahlungen fällig werden.

der reporter
Finden Sie jetzt das perfekte Zuhause in Ihrer Region:
ostsee.immowelt.de
immowelt.de
Eine Welt voller Zuhause

Erhöhtes Unfallrisiko im Herbst

Ostholstein *(t)*. Auf Grund schlechter Wetterverhältnisse und mangelnder Sicht steigt im Herbst das Unfallrisiko im Straßenverkehr. Kommen noch Sehdefizite hinzu, kann das für alle Altersgruppen gefährlich werden.

Der Himmel ist grau, die Tage werden kürzer – der Herbst steht vor der Tür. Er macht Lust auf lange Spaziergänge und bringt bunte Laubwälder, aber auch zunehmend Dunkelheit, rutschige Fahrbahnen, Regen und Nebel. Das macht vor allem den Autofahrern zu schaffen. Kommt eine Sehschwäche dazu, wird es riskant: Bei einer unkorrigierten Kurzsichtigkeit von nur -1 Dioptrien fällt die Sehleistung von 100 Prozent auf ein Viertel. Das ist etwa drei Mal weniger als beim Führerscheintest gefordert. Und wer schlecht sieht, reagiert langsamer. Bremst der Fahrer bei 50 Stundenkilometern nur eine Sekunde zu spät, legt er bereits 14 Meter zurück. Das können genau 14 Meter zu viel sein. Sehschwächen beeinträchtigen die Fahrtüchtigkeit junger und alter Menschen im Straßenverkehr gleichermaßen. Besonders Kinder sind gefährdet. Auf Grund ihrer Größe sind sie schlecht zu sehen. Sie können Entfernungen und Geschwindigkeiten noch nicht richtig einschätzen und reagieren viel langsamer als Erwachsene. Eine zusätzliche Einschränkung durch schlechtes Sehen kann im Straßenverkehr gefährlich werden.

Auch junge Erwachsene sollten ein Auge auf ihre Sehleistung haben: Heutzutage werden nahezu ein Drittel aller Kurzsichtigen erst im jungen Erwachsenenalter fehlsichtig. Der Führerscheinsehtest liegt da meist schon Jahre zurück. Ein Sehtest bringt Gewissheit, wie es um die Leistungsfähigkeit der eigenen Augen bestellt ist. Falls nötig, verhelfen Brille oder Kontaktlinsen zum guten und sicheren Sehen. Autofahrer sollten ohnehin die Sorge um ihr Fahrzeug auf ihre Sehleistung übertragen und im TÜV-Rhythmus ihre Augen prüfen lassen - also alle zwei Jahre.

Das können Autofahrer noch tun:

- Windschutzscheiben immer außen und innen reinigen. Auf funktionierende Scheibenwischer achten.
- Scheinwerfer-Gläser, Bremslichter und Blinker säubern und auch von außen kontrollieren. Scheinwerfer auf die richtige Höhe einstellen.
- Frühzeitiges Anschalten des Fahrtlichts bei Dämmerung, um von anderen Verkehrsteilnehmern besser gesehen zu werden.
- Sonnenbrille auch im Herbst und Winter griffbereit halten (Schutz vor Blendung).

Automarkt

4 Winterreifen 195/65 R 15, 5-Loch Stahlf. 100,-€ VHB. Tel. 04523-3592

4 Winterreifen auf Alu.-Felge für Smart fortwo Brabus 195/45 R16 84H, h. 215/40 R16 86H, guter Zustand, 270,- €. Tel. 04523-880980 od. 0172-4300800

4 Wi-R. auf 4-Loch Felge f. Nissan Micra. z. vk. 165/70 R14 T, Prof. 6 mm, Semperit, 80,-€ VHB, nur Abholung. Tel. 04524-701159 (ab 18 Uhr)

4 WR auf 4-Loch Alufelge, 185/65 R14 für 120,-€. Tel. 04528-716

Caravan Model 2010 Bürstner Trecento 525 Mover, Klima, sehr guter Zust., 14.000,-€. Tel. 0157-3725524

DB-Coupe C 200 CDI, 124 Tkm, 90 kW, EZ 2005, Tüv 09/16, Unfallfrei, Scheckheft gepflegt, 8-fach bereift, Anhängerkupplung. 7.500,-€. Tel. 0151-19431140

Dringend zu verk. Opel Astra H Caravan 1,6 l, BJ 2006, 105 PS, 154.000 km, silber, Tüv 12/15 gepflegt, mit leichten Gebrauchsspuren, kein Rost. 3.300,-€ VHB. Tel. 04526-3817998

Für Fiat Ducato 4 Neuw. Stahl-Felgen 6x15, 130,-€ + 4 orig. Radkappen 50,-€. Tel. 04528-9135646

Hole kostenlos Schrottauto. Tel. 0162-3828495

Porsche Junior 108 / 1960 / 08-17 Neu / Belege: Lima, Rögler, Reifen, Eletrik, Auspuff, Batt., Bremsbeläge, Haube-Profilack, Handbücher, Preis: VHS. Tel. 0170-2233101

Renault Twingo 1,2, 1. Hand, 85 Tkm, Bj. 07/07, 58 PS, Servo., elektr. Fensterh., ABS, Scheckheft gepfl., 2.500,-€ VHB. Tel. 04521-8304366

Suche Auto mit oder ohne Tüv. Tel. 0176-10284511

Verk. Golf III, 1,6, Bj. 93, 151.000 km, Tüv 04/16, AHK, für 700,-€ VHB. Tel. 0162-4315687

VW Polo, 02/98, 107 Tkm, 37 kW, Tüv 02/17, 8-fach bereift, 1. Hand, von Rentner zu verk., Preis 800,-€. Tel. 0172-4256601 ab 19 Uhr

Winterreifen 4 Loch 195/60 R15 zu verkaufen. Tel. 04522-6946

WR für Audi Q 7, Porsche Cayenne, VW Touareg, R&H, 18 ", 255/55 R18, neuwertig, 580,-€ VHB. Tel. 04521-8304366

Kaufe Wohnmobile und Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Barankauf
aller gepflegten Gebrauchtwagen
Wir garantieren eine seriöse Abwicklung
Autohaus 04 31 / 68 87 67

KEUSEN
Leihanhänger
ab 5,– €
Eutin/Fissau 0 45 21 / 42 01

Kfz-Barankauf
Pkw, Transporter u.s.w.
auch defekt
Tel. 0 45 24 / 86 37
od. 01 72 / 4 10 40 99

Kaufe alle Pkw/Busse,
in jedem Zustand,
auch Japaner, sofort Ankauf
0172/4039094 • 0163/1431991

Steinschlag-Reparatur
ab 0,- €* Unschlagbar günstig!
...wir beseitigen ihre Spuren!
* Teilkasko vorausgesetzt / Ohne Rechtsberatung
Autoglas Point
Plöner Str. 43 · 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 - 76 139 50
www.autoglas-point.de

Ankauf aller Pkw für Export
Busse, Geländewagen, VW Sharan, Touran, Toyota, Opel Zafira, Astra, Skoda · Alle Japaner + alle Marken auch def.
auch Sa. + So.
Tel. 0 45 21 / 848 98 77

Räderwechsel-wochen

Jetzt geht's wieder los:
Sommerräder runter und Winterräder rauf!
Vergölst Reifen + Autoservice
* inkl. Mw-St.
Nur 34,00 EUR*
Komplettpreis pro Auto:
4 Räder wechseln inkl. Saisoneinlagerung!
Um Ihre Wartezeit zu verkürzen, bitten wir um Terminabsprache.
Räderwäsche ohne Chemie nur 2,99 EUR* pro Rad!
Gollan
Dorfstr. 7
23730 Neustadt/Beusloe
Tel.: 04561/398-761
www.gollan.de KFZ-SERVICE

Ab Oktober sind alle unsere PKW mit Winterreifen ausgerüstet, denn Ihre Sicherheit liegt uns am Herzen

Beachten Sie unsere Aktionsangebote unter:
www.autovermietung-belter.de
Belter
H.u.J. Belter, Inh. Sascha Belter - Industriestrasse 7 - 23701 Eutin - 04521/702222

Stellenmarkt

helfen zu leben — www.helfenzuleben.de

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Erzieher und Sozialpädagogen (m/w)

für unsere Kinder- und Jugendhilfeeinrichtungen im Kreis Plön.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an

helfen zu leben, Lütjenburgerstraße 3, 24327 Kaköhl

oder per email: **info@helfenzuleben.de**

---

5 Linden

Heilpädagogische Wohneinrichtung für geistig bis schwerstmehrfach behinderte Kinder und Jugendliche

Wir suchen schnellstmöglich zum frühesten Zeitpunkt, für die Betreuungsarbeit im Gruppendienst eine/n

Heilerzieher/in, Erzieher/in

oder Pflegefachkraft, Ergotherapeut/in

Vollzeit, 39 Std., Wechselschichtdienst, Bezahlung: Orientierung an TVÖD

Melani und Klaus Höft, Hauptstraße 25, 23744 Langenhagen, Telefon 0 45 28 / 3 27 oder per E-Mail: fuenflinden@t-online.de

---

IMMOTEC
FIRMENGRUPPE

Wir suchen

Zimmerer (m/w), Dachdecker (m/w), Heizungs-/Sanitärfachkraft (m/w)

zur Verstärkung unseres Teams.

Bewerbung bitte an:

IMMO-TEC Bauträger GmbH
Lütjenburger Straße 29a 24327 Kaköhl
Telefon: 04382 – 9207041 Fax: 04382 – 9207043
www.immotec-bautraeger.de

Unsere Sonderseiten zum Thema

• Ausbildung/ Lehre & Karriere

erscheinen am 18. November 2015

Rufen Sie uns an
um mit Ihrer Anzeige dabei zu sein.
Telefon 04521/7011 – 0

der reporter Eutin
Lübecker Straße 12 • 23701 Eutin

der reporter

Ergotherapeutin mit Demenzausbildung

betreut liebevoll stundenweise demenzerkrankte Senioren.
Tel. 0178-5400527

Für den Verkauf meiner Elchledertaschen auf Märkten, im Internet und an Einzelhändler suche ich eine **tatkräftige Unterstützung.** Das Geschäft kann nach erfolgreicher Einarbeitung ohne Eigenkapital übernommen werden.

☎ **0172/3565352**
www.elkbag.com

Elkbag

MALER

Günstiger Maler mit Erfahrung.
-streichen, lackieren,
Rauhfaser kleben, spachteln
Tel. 0157 / 54819365

Biete 450,- €-Job als Fliesenlegerhelfer.

Erfahrung im Bereich Bau ist wünschenswert.
Tel.: 01 71 / 440 85 09

Haus- und Gartenservice.
Karsten Path
Ich helfe wo ich kann.
vertikutieren, Hecke schneiden, Gartenabfall Entsorgung, Bäume fällen, Grundstückspflege
Tel. 0 45 21 / 7 11 47

Malerarbeiten
Bodenverlegearbeiten
preiswert • schnell • sauber!
Tel. 0172 - 770 20 18

Thaysen's BACKSTUBE

Dank unserer treuen Kunden haben wir **"alle Hände voll zu tun".**

Wir brauchen daher noch **zwei fleißige Hände in Vollzeit,** die in unserer **Filiale in Lütjenburg und Eutin** mithelfen möchten!

Sind Sie freundlich, teamfähig, flexibel und besitzen einen PKW Führerschein, dann melden Sie sich!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Thaysen's Backstube e.K.
Hauptstraße 36 • 23714 Neukirchen
Tel. 0 45 23/14 10 • Fax: 04523/1396
s.thaysen@thaysens-backstube.de

Stellenangebote

2 Pers.-Haushalt su. Putzfee für ca. 2-3 Std. wöchtl. Tel. 04522-9456

Freundliche Familie sucht für (größeres!) Ferienhaus in Pelzerhaken eine fleißige und vor allem vertrauenswürdige Haushalts- / Reinigungshilfe. Während Sommer (Jul./Aug.) ca. 2 Mal die Woche je 4 Std. Und sonst das gesamte Jahr ca. 4-6 Std. pro Woche. Bitte anrufen Tel. 0160-97523394

Schüler für ca. 2 Std./Wo. für leichte arbeiten gesucht. Tel. 04522-2143

Suche jemand der meine Bäume u. Sträuche fachger. beschn. kann in Plön. Tel. 04522-2143

Wer hilft mir 1x wöchentlich 3-4 Stunden in Timmdorf im Haushalt? Tel. 04523-2372

Wer hilft mir im Haushalt? 1 Pers. Haushalt in Zarnekau 1x die Woche 2-3 Std. Rufen Sie mich bitte an! Tel. 04521-3132

Wir suchen in Eutin für unsere 2 Kinder (12 + 14 J.) eine Begleitung an 2 Nachmittagen / Woche je 3 Stunden (Hausaufgaben und Freizeit) von pädagogisch erfahrener Person. Tel. 0151-46147430

Stellengesuche

Maler / Bodenleger (Frühr.) su. Arbeit / Nebenbeschäftigung. Tel. 0451-88369813 od. 0176-66580859

PRAXIS TEAM Stephan Mühlenhoff Zahnarzt

Wir suchen eine motivierte und teamorientierte

ZFA

zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit für Stuhlassistenz, gern auch mit Prophylaxe-Kenntnissen.

Peterstraße 19 · 23701 Eutin
Tel. 04521 798525 · Fax 74763

Elektro Sohn

Kundendienstmonteur/in

für Raum Plön/Preetz und Ostholstein gesucht.

Aussagekräftige Bewerbungen an
Elektro Sohn, Herrn Bastian Sohn

Küchen
Licht
Installation
Hausgeräte
Kundendienst

Lütjenburger Str. 4a
24306 Plön
Tel. 0 45 22 / 24 93
info@elektro-sohn.de
www.elektro-sohn.de

Stellenmarkt

Weihnachtsmann sucht tatkräftige Helfer

Ostholstein *(t)*. Nachdem der Weihnachtsmann gut erholt aus der Sommerpause zurückgekehrt ist, hat seine Bestandaufnahme für diese Saison ergeben, dass er noch irdische Helfer benötigt. Schnell hat er sich bei der Jobvermittlung des Arbeitgeber-Service Lübeck gemeldet. Wer möchte in die Kleider des Weihnachtsmannes schlüpfen und am Nikolaustag, in der Vorweihnachtszeit oder am Heiligabend Kinderaugen zum Leuchten bringen? Der Einsatz erfolgt in Familien, auf Betriebsfesten oder in Geschäften. Sollte die passende Arbeitskleidung nicht vorhanden sein, leiht die Jobvermittlung gerne den „roten Mantel" aus. Die Vermittlung ist natürlich kostenlos. Bis zu zehn Familien werden am Heiligabend besucht. Die Anzahl der Besuche wird dabei individuell abgestimmt. Die Jobvermittlung unterstützt die „himmlischen Helfer" bei der Planung. Bewerber sollten sich spätestens bis 13. November 2015 bei uns melden", erklärt Joachim Riemann, der für die Jobvermittlung zuständige Teamleiter. Interessierte melden sich gern: Jobvermittlung des Arbeitgeber-Service Lübeck – Tel.: 0451 588-270 – E-Mail: Luebeck.143-Arbeitgeber-Service@arbeitsagentur.de

Servicekraft für
Spielhalle Standort Eutin gesucht,
freundlich, flexibel,
zuverlässig und teamfähig
für Teil- und Vollzeit.
Bewerbung an:
First Casino Entertaiment GmbH
Postfach 800210 • 21002 Hamburg

Shop-Aushilfe (m/w)
auf 450,-€-Basis für die Abend- und Wochenendstunden für unsere Tankstelle in Eutin zu sofort gesucht.
Schriftliche Bewerbung bitte an:
Shell Station
Jörg Sebelefsky GmbH
Lübecker Landstr. 36
23701 Eutin

Wir suchen einen zuverlässigen, engagierten
Viehfahrer
Führerscheinklasse CE, Güternahverkehr, Vollzeit
Kenntnisse: Lebende Tiere (Rinder)
Viehhandlung Siegfried Lütt Söhne GmbH
24329 Grebin • Tel. 0 43 83 / 518 01 55

Zum 15. Januar 2016 oder nach Vereinbarung suchen wir
eine/n
Koch/Köchin
Es handelt sich dabei um eine Vollzeit-Ganzjahres-Stelle, mit einer 5-Tage-Woche, ohne Teildienst und mit guter Bezahlung.
Wenn Sie
· Berufserfahrung haben
· Eigeninitiative zeigen
· ein Teamplayer und
· offen für Neues sind
bewerben Sie sich bei uns. Am liebsten per E-Mail an kk@strandidyll.de.
Wir sind ein privat geführtes 4-Sterne Hotel, direkt am Grömitzer Südstrand gelegen.
STRAND IDYLL
UFERSTRASSE 26
23743 GRÖMITZ
TEL. 04562/1890
INFO@STRANDIDYLL.DE
WWW.STRANDIDYLL.DE

Wir suchen zum
1. November einen
Fahrzeuglackierer.
Ihre schriftliche
Bewerbung bitte an
Fahrzeug und Bootslackierungen Müller
Kieler Straße 29
24321 Lütjenburg
04381 - 66 05

Unser exclusives 4-Sterne-Ferienhotel liegt in einzigartiger Lage direkt am weißen Sandstrand.
Hotel Seeschlösschen ★★★★
Wir suchen ab sofort
Zimmermädchen m/w
in Voll- oder Teilzeit
Wir freuen uns auf Mitarbeiter, die freundlich und engagiert unser Team unterstützen.
www.intus-hotels.de

Ihre Bewerbung bitte an:
Hotel Seeschlösschen
z. Hd. Frau Paschen
Dünenweg 4, 24321 Hohwacht
Tel.: 0 43 81 / 40 76 - 0
bewerbung@intus-hotels.de

Wer möchte sein Taschengeld aufbessern?
Wir suchen **Austräger**
für unsere reporter-Verteilung in
Gothendorf
Kembs/Kuhlenbrook
Schlamersdorf
Schönwalde
Seedorf (125 Stck)
Zarnekau
der reporter
Bewerbungen (Mindestalter 14 Jahre, auch Frührentner und Rentner) bitte unter **Tel. 0 45 21 / 70 11-0.**

interlock
Innovation made in Germany
Interlock Medizintechnik GmbH
Zum Windpark 1
23738 Lensahn
INTERLOCK MEDIZINTECHNIK in Lensahn sucht handwerklich und organisatorisch begabten Mitarbeiter
für Hausmeistertätigkeiten, Schilder-Lasern und Lagerarbeiten.
Monatl. Gehalt: € 1.500,- + variabler Leistungsbonus.
Bei Interesse bitte E-Mail an vogel@interlockmed.com
oder +49 4363 905900 (Hr. Vogel).

Das Caritas Westfalenhaus, Vorsorgeklinik für Mutter und Kind, sucht zur Verstärkung des Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen
Mitarbeiter (w/m) im Bereich Hauswirtschaft/Reinigung
für 20 Stunden in der Woche. Die Bezahlung erfolgt nach AVR.
Die Stelle ist zunächst bis Jahresende befristet.
Sie haben Freude am Umgang mit Menschen, sind Mitglied in einer christlichen Kirche, flexibel und teamfähig?
Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung!
Caritas Westfalenhaus – Vorsorge für Mutter und Kind
Travemünder Landstraße 1 - 23669 Timmendorfer Strand
info@caritas-westfalenhaus.de
Für weitere Fragen zur Stelle kontaktieren Sie bitte Frau Schulz:
04503-8706860

Fahrer gesucht!
Selbständige Fahrer zur Auslieferung unseres Familien-Wochenblattes "der reporter" im Kreis Plön gesucht. Die Anlieferung erfolgt wöchentlich in der Nacht von Dienstag auf Mittwoch und muss in der Nacht ausgeführt und abgeschlossen sein.
Weitere Informationen erhalten Sie gern unter 04521-701126
der reporter Eutin
Lübecker Straße 12 · 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 / 70 11 20
E-Mail: redaktion@der-reporter.info
Das Familienwochenblatt der reporter

Kleinanzeigen

Ankäufe

AN- & VERKAUF

Gold & Silber Schmuck
Omaschmuck • Bruchgold
Zahngold • Bernstein-Schmuck
Bestecke • Porzellan • altes Glas
Uhren • Münzen • Silberleuchter
Orden • Urkunden • Postkarten
und alles was antik & schön ist.

BARGELD SOFORT!

das STÖBERLÄDCHEN
Kirchenstraße 17 • 24211 Preetz
(neben Firma Ettling)
Telefon (0 43 42) 30 93 16

Kaufe alte Autoprospekte und alte ADAC-Plaketten. Tel. 04348-9146172

Suche 5-6 PS Außenborder 2-Takter, Kurzschaft. Tel. 0160-99118939

Bekanntschaften

Er, 48 J., 1,77 gr. sucht südländische Frau. Tel. 0157-80455058

Bekanntschaften

Er, 51 J., Raucher sucht Sie zw. 40-50 J., schlank, zwecks gem. Unternehmungen bzw. feste Partnerschaft. Tel. 0171-4028009 ab 18 Uhr

Partnersuche erfrischend anders!
Vorgestellt vom NDR-TV
und der Presse
Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder
www.partnerboerse-nord.de

Er, 56 Jahre, 1,76 groß, möchte nicht mehr allein sein und sucht nette Partnerin. * Chiffre Z001/9338

Su. Dich 73-80 J., flott, mollig, mit Zeit. Ich, sportl., Merc.-Fahrer, 1,80 Gr., 85 kg, liebevoll, Gross UEG. Ruf bitte an. Tel. 04523-3229

Suche Partner, Nichtraucher, Nichttrinker, ca. 70 - 75 Jahre, schlank, für gemeinsame Freizeitgestaltung, bei Sympathie eventuell mehr. Habe Haus und Auto * Chiffre Z001/9339

Möbelmarkt

Wohnzimmerschrank Nussbaum Antik, B. 2,90 m, H. 2,10 m, passender Tisch, Schuhschrank zu verschenken. Tel. 04521-73968

Möbelmarkt

Hotelauflösung:
Inventar-Ausverkauf
am Samstag, den 31.10.
von 11-14 Uhr.
Eutiner Str. 29, Bad Malente,
Tel. 04523/207815

Seniorenbetten
große Auswahl
bei **ZZWICKERS**
Schönberg · 04344-3437

Wohnzimmertisch Mahagoni, Ausziehbar, Höhenverstellbar, sehr gepflegt. 60.-€ VHB. Tel. 04523-6154 ab 15 Uhr

Tiermarkt

Kl. und gr. Heu- und Strohballen zvk. Anlieferung möglich. Tel. 0171-3630761

Suche nette Reitbeteiligung mit Islandpferd Erfahrung für meinen jungen u. artigen Isi-Wallach. Meerschweinchen abzugeben. Tel. 04523-2416

4 schöne bunte Zwergkanninchenbabys günstig abzugeben Tel. 04342 - 2387

Tiermarkt

Futtermöhren 20 kg
Grünes Warenhaus
23701 Eutin-Neudorf
Plöner Str. 91
Telefon (0 45 21) 31 34

Gepflegte Pferdestallungen uvm. in Tensfeld langfristig zu verm. Nur für 2 Pferde oder 3 Ponys. Miete VHB. Tel. 0173-9118456

STS *Garten und mehr*
- **Eine Dienstleistung, die sich jeder leisten kann!**
- **Gartenpflege**
- **Unkraut entfernen - Hecken und Bodendecker schneiden**
- **Rasen mähen**
- **Einfache Bauarbeiten nach Vorgabe und Einweisung**
- **Aushubarbeiten und kleinere Pflasterarbeiten**
- **Winterdienst!**

Tel. 0 43 62 - 518 893
oder 0152 - 36 73 82 26

der reporter Eutin Plön Preetz
Das Familienwochenblatt
der reporter
Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente
am Wochenende

Lübecker Str. 12 · 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 - 70 11-0
Fax 0 45 21 - 70 11-33
Online Formular: www.der-reporter.info
kleinanzeigen@der-reporter.info

Anzeigenannahmestellen...
Eutin: Reisebüro Behrens, Am Rosengarten 14
Topkauf Stopka, Riemannstraße 121
Malente: Brigitte Suhr, Bahnhofstraße 54
Ahrensbök: Reisebüro Dahlmann, Plöner Str. 1

Kleinanzeigen • schnell • unkompliziert • vor Ort
Mittwoch & Samstag!

Vorname / Name: _____ Straße: _____
PLZ / Ort: _____ Telefon: _____
Den Kleinanzeigenpreis inkl. Mehrwertsteuer zahle ich... ❑ in Bar - Betrag anbei ❑ per Bankeinzug
Name der Bank _____ IBAN (oder Kontonummer & BLZ) _____
Datum / Unterschrift _____

Chiffre-Anzeigen: 5,- € Bitte ankreuzen!
❑ Die Anzeige soll unter CHIFFRE erscheinen! (Bitte lassen Sie für Ihre Chiffre-Nr. 17 Kästchen frei)
❑ Die eingehenden Zuschriften hole ich ab.
❑ Bitte schicken Sie die eingehenden Zuschriften an meine Adresse.

Dieser Auftrag gilt nur für private Kleinanzeigen. Gewerbliche Anzeigen im Fließtext werden zum regulären Anzeigenpreis abgerechnet. Wir beraten Sie gern.

Datum/Erscheinungstag_____ Mi. ❑ Sa. ❑ wie oft _____X

Anzeigen-Annahmeschluss in der Geschäftsstelle:
für Samstag jeweils Donnerstag 16 Uhr – für Mittwoch jeweils Montag 16 Uhr
(bei unseren Annahmestellen jeweils 12 Uhr)

Rubrik: ❑Ankäufe ❑Automarkt ❑Bekanntschaften ❑Möbelmarkt ❑Stellenmarkt ❑Tiermarkt ❑Verkäufe ❑Verschiedenes
❑Zweirad ❑Grüße ❑Immobilien-Verkäufe ❑Immobilien-Vermietungen ❑Immobilien-Mietgesuche ❑Immobilien-Kaufgesuche

1. Zeile 2 €
2. Zeile 3 €
3. Zeile 4 €
4. Zeile 5 €
5. Zeile 6 €

Kleinanzeigen

Unterricht/Nachhilfe

Einzelnachhilfe zu Hause
- in ganz Ostholstein -
ABACUS (04561) 549 96 66
(0451) 607 23 31
(04521) 762 00 58
(04361) 637 90 85
abacus-nachhilfe.de

Englisch Profi gibt Nachhilfe/ Unterricht Tel. 0173-3745707 carls.unterricht@gmail.com

Nicht den Anschluß verlieren: (auch in den Herbstferien) Qualifizierte Nachhilfe in Mathematik (Kl. 7 - Abitur) von erfahrenem Nachhilfelehrer Tel. 04342-2900

Qualif. Klavierunterricht Malente-Gremsmühlen. Tel. 0173-5229586

Verkäufe

2 Ganzjahresreifen 215/55 r17, 3.000 km gel. 80,-€, Handrasenmäher Nw. 25,-€, Treppen-sackkarre Nw. 30,-€, Klemm-Markise Nw. 35,-€. Tel. 0171-65347811

2 gebr. Ponygeschirre, 2 Arbeitsgeschirre f. Großpferde, 3 Reitsättel u. Trensen zu verkaufen. Tel. u. Fax 04383-453

Brennholz Eiche Buche SRM 65,-€ an Selbstabholer. Tel. 0152-02941047

Gefrierschrank (Siemens) 130 cm hoch, 5 Schubladen zvk. f. 100,-€. Tel. 04528-911603

Kaminholz 10 m, Buche 3 Jahre, auf 1 m geschn. an Selbstabholer. Tel. 0152-02941047

Kaminholz frisch oder trocken zu verk. Tel. 0175-4148596

zu verkaufen: 4 Stühle KissenAuflage 60,- €, Tel. 04522-8089833

Gästebett, Klappbar 30,- € Tel. 04522-8089833

Liebherr Kühlschrank Comfort 80,- € Kettler Gartentisch 140 x 90 cm 60,- € Tel. 0152-25740516

Mikrowelle 25 l neuwertig mit Grill und Heißluft aus Edelstahl VHB 50,- € zu verkaufen. Tel. 04523-8836828

Ofenfertiges Kaminholz Nähe Plön beste Ware, geschnitten auf 25cm (Kaminofen), gehackt, abgelagert, in 1,50 Raummeter-Bigbags. Beladehilfe möglich. 100? / Sack (66,67? /Raummeter, Pfand je Bigbag 20,00? Tel. 0172-5952752

Schimmel/Klavier, Eiche h. v. Priv., top Zustand, 2.800,-€ VHB. Tel. 0176-35303246

Verkäufe

Schneepflug Honda, 4 Takt Motor, Wechselbar, Besen, Gartenfrese, Doppelbereifung, voll einsetzbar, 800,- € 04342-4042, ab 17 Uhr

Verkaufe neuwertigen (1 Mal benutzt) Husqvarna Luftkissenrasenmäher. Geeignet für große Grundstücke und Hanglagen bis 45 Grad. Neupreis 800,-€, jetzt für 700,-€. Tel. 04342-3090160

Zu verkaufen: Beistellbettchen (Buche) von Babybay mit Matratze, Himmel und Nestchen (gelb). 120,- € sehr gepflegt. Tel. 0176-44419024

Chiffre-Anzeigen

...können nur schriftlich beantwortet werden. Geben Sie Ihre Antwort einfach bei uns in der Geschäftsstelle ab. Wir leiten sie ungeöffnet an den Inserenten weiter, daher ist es erforderlich, dass die entsprechende Chiffre-Nummer auf den Umschlag geschrieben wird.

Auskünfte und Fragen beantwortet allein der Auftraggeber, nicht wir!

Chiffre-Anschrift:
„der reporter"
Lübecker Straße 12 · 23701 Eutin

Verschiedenes

Perlhühner
Raps-Hähnchen,
Spezialitäten vom Sattelschwein
jeden Samstag 10 – 13 Uhr,
Bauer Schramm
Haus Nr. 28 · 23623 Schwienkuhlen
Vorbestellungen: Tel. 0 45 25 / 18 12

225 Jahre
janus
Holz + Baustoffe
Unser neuer Garten-Katalog
jetzt auch unter
www.janus-baustoffe.de

Verschiedenes

MS FARBENGESCHÄFT
Verkauf von Farben · Bodenbelägen
Tapeten · Plissees · Insektenschutz
Bökenbarg 2 (gegenüber Sky-Markt)
23623 Ahrensbök · Tel. 0172 - 770 20 18

Angebot für Tennis,
Squash und Badminton
Je Einheit 12,- €
Happy Sport Sierksdorf
Tel. 04563/4788219

Garagen Flohmarkt
Kindersachen für Jungen & Mädchen
ab Gr. 68 bis 98, u.a. Kinderwagen,
Autositze etc. am 01. Nov. 10-16 Uhr
Sagauer Str. 50 • Kasseedorf

AMARYLLIS
Party-Räume · Tel. 0 45 23 / 99 05 19
www.partyraum-amaryllis.de

• Planung
• Ausführung
• Verkauf
Schmidt
HEIZUNG · SANITÄR
Weidestraße 51 · 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60

VERLEIHE
BRAUTKLEIDER
Telefon (0 45 61) 84 22

WESTPHAL PARTNER rechtsanwälte
Trennung? Folgen?
Ihre Fachanwältin für Familienrecht
Jasmin Jonuleit
Lübecker Straße 32 · 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 / 40 16-60

Achtung, Achtung, Großdemo am 31.10.2015 ab 13 Uhr findet eine Demo für härtere Strafen von Pedophilen in Bad Malente statt. Treffpunkt ist ab 12:30 Uhr am Bhf. Malente Gremsmühlen. Zur Rückfragen steht der Veranstalter unter der bekannten Telefonnummer zur verfügung. Tel. 0176-4739581

Altenau/Harz, 3 + 4 Sterne FeWo, 68 - 97 qm, 3-4 Zi., Balkon / Garten, ab 35,- € / Tag. Tel. 04342-82500

Aus einer Hand Elektriker mit Abnahme, Holzböden und Fliesenarbeiten. Tel. 0157-57837962

Verschiedenes

Computer krank? PC-Krankenhaus.de hilft schnell, pünktlich, preiswert! Tel. 0451-38923525 o. 0151-22635471

Gartenarbeiten günstig. Tel. 0160 - 49 49 644

Gr. Flohmarkt im Gasth. Wittenburg in Eutin-Fissau, 08.11., 9-15 Uhr (Lfd. mtr. 5,50,-€), Anm. Tel. 04521-2456

Haushöhe Weihnachtstanne zum selbstabholzen, Malente Paulstr. 17. Tel. 04523-202058

De Rappelschnuuten spielen Sketche in Hoch- u. Plattdeutsch, Tel. 0174-4223636

Jagdgelegenheit: Suche Jäger, der Interesse hat mit mir gelegentlich in meine Jagd nach M/V auf Rot/Schw. Reh zu fahren. * Chiffre Z001/9335

Kopiere Ihre Video-Kassetten auf DVD, von privat. Alle Bandformate, erstklassige Qualität garantiert, ebenso für Super8- und N8-Filme auf DVD. Rufen Sie mich für weitere Infos oder Fragen einfach an. Tel. 04342 788528

Maler (Frührentner) sucht Arbeit (auch Laminat- und Teppichbodenverlegung). Tel. 01577-3843670

Malerarbeiten günstig. Tel. 0160 - 49 49 644

Professionelle Streich-, Spachtel- u. Tapezierarbeiten, preiswert und zuverlässig. Setzen Sie sich gern mit mir in Verbindung. Tel. 0157-71894376

Winterdienst günstig. Tel. 0160 - 49 49 644

Wohin am Sonntag, den 1.11.2015? Flohmarkt in Eutin, Sielbecker Landstr. 57, von 9-13 Uhr. Alles muss raus, super Preise!

Zweirad

E-Bike, 3 J., 7 Gang, 28 Reif. unpl.-bar + 2D. + Schl.-Fr.-Antr. + Brs-Hebel + Bedien-Paneel defekt. Ringschl. o. Sattel. z. Ausschl. 90,- € VHB. Tel. 04521-766270

http://www.der-reporter.info

Ihr Fahrradspezialist
ZWEIRADHAUS Scheibel
Fahrräder und Elektroräder
in großer Auswahl
Auf dem Hasenkrug 2a • Lütjenburg
Telefon (0 43 81) 46 90
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 9–18 Uhr • Sa. 9–13 Uhr
www.zweirad-scheibel.de

Kirchliche Nachrichten

EUTIN

Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin

St.-Michaelis-Kirche, Schlossstraße 2

Samstag, 31. Oktober
10.30 Uhr: Gottesdienst zum Reformationstag

Sonntag, 1. November
10.30 Uhr: Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl und anschließend Gemeindeversammlung

Kapitelsaal, Schlossstraße

Mittwoch, 4. November
16.45 Uhr: Jugendchor

Gemeindesaal, Schlossstraße 11

Freitag, 30. Oktober
12 Uhr: Mittagstisch

Dienstag, 3. November
20 Uhr: Probe Eutiner Kantorei

Mittwoch, 4. November
15 Uhr: Kinderchor (4 bis 7 Jahre); 15.45 Uhr: Kinderchor (8 bis 12 Jahre); 17 Uhr: Probe Singkreis an St. Michaelis

Martin-Luther-Kirche, Dorfstraße

Sonntag, 1. November
9 Uhr: Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl

Gemeindehaus Fissau, Dorfstraße

Montag, 2. November
18.30 Uhr: Frauenkreis II

Gemeindehaus Neudorf
Plöner Straße

Dienstag, 3. November
19.30 Uhr: Probe Neudorfer Singkreis

Haus der Begegnung/Quitschenbarg
Am Schlehenbusch 8

Mittwoch, 4. November
15 Uhr: Seniorennachmittag III

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Eutin

Plöner Straße 44

Donnerstag, 29. Oktober
8.30 Uhr: Laudes/Morgenlob

Sonntag, 1. November
11 Uhr: Eucharistiefeier

Montag, 2. November
9 Uhr: Laudes/Morgenlob; 18.30 Uhr: Eucharistiefeier

Freie Evangelische Gemeinde

Industriestraße 11

Freitag, 30. Oktober
18.30 Uhr: Teenkreis „Konfettiregen"; 19.30 Uhr: Männerstammtisch im Markt 17

Samstag, 31. Oktober
9.30 Uhr: Frühstück für Frauen

Sonntag, 1. November
10 Uhr: Gottesdienst und Kindergruppen

Dienstag, 3. November
9.30 Uhr: Treffpunkt Bibel

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Baptisten

Plöner Straße 123

Sonntag, 1. November
10-11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergruppen, Infos unter www.Baptisten-Eutin.de

Dienstag, 3. November
19.30 Uhr: „Unser Dienstag" mit Bibel, Gebet, Gesang, Gespräch. Infos bei dem Ehepaar Witthohn unter 04523-3592

EUTIN

Freie Christengemeinde Eutin

Neumühle 1

Sonntag, 1. November
9.30 Uhr: Gottesdienst

Dienstag, 3. November
19.30 Uhr: Bibel- und Gebetsstunde

Jehovas Zeugen

Königreichssaal

Alte Lübecker Landstraße 22

Sonntag, 1. November
10 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit; 10.35 Uhr: Wachturm-Studium

Mittwoch, 4. November
19 Uhr: Versammlungsbibelstudium, Theokratische Predigtdienstschule, Dienstzusammenkunft

Leuchtfeuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin

Friedrichstraße 10

Samstag, 31. Oktober
15.30 Uhr: Lichterfest - Kunterbuntes Programm für Kinder mit anschließendem Laternen-Umzug; 18 Uhr: Lichterfest - Gemütliches Beisammensein für Erwachsene

Sonntag, 1. November
10.30 Uhr: Gottesdienst in der Friedrichstraße 10c, Info unter 04521-7747274

Neuapostolische Kirche Eutin

Plöner Straße

Sonntag, 1. November
9.30 Uhr: Gottesdienst. Weitere Gottesdienste und Veranstaltungen sind der Info-Tafel zu entnehmen

MALENTE

Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente

Maria-Magdalenen-Kirche

Sonntag, 1. November
19 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Haus der Kirche, Janusallee 5

Donnerstag, 29. Oktober
15 Uhr: Seniorenkreis

Gemeindehaus

Donnerstag, 29. Oktober
16.30-18 Uhr: Band; 19.30-21.30 Uhr: Kirchenchor

Dienstag, 3. November
15-17 Uhr: Handarbeitskreis

Mittwoch, 4. November
16.30-18 Uhr: Töpfern für Kinder; 18.30-20 Uhr

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente

Samstag, 31. Oktober
18 Uhr: Eucharistiefeier

Dienstag, 3. November
14.30 Uhr: Rosenkranzgebet; 15 Uhr: Gottesdienst

Christliche Gemeinschaft

Königsberger Straße 38

Sonntag, 1. November
11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Montag, 2. November
Hauskreise zu erfragen unter 04523-7509 oder 3191

Mittwoch, 4. November
15 Uhr: Kaffeestube; 18 Uhr: Bibel- und Gebetsstunden; Uhr: Töpfern für Erwachsene

UMLAND

Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensbök

Marienkirche

Sonntag, 1. November
10 Uhr: Gottesdienst

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Ahrensbök

Samstag, 31. Oktober
17 Uhr: Eucharistiefeier in der evangelischen Kirche

Freie Christengemeinde Ahrensbök

Amselweg 1

Sonntag, 1. November
10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst

Mittwoch, 4. November
19.30 Uhr: Gebet

Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau

St.-Petri-Kirche

Sonntag, 1. November
10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sarau

Am Kirchplatz 1

Freitag, 30. Oktober
8.30-11.30 Uhr: Rappelkiste für Kinder vor dem Kindergarten in Zusammenarbeit mit den Speelgörn Sarau e. V., Infos bei Tina Hogreve unter 04525-4783

Apotheken-Notdienst

Die nächsten zwei notdienstbereiten Apotheken:
jeweils von 8:00 Uhr des angegebenen Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages

Mittwoch, 28. Oktober 2015
Die Kgl. Privil. Apotheke und ARBOMED Sanitätshaus, Plöner Str. 5, 23623 Ahrensbök, 04525-1228
Fital-Apotheke im Famila, Posthofstr. 4, 24321 Lütjenburg, 04381-4040880

Donnerstag, 29. Oktober 2015
AS-Apotheke, Plöner Landstr. 8 - 10, 23701 Eutin, 04521-7900880
Klindwort-Apotheke Bergstraße, Bergstr. 77, 23669 Timmendorfer Strand, 04503-889030

Freitag, 30. Oktober 2015
Flora-Apotheke, Bahnhofstr. 45, 23714 Bad Malente, 04523-3010
Apotheke Pansdorf, Eutiner Str. 25, 23689 Pansdorf, 04504-71117

Samstag, 31. Oktober 2015
Kur-Apotheke, Bahnhofstr. 14, 23714 Bad Malente, 04523-2234
Finken-Apotheke, Teichtorstr. 3, 24321 Lütjenburg, 04381-7633

Zentrale Apotheken-Notdienst-Auskunfts-Nummer:
Vom Handy alle Netze ohne Vorwahl (69 Cent/Minute) Tel. 22833
Vom Festnetz (kostenfrei) Tel. 0800-0022833

UMLAND

16.30-18 Uhr: Pfadfinder (ab 11 Jahen) und Wölflinge (ab. der 2. Klasse), Infos bei Karsten Lemke unter 04525-3720

Samstag, 31. Oktober
17.30 Uhr: Abendgottesdienst

Sonntag, 1. November
10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Montag, 2. November
8.30-11.30 Uhr: Rappelkiste für Kinder vor dem Kindergarten in Zusammenarbeit mit den Speelgörn Sarau e. V., Infos bei Tina Hogreve unter 04525-4783

Mittwoch, 4. November
9-11 Uhr: Krabbelgruppe, Infos bei Tina Lässig unter 04525-2142

Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde

Jahnweg 4

Donnerstag, 29. Oktober
14 Uhr: Seniorenbegegnungen, Jugendherbergsgebäude

Sonntag, 1. November
10 Uhr: Gottesdienst und parallel Kindergottesdienst

Gleschendorfer Feldsteinkirche

Am Kirchberg 2

Sonntag, 1. November
11 Uhr: Gottesdienst

Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen

St.-Johannis-Kirche, Hauptstraße 22

Sonntag, 1. November
10 Uhr: Gottesdienst in Benz
11 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl und anschließend Gemeindeversammlung

Pastoratsscheune, Hauptstraße 22

Donnerstag, 29. Oktober
15-16 Uhr: Treffen der Wölflingsgruppe (7-9 Jahre); 15.30-17 Uhr: Pfadfinder von 7 bis 9 Jahre

Dienstag, 3. November
15.15-16 Uhr: Kinderchor

Kindertagesstätte „Regenbogen"

Saseler Weg 2

Mittwoch, 4. November
15.30-16.30 Uhr: Eltern-Kind-Gruppe

Ev.-luth. Kirchengemeinde Süsel

St.-Laurentius-Kirche, An der Kirche

Sonntag, 1. November
10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Mittwoch, 4. November
19.30 Uhr: Bibelkreis im Pastorat Süsel mit Pastor Hieber (14-tägig)

Jugendboden/Gemeindehaus Süsel

Donnerstag, 29. Oktober
16.30-17.30 Uhr: Fischgruppe - Kinderbibelgruppe für Kinder ab 5 Jahren

Ev.-luth. Kirchengemeinde Plön

Kirche zu Niederkleveez

Donnerstag, 29. Oktober
17 Uhr: Jugendgruppe

Freitag, 30. Oktober
18 Uhr: Jugendgruppe

Sonntag, 1. November
10 Uhr: Gottesdienst

Mittwoch, 4. November
19.30 Uhr: Frauenkreis

Familienanzeigen

Wir sind glücklich über die Geburt unserer Tochter

Lilly

25.10.2015

3290 g • 49 cm

Susanne Schulte & Timo Maßmann

Ein besonderer Dank gilt dem Hebammenteam der Sana-Klinik

30.10.1965 - 30.10.2015

Hallo Olli,

zu Deinem runden Geburstag wünschen wir Dir alles Gute!

Deine Freunde vom MC FISSAU 1976

Traueranzeigen

Holstein 04 Fan Club

Wir nehmen Abschied von

Wolly

Blau-Weiß-Holstein 04 e.V.

Jörg Maas

† 30.09.2015

Statt Karten

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu wissen, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

Im Namen aller Angehörigen

Alice & Pascal Maas

Wir haben in aller Stille Abschied genommen

Elfriede Ehmke

geb. Lasko

* 23.09.1926 † 20.10.2015

Erwin und Rita Dittrich geb. Ehmke
mit Dennis und René
Petra Ehmke mit Phil
Harry und Petra Ehmke
Jennifer und Julian Ehmke
so wie alle Angehörigen

Wir sind traurig, dass Du gingst, aber dankbar, dass es Dich gab. Unsere Gedanken kehren in Liebe immer zu Dir zurück.

Wolly

Du wirst uns fehlen

Bergit, Sabrina, Kati, Henni, Uli, Claudi, Norbert, Carsten

Arzt-Notdienst

Eutin

Der ärztliche Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen ist außerhalb der Sprechstundenzeiten insbesondere an Wochenend- und Feiertagen unter der landesweit einheitlichen Rufnummer

116117

(kostenlos u. vorwahlfrei) erreichbar. Die zentrale Anlaufpraxis ist die Sana Kliniken Ostholstein GmbH, Klinik Eutin, Hospitalstraße 22, 23701 Eutin.

Ärztlicher Notdienst:
Die Öffnungszeiten sind am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und 17 bis 21 Uhr.

Kinderärztlicher Notdienst:
Die Öffnungszeiten sind am Samstag, Sonntag und an den Feiertagen von 10 bis 15 Uhr.

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte Ostholstein/Nord
(Bereiche Neustadt, Grömitz, Schönwalde, Oldenburg, Heiligenhafen, Fehmarn): Telefon 04521/44542

Ostholstein/Süd
(Bereiche Eutin, Ahrensbök, Scharbeutz, Timmendorf, Bad Schwartau): Telefon 04521/6669

Pflege24Nord
24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!
Individuelle Betreuung!
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!
Tel.: 0 45 61 / 52 56 01
www.pflege24nord.net

**Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt,
der ist nicht tot, der ist nur fern;
tot ist, wer vergessen wird.**

Sascha Gültzow

† 4. Oktober 2015

Unser Dank gilt allen, die uns beim Heimgang von Sascha begleiteten und uns ihr Mitgefühl durch viele Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Martin Runge für die trostreichen Worte sowie dem Bestattungsinstitut Schröder für die hilfreiche Betreuung.

Eutin, im Oktober 2015

**Im Namen der Angehörigen
Udo Gültzow**

Veranstaltungen/Termine

AUSSTELLUNGEN

AHRENSBÖK

Gedenkstätte, Flachsröste 16:
Dauerausstellung „Von Ausschwitz nach Holstein„ und „Das frühe KZ in Ahrensbök“.
Sonntag von 14 bis 17 Uhr.
Jederzeit nach Vereinbarung unter 04525-493060.

C 26207

der reporter

Das Familienwochenblatt

Eutin/Malente

Erscheinungsgebiet: Eutin, Bad Malente-Gremsmühlen, Bosau, Ahrensbök, Süsel, Schönwalde sowie alle in diesem Gebiet liegenden Orte.

der reporter Eutin
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 70 11 – 0,
Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG
Fehmarnsches Tageblatt
23769 Burg auf Fehmarn
Gertrudenthaler Straße 3

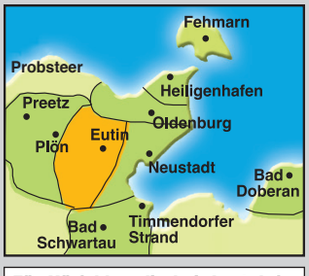
Herausgeber: Burg-Verlag
Anzeigen: Stefan Reich, Torge Klinker, Olaf Glau
Redaktion: Esther Dörrhöfer, Lotta Schneider
Gesamtherstellung: Burg-Verlag
20. Jahrgang
Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2015

Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien BVDA und BDZV

Druckauflage 2. Quartal 2014
Ausgabe Eutin/Malente: 29.600
Eutin/Malente & Plön/Preetz: 54.608

Annahmeschluss für Anzeigen und Redaktion: montags 16 Uhr!
E-Mail für Anzeigen: anzeigen@der-reporter.info
E-Mail für Redaktion: redaktion@der-reporter.info

Unsere Partner:
»der reporter« Neustadt
BALTICUM-Verlag,
Tel. (0 45 61) 51 70 – 0, Fax 51 70 90
»der reporter« Timmendorfer Strand
Verlag: PM-Druck,
Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08
»der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen
Stüben-Verlag-Werbung,
Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97
»der reporter« Oldenburg in Holstein
Verlag: Ostsee-Verlag,
Tel. (0 43 61) 6 32 03 o. 6 32 04, Fax 6 30 03
»der reporter« Bad Doberan / Kühlungsborn
Verlag: NORD-REPORT-VERLAG,
Tel. (03 82 93) 4 10 00, Fax 41 00 11
»Probsteer«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf
Burg Verlag GmbH & Co. KG,
Tel. (04 31) 24 36 24, Fax 24 51 36



Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.

AUSSTELLUNGEN

BOSAU

Dunkersche Kate, Bischof-Vicelin-Damm:
14. bis 22. November: Winterzeit – Kunsthandwerkermarkt, Elke Hansen
27. bis 29. November: Adventsausstellung, Traute Schildknecht
12. bis 13. Dezember: Weihnachtsstübchen, Helga Mannig
Öffnungszeiten: 11 bis 18 Uhr

EUTIN

Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:
Bis 3. Dezember: Griechenland Impressionen – Fotoausstellung von Leo W. Hanser.
Montag und Sonntag geschlossen! Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr, Donnerstag 9.30 bis 18

Kreis der Künste e.V., Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstr. 8:
Öffnungszeiten: Samstag von 11 bis 14 Uhr u. Sonntag von 14 bis 17 Uhr; Montag 16:30 bis 18:30 Uhr Offenes Malen für Erwachsene, Montag 19 bis 21 Uhr Offene Montage; Samstag 11 bis 12.30 Uhr Offenes Malen für Kinder; mehr Infos unter www.kunstkreis eutin.de.

Landesbibliothek, Schlossplatz 4:
Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 19 Uhr.

LiteraturGalerie 64, Plöner Straße 64:
Bis 8. November: Vom Ordnen der Dinge – Gemälde von Nils Peters und Skulpturen von Wolfgang Gido.
Finissage am 8. November um 15 Uhr.
Öffnungzeiten: Samstag und Sonntag von 14 bis 18 Uhr.

Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

Teilausgabe Eutin:
- Hagebau Eutin
- Jawoll
- Expert Neustadt
- LMK-Hausbeilage
- Megaland Eutin

Teilausgabe Plön/Preetz:
- Hagebau Eutin
- LMK-Hausbeilage
- Megaland Eutin
- M & M Fitness

Wir bitten um freundliche Beachtung.
Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 – 0.

der reporter

Kontakte

G.N. in Malente für kurze Zeit!!!
KARMEN, scharf wie Chili, süß wie Honig!!!
Sa.-Fr. 10:00-24:00 Uhr
04523-8871675 · 0160-98612439
www.house-of-girls.de

Netter Mann sucht ihn für ein aufregendes Erlebnis. Tel. 0174-4374389

AUSSTELLUNGEN

Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:
Bis 15. November: „Nur wer die Form beherrscht, kann mit ihr spielen“ - Das Gefäß, Themen-Jahresausstellung des BAK-SH
Dauerausstellungen: Eutin zur Goethezeit 1800, Landschaftsmalerei, Fayence (Eutiner Silber und Zinn)
Öffnungszeiten Dienstag bis Freitag von 11 bis 17 Uhr. Samstag und Sonntag von 10 bis 17.30 Uhr.
Infos unter 04521-788521 oder www.oh-museum.de.

Schloss Eutin, Schlossplatz 5:
Bis 25. Oktober: Spannungsfelder des Expressionismus: Werke von Nolde, Rohlfs, Schmidt-Rottluff und anderen aus der Hagenschen Sammlung.
Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 17 Uhr.

BAD MALENTE

Heiner Thiermann, An den Auewiesen 22c:
Gemäldeausstellung und Landschaftsmalkurse in Öl. Terminabsprache unter 04523-984769.

Immenhof-Museum, Kampstraße 1:
Öffnungszeiten Mittwoch, Freitag bis Sonntag und Feiertags 14 bis 17 Uhr, Infos unter 0151-10212951

Naturerlebnisraum an der Malenter Au, Janusallee:
WunderWelt Wasser – Die Natur entdecken: Tasten, Hören, Sehen…

Eiszeitlicher Gesteinsgarten an der Tews-Kate:
Jederzeit begehbar mit Erläuterungen in Schautafeln.

TIMMDORF

Timmdorfer Kunsthaus, Dorfstraße 48:
Skulpturen aus Stein, Beton, Eisen und Holz.
Öffnungszeiten bis Oktober: Samstag und Sonntag 11 bis 17 Uhr und nach Vereinbarung unter 04523-3300.

BÜCHERBUS

Haltestellen der Fahrbücherei Kreis Ostholstein:

HUTZFELD: Donnerstag, 29. Oktober9.30 bis 10.45 Uhr: Schule (i. d. Ferien 10.15 bis 10.45 Uhr. **HASSENDORF: Donnerstag, 29. Oktober** 10.50 bis 11.05 Uhr: Kindergarten/Brüggkamp 4. **HUTZFELD: Donnerstag, 29. Oktober** 11.15 bis 11.25 Uhr: Kindergarten, An der Turnhalle 9. **WÖBS: Donnerstag, 29. Oktober** 11.30 bis 11.45 Uhr: Ehrenmal. **BICHEL: Donnerstag, 29. Oktober** 11.50 bis 12.05 Uhr: Bushaltestelle. **LÖJA: Donnerstag, 29. Oktober** 12.10 bis 12.30 Uhr: Bushaltestelle. **BOSAU: Donnerstag, 29. Oktober** 13.30 bis 14.15 Uhr: Kurgasthaus. **BRACKRADE: Donnerstag, 29. Oktober** 14.25 bis 14.40 Uhr: Hof Hamm. **HUTZFELD: Donnerstag, 29. Oktober** 14.45 bis 15.05 Uhr: Alter Schulweg 21. **THÜRK: Donnerstag, 29. Oktober** 15.15 bis 15.30 Uhr: Bushaltestelle. **KREUZFELD: Donnerstag, 29. Oktober** 15.45 bis 16 Uhr: Dorfstraße 3, Bushaltestelle. **RACHUT: Donnerstag, 29. Oktober** 16.05 bis 16.25 Uhr: Rachuter Straße 6. **BUJENDORF: Freitag, 30. Oktober** 10.50 bis 11.05 Uhr: Kindergarten. **SÜSEL: Freitag, 30. Oktober** 11.20 bis 12 Uhr: Kindergarten, Pastor-Dr.-Fuchs-Weg 2. **SCHÖNWALDE: Freitag, 30. Oktober** 15.20 bis 15.40 Uhr: Eutiner Straße, Volksbank. **KASSEEDORF: Freitag, 30. Oktober** 15.50 bis 16.15 Uhr: Dorfplatz. **GRIEBEL: Freitag, 30. Oktober** 16.30 bis 16.45 Uhr: Altes Seeufer. **GÖMNITZ: Freitag, 30. Oktober** 16.55 bis 17.10 Uhr: Talstraße 6, Spielplatz.

FREIZEIT, HOBBY, KURSE

BAD MALENTE

Donnerstag, 29. Oktober
9.30-11 Uhr: Gedächtnistraining, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

Montag, 2. November
16-19 Uhr: Spiele- und Turnier-Nachmittag, Jugendkulturzentrum, Neversfelder Straße 10, Tel. 04523-3773

Dienstag, 3. November
15-17 Uhr: Volkstanz der AWO Malente, Infos unter 04523-5439, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22
17.30-19 Uhr: Folkloretanz der AWO Malente, Infos unter 04523-5439, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

Mittwoch, 4. November
13-14 Uhr: Englisch für Kinder ab 4 Jahren, Anmeldung unter 04523-5519, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Kinderhaus, Kellerseestraße 22
14-17 Uhr: Spiele-Nachmittag der AWO Malente, Infos bei Herrn Weber unter 04523-5439, Anmeldung nicht erforderlich, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22
16-17 Uhr: Babymassage, Anmeldung unter 04523-2368, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Kinderhaus, Kellerseestraße 22
19.30 Uhr: Pflegeeltern-Stammtisch, Restaurant „Marktplatz“, Lindenallee 14

EUTIN

Donnerstag, 29. Oktober
14-18 Uhr: Bekleidung aus zweiter Hand, DRK Eutin, DRK Eutin, Elisabethstraße 17

Freitag, 30. Oktober
14-16 Uhr: Klönen, Kaffeetrinken und Kartenspiel der AWO Eutin, Infos bei Gisela Poersch unter 04521-4630, Bürgertreff, Stolbergstraße 8

Montag, 2. November
15-17 Uhr: Mamma Mia Cafe, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V. (für Eltern und deren Kinder von 1-3 Jahren), Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

Dienstag, 3. November
9.30-11.30 Uhr: Mutter-Baby-Treff, Sozialdienst Katholischer Frauen e. V., Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44
9.30-11.30 Uhr: Skibby - Mutter-Baby-Treff, Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

FREIZEIT, HOBBY, KURSE

EUTIN
Mittwoch, 4. November
9.30-11.30 Uhr: Stramplerkiste, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V., Plöner Straße 44

FÜHRUNGEN

BAD MALENTE
Samstag, 31. Oktober
10-13 Uhr: Immenhof-Filmtour, die Teilnehmer werden entführt auf den filmischen Reitwegen zu den einstigen Original-Drehorten, Anmeldung unter 0151-10212951, Immenhof-Museum, Kampstraße 1

EUTIN
Donnerstag, 29. Oktober
17-18 Uhr: Verborgene Räume, Schloss Eutin, Schlossplatz 5, Tel. 04521-788520

Sonntag, 1. November
11.30 Uhr: Führung durch die Ausstellung „Nur wer die Form beherrscht, kann mit ihr spielen“ - Das Gefäß, Susanne Koch, Ostholstein-Museum , Schlossplatz 1
11.30-13 Uhr: Altstadtführung mit Wasserturmbesuch, Tourist-Info Eutin, Markt 19

MÄRKTE

BAD MALENTE
Donnerstag, 29. Oktober
8-13 Uhr: Wochenmarkt , Lenter Platz, Tel. 04523-99200

EUTIN
Samstag, 31. Oktober und Mittwoch, 4. November
8-13 Uhr: Wochenmarkt, Markt

MUSIK, FESTE, PARTYS

AHRENSBÖK
Samstag, 31. Oktober
20 Uhr: Bürgerhausparty mit dem Kiwanis Club Ahrensbök, Bürgerhaus Ernst und Elly Prüß, Mösberg 3

BAD MALENTE
Freitag, 30. Oktober
19 Uhr: Laternenumzug, Verschönerungsverein Sieversdorf e. V., Dorfstraße 20, Tel. 04523-2678

CASHAGEN
Samstag, 31. Oktober
18 Uhr: Laternenumzug mit Spielmannszug, Freiwillige Feuerwehr Cashagen, Feuerwehrgerätehaus

DUNKELSDORF
Freitag, 30. Oktober
19 Uhr: Laternenumzug der Freiwilligen Feuerwehr Dunkelsdorf, Hof Zuther

EUTIN
Sonntag, 1. November
12-18 Uhr: 8. Eutiner Schottenfest, Wirtschaftsvereinigung Eutin e.V., Markt

SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

AHRENSBÖK
Donnerstag, 29. Oktober
15-16 Uhr: Sozialberatung durch das Kreisjugendamt, Ansprechpartner Hartmut Tolk unter 04521-788305, Altes Rathaus
19.30 Uhr: Selbsthilfeeinrichtung für Menschen mit Suchtproblemen, Freundeskreis Ahrensbök, Pastorat, Wallrothstraße 7 - 9

BAD MALENTE
Freitag, 30. Oktober
10-11.30 Uhr: Frühstückstreff für Schwangere und Eltern mit Kindern im ersten Lebensjahr, Familienzentrum Eutin und AWO-Kinderhaus, Kellerseestraße 22

BENZ
Montag, 2. November
9.30-12 Uhr: Offene Sprechstunde - Psychotherapie und Beratung, Anmeldung erforderlich unter 04523-8807430, Praxis Salow und Jüdes, Flehmer Straße 19

EUTIN
Donnerstag, 29. Oktober
9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e. V., Waldstraße 6
9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20
9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877
16 Uhr: Frauen-Kontaktgruppe (40 bis 50 Jahre), Infos unter 04521-73043, Frauennotruf

Samstag, 31. Oktober
16 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA)-Meeting, Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin, Plöner Straße 61

Montag, 2. November
9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e. V., Waldstraße 6
9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20
16-18 Uhr: Suchtberatung der Vorwerker Diakonie, Suchtberatungsstelle, Lübecker Straße 23

Dienstag, 3. November
9-11 Uhr: Sprechstunde des Vereins zur Hilfe Krebskranker Ostholstein e. V., Onkologische Tagesklinik, Hospitalstraße 22
9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877
15-17 Uhr: Trauercafe, Hospizinitiative Eutin e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 20
19 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA) - Meeting, Katholisches Gemeindehaus, Plöner Straße 44
19.30 Uhr: Elternkreis drogenabhängiger Kinder, Kontakt bei Brigitte Becker unter 04523-889968, Die Brücke Ostholstein, Bahnhofstraße 18

Mittwoch, 4. November
19.30 Uhr: Treffen des Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe Eutin, Erhard Nawotke unter 0176-38096476 oder Eckhard Tietz unter 0171-9363349, Gemeindehaus, Plöner Straße 61

SPORT

BAD MALENTE
Donnerstag, 29. Oktober
10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45
19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

Montag, 2. November
9.30-11 Uhr: Yoga auf und mit dem Stuhl mit Leila Meiners, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22
10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße
10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45
16.30 Uhr: Ballett für Kinder von 6 bis 10 Jahre, Anmeldung unter 0173-4153304, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Kinderhaus, Kellerseestraße 22
18.30 Uhr: Schießtreff, Schießsportzentrum, Neversfelder Straße

Dienstag, 3. November
16.30 Uhr: Ballett für Kinder von 4 bis 7 Jahre, Anmeldung unter 0173-4153305, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Kinderhaus, Kellerseestraße 22
19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45
19.30 Uhr: Yoga für Erwachsene, Anmeldung unter 01755-1273384, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Kinderhaus, Kellerseestraße 22

Mittwoch, 4. November
9.30-11 Uhr: Yoga auf und mit dem Stuhl mit Leila Meiners, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22
10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße

EUTIN
Donnerstag, 29. Oktober
9.30-10.30 Uhr: Stuhlgymnastik beim Sozialverband Deutschland e.V., Bürgerhaus, Stolbergstraße 8
17-19 Uhr: Offener Bouletreff, der französische Volkssport an der Stadtbucht, Vor dem Gelände des Ruderverein Germania e.V., Heinrich-Lüth-Weg 12

SIEVERSDORF
Freitag, 30. Oktober
15 Uhr: Nordic-Walking-Gruppe, Grundschule

Dienstag, 3. November
15 Uhr: Nordic-Walking-Gruppe, Grundschule

VEREINE

AHRENSBÖK
Dienstag, 3. November
19.30 Uhr: Chorprobe der Ahrensböker Singgemeinschaft e.V., Altes Rathaus

BAD MALENTE
Donnerstag, 29. November
10-12 Uhr: Öffnungszeiten der Kleiderkammer, Intermar, Parkplatzseite, Infos unter 04523-200637

Montag, 2. November
18 Uhr: Treffen des Bridgeclub Malente, Infos bei Frau Lindner unter 04523-6543, Wyndham Garden, Diekseepromenade 13

Dienstag, 3. November
10-12 Uhr: Öffnungszeiten der Kleiderkammer, Intermar, Parkplatzseite, Infos unter 04523-200637

Mittwoch, 4. November
9.30-11 Uhr: Sitzung der Mitglieder des Seniorenbeirates, 1. OG, Klönzimmer im Haus des Kurgastes

EUTIN
Montag, 2. November
19-21 Uhr: Offene Abende im Tischbein-Gartenhaus. Gäste sind willkommen, Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstraße 8
19 Uhr: Probeabend des Eutiner Männergesangvereins von 1843, St.-Elisabeth-Krankenhaus, Plöner Straße 42

Dienstag, 3. November
20 Uhr: Skat mit den Skatfreunden Eutin, Gaststätte Neudorfer Hof, Plöner Straße

Mittwoch, 4. November
9.30-11.30 Uhr: Öffnungszeiten der Stramplerkiste, SkF Eutin e. V. Beratungsstelle für Frauen, Familien und Schwangere, Plöner Straße 46 a

SCHWINKENRADE
Mittwoch, 4. November
19.30 Uhr: Skat der Dorfschaft Böbs-Schwinkenrade, BSSV Sporthaus Schwinkenrade

VORTRÄGE

AHRENSBÖK
Mittwoch, 4. November
19 Uhr: Antarktis mit Rüdiger Scholz, Kulturkreis Ahrensbök, Bürgerhaus Ernst und Elly Prüß, Mösberg 3

EUTIN
Donnerstag, 29. Oktober
16 Uhr: Star Wars Reads Day - Yoda trifft auf Darth Vader. Lesen Du kannst - Schlau Du bist!, Kreisbibliothek

Basar in St. Marien

Eutin *(t)*. Am Samstag, den 21. November lädt der Sozialdienst kath. Frauen e.V. Eutin von 11 bis 17 Uhr zu einem voradventlichen Basar in das kath. Gemeindehaus ein. Die Veranstalterinnen suchen nach weiteren Ausstellern. Die Standmiete ist eine Tortenspende für die Cafeteria – Interessierte melden sich bitte unter Tel. 04521/78108.

Theaterfimmel spielt: “Zwei wie Bonnie und Clyde”

Eine Gangster-Komödie in der Kleinmeinsdorfer Lutherkirche

Kleinmeinsdorf *(t)* Die Lutherkirche in Kleinmeinsdorf verwandelt sich am Sonnabend, 14. November um 19.30 Uhr in eine Theaterbühne. Denn Manni (Christoph Kohrt) und Chantal (Carina Kohrt) alias Bonnie und Clyde träumen vom großen Geld, Heirat in Las Vegas, Rente in Südamerika. Dafür muss aber erst mal eine Bank geknackt werden. Ein Kinderspiel! Zumindest, wenn die Beifahrerin auf der Flucht Straßenkarten lesen könnte und nicht ständig rechts und links verwechselte. Dass sie schließlich in einem ehemaligen Schuhlager landen, ist noch das geringste Übel für die Möchtegern-Ganoven.

“Zwei wie Bonnie und Clyde” ist wahrlich eine „Tour de Force“ für die Lachmuskeln, ein groteskes Abenteuer, bei dem ein Gag den nächsten jagt und die Lage für das dilettantische Gaunerpärchen immer verzwickter und verrückter wird. Infos unter www.theaterfimmel.de

Karten für die Vorstellung in Kleinmeinsdorf gibt es im Vorverkauf in der Buchhandlung Schneider und online unter www.theaterfimmel.de.

Christoph und Carina Kohrt sind „Zwei wie Bonnie&Clyde“ – ein leicht tollpatschiges Gangsterpärchen, das vom großen Geld und einem schillernden Leben in Ruhm und Reichtum träumt. Die herrliche Komödie spielt der „Theaterfimmel“ aus Plön in der Kleinmeinsdorfer Lutherkirche. ***Foto Isabell Strack hfr***

BINCHEN
Kommunales Kino
Albert-Mahlstedt-Str. 2
23701 Eutin
Telefon 04521 / 77 95 38

Freitag, 30. Okt. 2015, 20 Uhr:
Das erstaunliche Leben des Walter Mitty
USA 2013, Regie: Ben Stiller.
Mit Ben Stiller, Shirley MacLaine u.a.

Samstag, 31. Okt. 2015, 17 Uhr:
Straight Story - Eine wahre Geschichte
USA 1999, Regie: David Lynch.
Mit Richard Farnsworth, Sissy Spacek u.a.

Samstag, 31. Okt. 2015, 20 Uhr:
Nebraska
USA 2013, Regie: Alexander Payne.
Mit Bruce Dern, Will Forte u.a..

Gesucht – gefunden!
Mit einer Anzeige im reporter kein Problem!

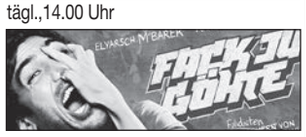
CAPITOL Cine Center Preetz Tel. (0 43 42) 22 41
Ein modernes Verzehr-Kino in gemütlicher und gepflegter Atmosphäre!
Unser Programm ab Donnerstag, 22. Oktober 2015:

tägl. 14.00, 16.00, 18.15 u. 20.30 Uhr

tägl. 16.00 u. 20.30 Uhr

tägl. 18.15 Uhr

tägl.,14.00 Uhr



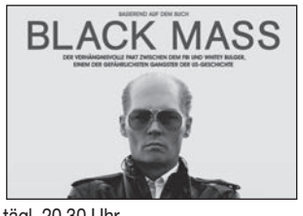
tägl. 14.00, 16.00, 18.15 u. 20.30 Uhr

tägl. 20.30 Uhr

Vorpremiere, Mi 20.15 Uhr

tägl. 14.00, 16.00, 18.15, 20.30 Uhr

tägl. 18.30 Uhr, ausser Mi



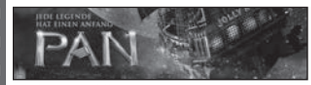
tägl. 20.30 Uhr

tägl. 14.00 Uhr

tägl. 15.50 u. 20.15 Uhr

tägl. 14.00, 16.00 u. 18.15 Uhr

tägl. 18.30 Uhr



tägl. 14.00 Uhr

tägl. 15.50 Uhr

tägl. 14.00, 16.00, 18.15 u. 20.30 Uhr

Änderungen vorbehalten! – Alle Angaben ohne Gewähr –
Mehr Infos unter www.capitol-cine-center.de

Cine Royal
Eutin • Tel. 7 26 00
Das Kinoprogramm
vom 29.10. bis 4.11.2015

20.00 Uhr
Vorpremiere: Spectre ab 12 J.

tägl. 20.00 Uhr, ausser Mi
Man lernt nie aus ab 0 J.

tägl. 16.00 und 20.00 Uhr
Er ist wieder da ab 12 J.

tägl. 14.30, 16.15 und 18.15 Uhr
Hotel Transsilvanien 2 ab 6 J. 3D

tägl. 14.00 Uhr
Pan ab 12 J.

tägl. 18.00 Uhr
Fack ju Göhte 2 ab 12 J.

Matineé, Sonntag 11.00 Uhr,
A Royal Night ab 6 J.

Matineé, Sonntag 11.00 Uhr,
Die Augen des Engels ab 12 J.

„Es wird schrecklich schön“

Kiwanis lädt ein zur Halloween-Party im Bürgerhaus

Ahrensbök *(t).* „Es wird schrecklich schön“ versprechen die Veranstalter vom Ahrensböker Kiwanisclub mit Blick auf das Motto ihrer Party am kommenden Halloween-Samstag, dem 31. Oktober im Bürgerhaus.

Hatte vor Jahren der eine oder andere noch geglaubt, „Halloween“ sei so etwas wie ein Gruß an die österreichische Hauptstadt, hat sich dieser aus den Staaten importierte Horror-Brauch auch bei uns nahezu zum offiziellen Feiertag entwickelt. Die Partymacher vom Ahrensböker Kiwanisclub sind sich daher sicher, dass in der Halloween-Nacht nicht nur die in der Dämmerung umherschweifenden Horden von Kindermonstern, sondern auch erwachsene „Gruselgestalten“ ihren Spaß haben und feiern wollen. Hierfür will die Deko-Abteilung des Kiwanisclubs eine Bestleistung abliefern, um dem Bürgerhaus den richtigen morbiden Charme zu verleihen.

Passend zu dem Motto wird auch das Getränkeangebot sein, mit

„Schrecklich schön“ wird die große Halloween-Party, zu der der Ahrensböker Kiwanis-Club am kommenden Samstag ins Bürgerhaus einlädt – es darf gefeiert und sich gegruselt werden, „fürchterliche“ Gestalten sind herzlich willkommen.

Cocktails, deren Namen zu gesträubten Nackenhaaren führen dürften, aber natürlich völlig unbedenklich und schmackhaft sein werden. Wenn bei einer solchen „verrückten“ Party der Discjockey dann auch noch Stefan „Wahnsinn“ Wolter genannt wird, ist endgültig alles stimmig. Gerade in Ahrensbök genießt er seit vielen Jahren einen sehr guten Ruf als Stimmungsgarant mit treffsicherem Gespür für den Musikgeschmack der Gäste.

Gar nicht gruselig werden an diesem Abend die Preise sein: Für 9,50 Euro kann man die Eintrittskarte im Ahrensböker Getränkemarkt Thomas Goldt oder eventuell noch an der Abendkasse erhalten. Sowohl die Getränke wie auch schmackhafte Frikadellen und Grillwürste können wie gewohnt zu sehr moderaten Preisen erworben werden. Die Türen des Ahrensböker Bürgerhauses öffnen sich am Samstag, den 31. Oktober um 20 Uhr. Bis 21 Uhr werden in der Happy Hour zwei Getränke zum Preis von einem ausgeschenkt.

Auch wenn bei der Ahrensböker Halloween-Party ausdrücklich kein Verkleidungszwang herrscht, freuen sich die Ahrensböker Kiwanisfreunde über möglichst viele „übel aussehende“ Gäste. Der vollständige Reinerlös dieser „schrecklichen“ Party wird wie immer einem schönen Zweck, der Kinder- und Jugendarbeit, zur Verfügung gestellt werden.

Von Martin Luther bis Miles Davis

Eine musikalische Zeitreise mit den SOUListen mit Jazz und Soul

Schönwalde a.B. *(t).* Passend zum Reformationstag am 31. Oktober treten die SOUListen Martin Klingberg (Trompete u. Gesang), Eckart Gleim (Gitarre), Jan Roder (Bass) und Henning Ernst (Schlagzeug) um 20 Uhr in der Schönwalder Kirche eine musikalische Zeitreise von Martin Luther bis Miles Davis an. Der Eintritt zu diesem besonderen Hörgenuss für Menschen ab zehn Jahren auf Einladung der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Schönwalde ist frei, Spenden werden erbeten.

Mit ihrer musikalischen Zeitreise ‚Von Martin Luther bis Miles Davis‘ greifen ‚Die SOUListen‘ in die Schatzkisten zweier kulturschaffender Traditionen: Kirchenmusik und Jazzmusik. Die Gesangbücher der Kirchen sind ein reicher Schatz, so wie auch die sogenannten Real Books, die Amerikanischen Liederbücher des Jazz. Die Musiker um den Schlagzeuger und Theologen Henning Ernst heben einige dieser Schätze mit Gesang, Trompete/Saxophon, Gitarre, Kontrabass und Schlagzeug. Sie versuchen dabei die Seele der jeweiligen Musiktraditionen im Geist und Groove des Jazz zu entfalten. Dabei geraten 10 Jährige ebenso wie 90 Jährige ins Swingen.

In Schönwalde stellt Bandleader, Musiker und Pfarrer Henning Ernst (l.) ein neues Programm und neue Besetzung unter dem Namen ‚Die SOUListen‘ vor.

Martin Luther und Miles Davis sind Leitfiguren, die für viele andere Menschen zu Vorbildern geworden sind. Beide verstanden es in einer entscheidenden Zeit, ihre Erfahrungen in Musik umzuwandeln. Der Schriftsteller, Prediger und Musiker Martin Luther hat besonders durch seine Bibelübersetzung und durch Lieder Menschen grenzüberschreitend neue Gotteserfahrungen und ein anderes Selbstbewusstsein ermöglicht. Der Jazz-Trompeter Miles Davis hat (neben anderen Musikern) ebenso grenzüberschreitend den schöpferischen Geist der „schwarzen“ Kultur Amerikas in der Welt verbreitet. Beide hatten als Teenager Straßenmusik gemacht. Sie hatten erfahren, welche Kraft aus der Musik zu schöpfen ist.

der reporter

MARKANT

...freu Dich drauf!

Malente, Bahnhofstr. 40
7.00 – 20.00 Uhr geöffnet!

Kasseler Nacken

goldgelb geräuchert, saftig, im Stück oder in Scheiben
1 kg

2.99

Frisches Hackfleisch

gemischt oder Schweinehackfleisch
1 kg

3.99

Frische grobe Bratwurst

herzhaft gewürzt, einfach lecker
100 g

-.39

Frico Gouda jung

holländischer Schnittkäse, 48% Fett i. Tr.
100 g im Stück

statt ~~0.99~~ nur

-.59

aus Norddeutschland

Lünebest Joghurt auf Frucht

verschiedene Sorten
150-g-Becher
(100 g = 0.19 €)

statt ~~0.45~~ nur

-.29

Knorr Fix

verschiedene Sorten
28–100-g-Beutel
(100 g = 0.49–1.75 €)

statt ~~0.89~~ nur

-.49

Melitta Kaffee

verschiedene Sorten
500-g-Packung
(1 kg = 7.38 €)

statt ~~4.99~~ nur

3.69

Bacardi Carta Blanca

37,5% vol. oder

Bacardi Oakheart

35% vol.
0,7-Liter-Flasche
(1 Liter = 14.27 €)

statt ~~12.49/12.99~~ nur

9.99

Birkel 7 Hühnchen Eiernudeln

verschiedene Sorten
500-g-Packung
(1 kg = 1.98 €)

statt ~~1.49~~ nur

-.99

Deutsche Markenbutter

250-g-Packung
(Abbildungsbeispiel)
(100 g = 0.31 €)

statt ~~0.89~~ nur

-.77

Coca-Cola*, Fanta, Sprite oder Mezzo Mix*

*koffeinhaltig, versch. Sorten, 12 PET-Flaschen à 1 Liter
Kiste
zzgl. 3.30 € Pfand
(1 Liter = 0.67 €)

statt ~~11.99~~ nur

7.99

statt ~~0.99~~ nur

Haribo Fruchtgummi oder Lakritz

verschiedene Sorten
175/200-g-Beutel
(100 g = 0.39/0.35 €)

-.69

Paderborner Pilsener oder Export

20 Flaschen à 0,5 Liter
Kiste
zzgl. 3.10 € Pfand
(1 Liter = 0.50 €)

statt ~~6.49~~ nur

4.99

Postagentur und Postbank

Gültig ab 28.10.2015 | KW 44

Liebe Markant-Kunden, die Abgabe unserer Ware erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.
Für Druckfehler keine Haftung.

Fritz Feldmann GmbH & Co. Kommanditgesellschaft | Alte Weide 4-10, 24116 Kiel.
Besuchen Sie uns im Internet www.markant-online.de

Verlagssonderveröffentlichung